

## INDICE

Resumen en español e inglés	1
Capítulo 1: Marco General	3
Capítulo 2: Marco Teórico y Metodológico	14
2.1. Marco teórico: Teorías de migración	14
2.2. Marco metodológico	21
Capítulo 3: Marco Referencial	26
3.1. Análisis contextual del país de destino con el país de origen	26
3.1.1. La sociedad sueca en comparación con la boliviana	26
3.1.2. La economía sueca: negocios e innovación	52
3.1.3. La economía boliviana: extracción y exportación de materias primas	55
3.2. Permisos de residencia y visados Schengen	60
3.2.1. Permisos de residencia por estudios	61
3.2.2. Permisos de residencia por trabajo	62
3.2.3. Permisos de residencia por reunificación familiar	65
3.2.4. Visados Schengen	69
Capítulo 4: Marco Práctico	71
4.1. Análisis macroeconómico	71
4.2. Análisis microeconómico	78
4.2.1. Análisis de solicitudes de residencia	79
4.2.2. Análisis estadístico descriptivo de los migrantes regulares e irregulares	86
4.2.3. Análisis econométrico para encontrar las variables determinantes de la migración irregular	103

Capítulo 5: Conclusiones y Recomendaciones	107
5.1. Conclusiones	107
5.2. Recomendaciones	110
Bibliografía	112
Glosario	115
Anexos	120

## RESUMEN

El objetivo principal de la presente investigación es identificar las causas principales y las formas en las que se presentan la migración regular e irregular de Bolivia a Suecia. La hipótesis sostiene que los ciudadanos bolivianos migran a Suecia tanto por factores macro como microeconómicos y que la migración irregular se debe a los siguientes factores: género, edad, estado civil, educación y categoría ocupacional y que la misma se presenta mediante el visado Schengen en combinación con la existencia de redes e instituciones sociales tanto en el país de origen como en el país receptor.

Los resultados hallados son los siguientes:

1. A pesar de ser países tan diferentes, los ciudadanos bolivianos toman la decisión de migrar principalmente por ventajas comparativas: sistemas de educación y salud gratuitos y subsidios a la vivienda.
2. La migración irregular siempre se presenta mediante contactos previos con redes e instituciones sociales y el visado turístico Schengen.
3. Los resultados econométricos muestran que la decisión individual y/o familiar de migrar de manera regular o irregular es un tema de género. Mientras que para los hombres los factores decisivos son el nivel de educación y la profesión, para las mujeres no solo influye el ámbito laboral, sino principalmente el familiar, siendo el orden de prioridad de las variables causales el siguiente: el número de hijos, la categoría ocupacional, el estado civil y el nivel de educación.

## SUMMARY

The main goal of this case study is to identify the main causes and the different ways in which regular and irregular migration from Bolivia to Sweden take place. The hypothesis states that Bolivian citizens migrate to Sweden both due to macro- and microeconomic factors and that irregular migration is mainly due to the following microeconomic factors: gender, age, civil status, education and occupational category, and that it takes place through regular tourist Schengen visa with the combination of social networks and institutions existing in both the origin and destination countries.

The following results have been reached:

1. In spite of the fact that Sweden is such a different country compared to Bolivia, Bolivians decide to migrate mainly due to the following comparative advantages: free education and health system and housing subsidies.
2. Irregular migration from Bolivia to Sweden always takes place through previous contact with social networks and institutions and the Schengen visa.
3. The econometric results show that the individual and/or family decision to migrate in a regular or irregular way is a gender issue. For men it depends on education and occupation, while for women, more than a matter of labor issue it is a family issue, since it depends on the number of children, occupational category, civil status and education.

# Capítulo 1

## Marco General

### 1. Introducción

La migración es una temática amplia, interesante y muy actual, especialmente para países en desarrollo como es el caso de Bolivia. Es un fenómeno que se origina desde los tiempos en que las primeras civilizaciones tuvieron la necesidad de desplazarse con el fin de encontrar mejores condiciones de vida. En tiempos modernos esta necesidad se da por motivos de guerras, persecución política, desastres naturales, búsqueda de mejores condiciones de trabajo y de superación profesional, etc. Por tanto, las causas que generan la migración son diversas, pero en resumen son por aspectos socio-económicos, políticos y/o culturales tanto del país de origen como del país de destino.

La migración internacional, a diferencia de la migración interna, implica desplazamientos de un país a otro. La Organización Internacional de Migración (OIM) define la migración internacional como el desplazamiento de personas de su país de origen a países de destino con la intención de quedarse por una estancia prolongada<sup>1</sup>. El término “migrante” en el contexto del desarrollo, abarca solo aquellos casos donde la decisión de migrar es tomada libremente por la persona interesada, debido a elección

---

<sup>1</sup> <http://www.iom.int/jahia/Jahia/about-migration/developing-migration-policy/migration-dvlpment/lang/es/cache/offonce/>

personal y/o familiar y sin un factor obligatorio externo. Para la presente investigación, el término migrante no incluye refugiados, exilados o personas obligadas a dejar su hogar. La migración irregular ocurre fuera de las formas y procedimientos establecidos por los estados para manejar el flujo ordenado de migrantes en sus territorios, a través y fuera de ellos<sup>2</sup>.

## 2. Antecedentes

En el campo migratorio, Bolivia experimentó y experimenta dos hechos relevantes: la migración campo-ciudad y la permanente salida de ciudadanos bolivianos al exterior. La migración interna es uno de los aspectos centrales de la sociedad boliviana considerando que tradicionalmente la mayor parte de la población se encontraba en el área rural. Sin embargo, en los últimos sesenta años esta relación ha cambiado totalmente. En 1950 el 26% de la población boliviana era urbana, en 2002 el 62%<sup>3</sup> y en 2007 el 65%<sup>4</sup>.

En cuanto a la migración internacional, tradicionalmente los ciudadanos bolivianos migraban principalmente a Argentina y a los Estados Unidos. No obstante, desde 2004 se registra una migración masiva especialmente hacia España y otros países de

---

<sup>2</sup> <http://www.iom.int/jahia/Jahia/managing-migration-irregular-migration/lang/es>

<sup>3</sup> INE. Bolivia: *Características de la población*. La Paz, 2002.

<sup>4</sup> INE. *Anuario Estadístico 2007*. La Paz, 2008.

Europa a causa del contexto socio-económico y político. En 2010 existían por lo menos 684.600 ciudadanos bolivianos en el exterior<sup>5</sup>, lo cual representa el 6,8% de la población total de Bolivia y de los cuales 82% viven en Argentina (55%), Estados Unidos (15%), España (7%) y Brasil (5%)<sup>6</sup>.

La inmigración a Suecia se intensificó en la década del cincuenta y sesenta cuando finalizó la segunda guerra mundial y muchos refugiados, especialmente ciudadanos bálticos, decidieron establecerse de manera definitiva. Con la mayor demanda de mano de obra ingresaron también escandinavos, italiano, griegos, yugoslavos, turcos, etc. Al final de los años sesenta se introdujo una política migratoria para regular los permisos de residencia por trabajo, cuyo requisito era que el empleador realice un estudio de mercado y que el migrante tenga un contrato de trabajo previo al ingreso a Suecia. En los años 70 y 80 se dio la ola de los refugiados políticos de países latinoamericanos principalmente debido a las dictaduras en México, San Salvador, Chile y Bolivia. Muchos de los bolivianos que encontraron refugio en Suecia paulatinamente regresaron a Bolivia y actualmente se encuentran desempeñando funciones tanto en el sector público como privado. Actualmente, quedan aproximadamente unas tres mil personas del grupo inicialmente grande de bolivianos exiliados en Suecia<sup>7</sup>.

---

<sup>5</sup> Banco Mundial. *Migration and remittances. Factbook 2011*. [www.worldbank.org](http://www.worldbank.org)

<sup>6</sup> Banco Mundial. [www.worldbank.org/prospects/migrationandremittances](http://www.worldbank.org/prospects/migrationandremittances).

<sup>7</sup> Embajada de Suecia en La Paz. *Suecia y Bolivia – cien años de intercambio y desarrollo*. La Paz, 2012.

Finalmente, mediados de los años ochenta aumentaron los asilados políticos del Irán e Iraq, Líbano, Siria, Turquía y Eritrea y al final de la década llegaron refugiados de Somalia, Kosovo y los ex países del este de Europa. En los años noventa, por un lado varios conflictos armados en los países arriba mencionados cesaron y por tanto, la cantidad de asilados disminuyeron, mientras que, por otro lado, explotó la crisis de la ex-Yugoslavia y muchos ex-yugoslavos bosnios se refugiaron en Suecia. Al finalizar el milenio, Suecia conjuntamente con otros países europeos evacuó y refugió a miles de kósovo-albaneses de Macedonia.<sup>8</sup>

Suecia ingresó a la Unión Europea (UE) en 1995, pero recién en 1999 es que la UE decide uniformar las políticas de migración. En 2001 Suecia ingresa al Convenio de Schengen que llevó a que las fronteras entre los 13 países que entonces conformaban el UE se abran. A consecuencia, nuevamente la cantidad de refugiados aumentaron, así como también ciudadanos de países de la UE llegaron a Suecia con el fin de trabajar temporalmente. En ese mismo año se permitió la doble nacionalidad mediante la Ley de Ciudadanía. A principios del año 2006 se registró un récord histórico cuando ingresaron casi cien mil extranjeros gracias a una política de amnistía. El mismo año se llevó a cabo una de las mayores reformas legales en temas migratorios cuando se

---

<sup>8</sup> Resumen y traducción propia. <http://www.migrationsverket.se/info/1764.html>

cerró la antigua autoridad de migración que fue reemplazada por la Oficina de Migraciones, tres Cortes de Migración y la Corte Superior de Migración.<sup>9</sup>

Actualmente, Suecia registra un nivel bastante alto de inmigración proveniente de 200 nacionalidades entre sus 9,4 millones de habitantes. La colonia extranjera más numerosa es de Finlandia<sup>10</sup>; pero en años recientes los inmigrantes han venido principalmente de Irak, Somalia y Polonia. Si bien el Parlamento y el gobierno de Suecia se proponen practicar una política de migración que proteja el derecho de asilo, que facilite la libertad de movimiento por sobre las fronteras dentro del marco de la inmigración regulada y que promueva la inmigración laboral fundada en necesidades; durante este último año, principalmente debido a la crisis económica en Europa y a las futuras elecciones en el 2014, se ha desatado un fuerte debate a nivel nacional cuestionando la sostenibilidad del sistema de migración, especialmente respecto a la lenta inserción laboral de los inmigrantes recién llegados<sup>11</sup>.

---

<sup>9</sup>Ibid.

<sup>10</sup>170.000 personas.

<sup>11</sup> www.dn.se.

### 3. Planteamiento del problema

La migración irregular se refiere a la migración de personas a través de las fronteras sin atender los requerimientos legales del país de destino. La persona que se encuentra en esta situación se denomina inmigrante irregular, indocumentado o sin papeles. La migración irregular es un proceso dinámico y diverso que se da de diferentes maneras: entrada sin documentación básica o documentación falsa, tener documentación de identificación pero no permiso de residencia, permanecer en el país al caducar la visa de turista, tener permiso de residencia pero no permiso de trabajo, etc.

La inmigración irregular es sinónimo de vulnerabilidad dado que lleva a la exclusión de los extranjeros como ciudadanos, tanto en los planos socio-económico como político. La imposibilidad de ser reconocido política, social y económicamente como ciudadano, quedando fuera de la protección de la regulación formal en los intercambios e interacciones, ocasiona la negación como sujeto de derechos y obligaciones públicamente reconocidas.

A pesar de que este fenómeno adquiere mayor importancia en el contexto internacional, e incluso en el debate público a nivel nacional y regional, es escasa la información sobre la migración irregular. Por tanto, es necesaria la información que aportan investigaciones como la presente, la cual resalta el hecho de la entrada legal a Suecia pero con un mayor tiempo de permanencia que el permitido.

#### 4. Justificación del problema

Actualmente existe gran interés en el tema de la migración, debido a que entre los años 2004 y 2008 se registró una masiva salida de bolivianos que se dirigieron a Europa, principalmente a causa del cambio del contexto socio-económico y político, o sea el tránsito de un modelo económico asentado en el mercado y en la democracia pactada, hacia otro modelo social y populista asentado en organizaciones sociales (relevancia socio-económica). A pesar de la crisis financiera cuyos efectos se han hecho sentir a nivel mundial la migración internacional desde Bolivia a Suecia ha ido aumentando durante estos últimos años (relevancia contemporánea). Si bien existen varias investigaciones sociales sobre la migración internacional desde Bolivia, hasta ahora existen pocos aportes sobre la migración internacional desde un enfoque socio-económico<sup>12</sup>. Finalmente, la información existente acerca de la migración irregular es muy escasa, por lo cual es necesaria la exploración que aportan investigaciones como la presente. Es en este sentido que se pretende realizar una lectura socio-económica de la migración irregular de ciudadanos bolivianos hacia Suecia (relevancia científica).

---

<sup>12</sup> Fundación Milenio. *Coloquios Económicos No.21: Globalización, Migración y Remesas*. 2010.

## **5. Pregunta de investigación**

¿Por qué y cómo se generala migración internacional de ciudadanos bolivianos a Suecia?

## **6. Objetivos**

### **a. Objetivo general**

El objetivo general de la presente investigación es identificar las causas fundamentales de la migración internacional de Bolivia hacia Suecia, así como las diferentes formas en las que la misma se presenta, haciendo énfasis en la migración irregular.

### **b. Objetivos específicos**

- Describir el contexto socio-económico y cultural de Suecia con el fin de lograr el mejor entendimiento y explicación del flujo migratorio hacia ese país.
- Realizar un análisis descriptivo y cualitativo de los diferentes tipos de residencias de estudio, trabajo y reunificación familiar a Suecia y los visados Schengen.

- Sistematizar la información disponible en los formularios de solicitud de residencia a Suecia.
- Analizar a nivel macroeconómico las variables fundamentales que causan la migración de bolivianos al extranjero en relación a las ventajas comparativas que existen en el país de destino.
- Analizar a nivel microeconómico las variables que explican la migración de ciudadanos bolivianos a Suecia según tipo de residencia, mediante un análisis de las principales características de los migrantes: género, edad, estado civil, lugar de nacimiento y residencia, condición y categoría ocupacional, nivel de educación y conocimiento de idiomas. Asimismo, analizar el papel que juegan las redes<sup>13</sup> e instituciones<sup>14</sup> sociales que promueven la migración tanto regular como irregular de bolivianos hacia Suecia.
- Identificar los determinantes de la migración irregular mediante un análisis de regresión tipo probit<sup>15</sup> sobre la base de datos cuya información

---

<sup>13</sup> Son redes compuestas por migrantes potenciales y reales, así como por ciudadanos tanto de los países de origen como de los países de destino.

<sup>14</sup> Son instituciones privadas y organizaciones de voluntarios que son creados con el fin de satisfacer las necesidades existentes por el excedente de inmigrantes en relación a los permisos de residencia disponibles en el país de destino.

<sup>15</sup> Los modelos PROBIT son utilizados para explicar el comportamiento de una variable dependiente dicotómica, como es el caso de si un migrante es ilegal o no. Para este efecto, los modelos PROBIT utiliza una Función de Distribución Acumulativa (FDA) normal.

sistematizada proviene tanto de los formularios de solicitud de residencia<sup>16</sup> como de las entrevistas abiertas y a profundidad.

## **7. Metodología**

La presente investigación es un estudio de caso de enfoque mixto, tanto cuantitativo como cualitativo, dado que ha sido realizado en base al análisis de regresión tipo probit sobre la base de información de los formularios de solicitud de permisos de residencia en Suecia del año 2010 (investigación cuantitativa) como en entrevistas abiertas y de profundidad (investigación cuantitativa y cualitativa).

Las principales ventajas del enfoque mixto son las siguientes:

- a) Brinda una perspectiva más precisa del fenómeno, dado que la percepción del mismo es más integral, completa y holística;
- b) Incrementa la confianza en que los resultados de la investigación son una representación fiel, genuina y fidedigna de lo que ocurre con el fenómeno estudiado;
- c) Ayuda a clarificar y a formular el planteamiento del problema de investigación porque es la forma más apropiada para estudiar y teorizar sobre el mismo;

---

<sup>16</sup> Formularios de solicitud de residencia (estudio, trabajo o reunificación familiar) de la gestión 2010.

- d) Produce datos más ricos y variados gracias a los diversos tipos de fuentes, contextos y análisis;
- e) Potencia la creatividad teórica con suficientes procedimientos críticos de valoración, sin los cuales un estudio puede encontrar debilidades;
- f) Aumenta no solo la posibilidad de ampliar las dimensiones de la investigación, sino que también el entendimiento es mayor y más rápido;
- g) Apoya con mayor solidez las inferencias científicas que si se emplean aisladamente.

En conclusión, el enfoque mixto brinda mayor amplitud, profundidad, diversidad, riqueza interpretativa y sentido de entendimiento<sup>17</sup>.

Respecto a la bibliografía y fuentes secundarias, se ha recurrido a documentos referentes al tema de investigación, información disponible en internet y datos estadísticos principalmente de la Organización Internacional de Migración (OIM), Instituto Nacional de Estadística (INE), Centro de Investigación Laboral y Agrario (CEDLA), Banco Central de Bolivia (BCB), Programa de Naciones Unidas (PNUD), Statistiska Centralbyrån (SCB)<sup>18</sup>, Migrationsverket<sup>19</sup> y Utrikesdepartementet (UD)<sup>20</sup>.

---

<sup>17</sup> Sampieri, Roberto Hernández; Carlos Fernández-Collado, Pilar Baptista Lucio. *Metodología de la Investigación*. Pág. 755. 2006.

<sup>18</sup> La Oficina Nacional de Estadística en Suecia.

<sup>19</sup> La Oficina de Migraciones en Suecia.

<sup>20</sup> El Ministerio de Relaciones Exteriores en Suecia.

## Capítulo 2

### Marco Teórico y Metodológico

A continuación, se presentan las diferentes teorías de migración, así como el marco metodológico que describe el modelo econométrico y los paquetes estadísticos utilizados en el presente trabajo de investigación.

#### 1. Marco teórico

##### 1.1. Clasificación de conceptos migratorios

Antes de entrar en detalle en estas teorías es necesario exponer una clasificación de diferentes componentes según Robin Cohen<sup>21</sup> que forman parte de la creación de las teorías de migración, los cuales son emparejados de manera asimétrica donde uno de ellos tiene mayor grado de importancia que el otro.

- *Causas individuales vs contextuales que generan la migración:* La elección de desplazamiento depende de diferentes causas, como por ejemplo: urbanización, expectativas de mejores condiciones de trabajo y vivienda, costos de transporte, marco legal internacional, las políticas de

---

<sup>21</sup>Robin Cohen. *Theories of migration*. The International Library of Studies on Migration. 1996.

migración del país de origen y el de destino, métodos de contratación de empleadores y los requisitos de documentación tales como visa, pasaporte y permiso de residencia y/o trabajo.

- ***Grado vs incidencia de la migración:*** El grado depende de factores que determinan volumen, tendencias y patrones de migración desde un determinado país o región de origen a otro de destino, durante un tiempo determinado. La incidencia se determina a partir de las circunstancias que hace que una persona o miembro familiar migre.
- ***Migración interna vs internacional:*** El volumen de la migración interna es mucho mayor que la migración internacional. A veces puede ser difícil distinguirlas, por ejemplo cuando las fronteras entre países no están bien definidas.
- ***Migración temporal vs permanente:*** Incluso esta clasificación de migración puede ser difícil de distinguir según el país de destino en cuestión. Según la actual política sueca de migración, los permisos de residencia por un periodo máximo de 2 años o menos son considerados como migración temporal.
- ***Colonizadores vs migración laboral:*** El mejor ejemplo son los colonizadores españoles que llegaron al continente americano, usurparon la tierra de los nativos y construyeron su propia sociedad. Muchas veces

la migración laboral no se presenta bajo condiciones adecuadas por incumplir las leyes laborales nacionales y tratados internacionales, por ejemplo cuando ciudadanos bolivianos migran con la expectativa de tener mejores condiciones de trabajo y niveles salariales, pero en vez son explotados por empresas extranjeras.

- ***Migración planificada vs migración de refugiados:*** La decisión de desplazamiento es una elección personal y/o familiar, y no puede separarse de un contexto local, institucional o global. Sin embargo, cuando las personas a causa de guerras, conflictos armados, desastres naturales, etc. son forzadas a migrar como refugiados, el problema central radica en que si la misma realmente es una elección libre.
- ***Inmigrante económico o refugiado político:*** Esta distinción se hace mucho más difícil desde 1989 cuando la guerra fría finalizó. En la actualidad las personas se desplazan porque son perseguidos por razones políticas, así como por el hecho de que están buscando mejores condiciones económicas para sostenerse de manera digna.
- ***Migración regular vs migración irregular:*** Por lo general la demanda de permisos de residencias supera la oferta de residencias emitidas, lo cual conlleva a una migración irregular. A veces puede ser mejor utilizar el término de extranjeros no documentados dado que algunos países no

tienen los recursos económicos suficientes para controlar de manera eficiente sus fronteras.

- ***Factores de expulsión y recepción:*** Los factores de expulsión son los factores que causan de manera directa la emigración del país de origen y los factores de atracción son los que explican la inmigración al país de destino.

## 1.2. Teorías de Migración

A continuación se presentan las principales teorías de migración, las cuales hacen uso de los factores antes mencionados y sobre las cuales se sustenta la presente investigación.

La mayor parte de las teorías de migración se construyen sobre la base del enfoque de factores de expulsión y atracción. Los factores negativos de expulsión del país de origen causan la emigración, mientras que los factores positivos del país de destino son los que atraen a los migrantes. Los primeros pueden ser de orden político y/o socio-económico, mientras los últimos son ventajas comparativas del país de destino. Las teorías que se exponen a continuación en parte se basan en este enfoque<sup>22</sup>.

---

<sup>22</sup> EC – European Communities. *Push and pull factors of international migration: a comparative report*. Luxemburg: Office for Official Publications of the European Communities. 2000.

Las primeras dos teorías, la teoría macroeconómica y la teoría microeconómica, determinan las causas de la migración internacional, mientras que las causas que explican la continuidad de la migración internacional son muy distintas. Por tanto, esta investigación también se fundamenta en las teorías de redes e instituciones sociales.

**La teoría macroeconómica** sostiene que la migración se explica principalmente por las diferencias en la oferta y demanda laborales, y en consecuencia, por las diferencias en los niveles de salario existentes entre los países. Los países que cuentan con mayor cantidad de mano de obra en comparación al capital tienen niveles bajos de salarios, mientras que los países que son más intensivos en capital en relación a la cantidad de mano de obra gozan de mejores niveles salariales. La emigración se produce desde los países con menores salarios hacia los que tienen mayores niveles salariales<sup>23</sup>, lo cual provoca una menor cantidad de mano de obra y por tanto mayores niveles de salarios en el país de origen y un efecto contrario en el país de destino. Esto continúa hasta que las fuerzas laborales del mercado internacional y por tanto las diferencias salariales se nivelen y dependan enteramente de costos de traslado<sup>24</sup>.

**La teoría microeconómica** se basa en que una persona de expectativas racionales toma la decisión de migrar luego de haber realizado un análisis de costo-beneficio, cuyo resultado esperado es obtener una mayor ganancia con el traslado. Desde este

---

<sup>23</sup> Fundación Milenio. *Informe Nacional de Coyuntura No.91: Migración y remesas en la globalización*. 2011.

<sup>24</sup> Massey, Douglas; Joaquin Arango, Graeme Hugo, Ali Kouaouchi, Adela Pellegrina & J. Edward Taylor. *Theories of International Migration: A Review and Appraisal*. *Population and Development Review* 19 (3). 1993. Pág. 183.

punto de vista la migración internacional es una inversión en capital humano<sup>25</sup> y la decisión del país de destino se determina por el hecho de que el individuo analiza sus ventajas competitivas en términos productivos en relación a sus conocimientos. Esto implica que el migrante debe invertir no solo en términos monetarios o sea los gastos de traslado, sino también en tiempo y esfuerzo para aprender un nuevo idioma y conocer una nueva cultura, además del esfuerzo psicológico de dejar relaciones familiares y de amistad para entablar nuevas en el país de destino<sup>26</sup>.

Las teorías arriba mencionadas no explican del todo la decisión de migrar sino que más bien son las causas generales de la migración internacional. Sin embargo, las mismas son necesarias para respaldar otras teorías que explican por qué y cómo la migración internacional continúa, las cuales se exponen a continuación.

**La teoría de las redes sociales** afirma que los migrantes aprovechan de estas redes, las cuales están compuestas por migrantes reales y potenciales, así como por ciudadanos tanto del país de origen como el de destino, que por lo general, son compuestos por familiares, amistades u otros contactos. Este tipo de redes aumenta la probabilidad de que la migración internacional continúe, dado que los costos y los riesgos disminuyen y los beneficios aumentan. Los contactos de las redes se constituyen en capital social<sup>27</sup> mediante el cual los migrantes pueden conseguir con

---

<sup>25</sup> La teoría de capital humano considera a la educación y la formación como inversiones que los individuos racionales realizan con el fin de incrementar su eficiencia productiva y por ende, sus ingresos.

<sup>26</sup> Ibid. Pág.184.

<sup>27</sup> Organizaciones locales como clubes, asociaciones y grupos cívicos. Los defensores de esta corriente sostienen que mientras mayor sea el capital social es mejor y que su presencia siempre tiene un efecto positivo en bienestar de la comunidad.

mayor facilidad trabajo, vivienda, etc. Cuando la cantidad de inmigrantes han alcanzado un cierto nivel, los costos y riesgos disminuyen, lo cual genera un aumento de la migración internacional, lo que a su vez ocasiona una expansión de las redes sociales<sup>28</sup>.

**La teoría de las instituciones sociales** sostiene que a raíz de la migración internacional se crean instituciones privadas de voluntarios y ONGs defensoras de derechos humanos con el fin de satisfacer las necesidades existentes por el excedente de inmigrantes en relación a los permisos de residencia disponibles en el país de destino. Esta brecha entre la cantidad de inmigrantes y la cantidad de permisos de residencia, juntamente con las diferentes barreras que los países desarrollados imponen, con el fin de disminuir la migración internacional, fomenta la creación de un mercado paralelo lucrativo, tanto para empresarios como para instituciones. A consecuencia, se genera un mercado donde los inmigrantes usualmente son utilizados y explotados. Esto conlleva a la creación de estas organizaciones, las cuales se dedican a informar a los inmigrantes sobre sus derechos para así mejorar las condiciones de vida de inmigrantes regulares e irregulares. Con el transcurso del tiempo tanto los empresarios como las organizaciones se dan a conocer entre los inmigrantes y se institucionalizan. Tal como es el caso de las redes sociales, estas instituciones también conforman un capital social que los inmigrantes pueden aprovechar.

---

<sup>28</sup> Ibid. Pág. 198-99

## 2. Marco metodológico: Modelo probit

Los modelos de decisión binaria se han proliferado en la literatura económica desde la década de 1980 en adelante. Los economistas, particularmente los interesados en la microeconomía, se han interesado enormemente en este tipo de modelos con el fin de estudiar las decisiones que toman los agentes económicos. Esto se debe en gran parte a la mayor disponibilidad de datos micro-económicos en las últimas décadas. Se entiende que estudiar las decisiones de los agentes económicos es importante de por sí, dado que las mismas explican la conducta de variables agregadas y su efecto en otras variables de interés.

En los modelos probit la variable dependiente toma valores de 0 ó de 1. Estos modelos, también conocidos como modelos de variables cualitativas o modelos de variables dependientes discretas, tiene variables dependientes limitadas, cuyo valor está en cierta forma limitado, en vez de ser una variable continua o cuya distribución es observada en su totalidad.<sup>29</sup>

Existen ciertas variantes del modelo probit, de las cuales la más usada es el probit bivariable donde dos decisiones se toman en conjunto. Por ejemplo, si migrar o no, y para los que migran si lo hacen de manera regular o irregular. Las otras variantes tales como el probit multivariable y el probit ordenado no son usadas frecuentemente y tienden a mostrar problemas de convergencia. Asimismo, pocos paquetes estadísticos estiman las formas menos comunes de los modelos probits.

Respecto a las herramientas hemos recurrido tanto al SPSS para el análisis estadístico descriptivo como al STATA para la corrida del modelo econométrico. A continuación detallamos las ventajas y desventajas de ambos paquetes estadísticos como justificación de esta selección.

---

<sup>29</sup> Gujarati, Damodar N. *Econometría*. 1997.

El SPSS se desarrolló en una forma que, aparentemente, es fácil de manejar. El programa utiliza una serie de cuadros de diálogo que permiten, en forma secuencial, determinar las acciones a tomar y seleccionar aquellos análisis útiles. Sin embargo, si el usuario no tiene experiencia previa utilizando este paquete o si sus conocimientos de estadística no están actualizados, es difícil discernir que opciones seleccionar. Esta característica del programa juntamente con el hecho de que la mayoría de los resultados contiene un nivel excesivo de información puede convertirse en una desventaja y confundir al usuario. El STATA contiene muchas de las técnicas estadísticas más recientes, se actualiza frecuentemente y tiene métodos gráficos muy poderosos. Asimismo, requiere de poco espacio en el disco duro y poca memoria. Sin embargo, su principal desventaja es que no puede leer directamente de manejadores de bases de datos y por tanto, necesita de un programa de interfase, Stattransfer o DBMSCOPY. Además, el lenguaje de programación es más complicado que el del SPSS. En conclusión, por las razones antes expuestas para el presente estudio de caso hemos optado por utilizar el paquete SPSS para el análisis de estadística descriptiva y el STATA para el análisis econométrico.

## **2.1. Descripción del modelo**

El modelo econométrico consta de dos partes, pero solo se estimará la primera que constituye en un modelo probit para estimar el efecto de las variables determinantes de la migración irregular. En este modelo debe tomarse en consideración la auto-selección dado que los migrantes irregulares pueden no ser una muestra aleatoria<sup>30</sup> puesto que

---

<sup>30</sup> Esquema de muestreo en el que ninguna unidad tiene mayor probabilidad de ser elegida que cualquier otra y cada elección es independiente de las demás.

pueden presentar alguna característica que los hace tener mayor probabilidad de migrar de manera ilegal, lo cual, en consecuencia, sería un sesgo de selección. Esto implicaría un error en la estimación que haría poco precisos los resultados. Para resolver este problema se debe utilizar la solución de Heckman. Sin embargo, en esta investigación esto no será necesario dado que, tal como se mencionó anteriormente, se pretende analizar únicamente los determinantes de la migración irregular.

La ecuación del modelo probit es la siguiente:

$$illegal = \beta \bar{X} + \varepsilon \quad (1)$$

Donde:

*illegal* es la variable dependiente que indica la probabilidad de ser migrante irregular.

$\bar{X}$  es un vector compuesto por las características socio-económicas individuales y familiares del migrante, ya sea regular o irregular.

Se asumen que  $\varepsilon$  tiene una distribución normal con media 0 y varianza 1. Solo se observa el resultado de la variable latente  $I^*$  si el individuo migra de manera ilegal o no, así:

$$illegal = 1 \text{ si } I^* > 0 \quad (2)$$

$$illegal = 0 \text{ si } I^* \leq 0 \quad (3)$$

La probabilidad de que ilegal = 1 es:

$$P(\text{ilegal} > 0) = P(\beta\bar{X} + \varepsilon > 0) = P(\varepsilon > \beta\bar{X}) \quad (4)$$

Donde:

$$P(\text{ilegal}^* > 0) = P(\varepsilon < \beta\bar{X}) = F(\beta\bar{X}) \quad (5)$$

Donde F es la función de distribución acumulada de la normal estándar, así:

$$F(\beta\bar{X}) = \Phi(\beta\bar{X}) = \int_{-\infty}^{\beta\bar{X}} \phi(t) dt \quad (6)$$

Debido a que el objetivo principal es estimar los efectos del vector X en la probabilidad de migrar ilegalmente la  $P(\text{ilegal}^* = 1|X)$  se debe hallar el efecto marginal de las variables independientes que se obtiene calculando la derivada parcial. Por su naturaleza no lineal la misma está dada por:

$$\frac{\partial E[M|\bar{X}]}{\partial \bar{X}} = \left( \frac{\partial F(\beta\bar{X})}{\partial (\beta\bar{X})} \right) = f(\beta\bar{X})\beta \quad (7)$$

Donde  $f(\bullet)$  es la función de densidad de probabilidad que corresponde a la distribución acumulada de la distribución normal dada x:

$$\frac{\partial E[y|\bar{X}]}{\partial \bar{X}} = \Phi(\beta\bar{X})\beta \quad (8)$$

Finalmente, con el fin de enriquecer la interpretación de los resultados de la presente investigación, se vio por conveniente subdividir la muestra para construir tres modelos

de regresión de tipo probit, uno general y los otros dos divididos por género. De esta manera se pudo estimar el efecto de las variables dependiendo de que si el individuo es hombre o mujer.

## Capítulo 3

### Marco Referencial

Con el fin de lograr un mejor entendimiento y explicación del flujo migratorio existente desde nuestro país, en este capítulo se realiza un análisis del contexto socio-económico y cultural sueco comparándolo con nuestra realidad boliviana. Asimismo, para ahondar en el tema de la migración irregular, es menester introducir los conceptos de los diferentes tipos de permisos de residencia vigentes<sup>31</sup> en la legislación sueca, resaltando algunos aspectos del visado turístico Schengen.

#### 1. Análisis contextual de Suecia y Bolivia

##### 1.1. La sociedad sueca en comparación con la boliviana

Suecia es uno de los países más igualitarios en cuanto a la distribución de los ingresos y tiene uno de los niveles más bajos de pobreza del mundo con un Índice de Desarrollo Humano (IDH) de 0,885<sup>32</sup> gracias a que su población paga altos impuestos para mantener su apreciado sistema de bienestar social, logrando un equilibrio entre la igualdad social y el éxito económico<sup>33</sup>. En contraste, el IDH de Bolivia para el mismo

---

<sup>31</sup>Residencia por estudio, trabajo y reunificación familiar.

<sup>32</sup> PNUD, 2010.

<sup>33</sup>El "modelo sueco" fue creado por el partido socialdemócrata y los sindicatos cuyas raíces datan del siglo XIX cuando se promulgaron las leyes de reducción de pobreza.

periodo fue de 0,643<sup>34</sup>. Sin embargo, a pesar de las diferencias en nivel de desarrollo y aspectos culturales, también existen algunas semejanzas. La población total de ambos países está alrededor de los 10 millones de habitantes, mientras que la superficie territorial de Bolivia es el doble del de Suecia. Ambos países cuentan con sistemas democráticos que fueron logrados gracias a movimientos populares fuertes<sup>35</sup>. En el aspecto económico, tanto Bolivia como Suecia cuentan con recursos minerales y forestales de gran importancia. En Suecia la industria minera fue la base para el desarrollo del país, igual que sigue siendo un factor de relevancia para el desarrollo de Bolivia hoy en día. Finalmente, ambos países tienen pueblos originarios, con la diferencia que en Suecia representan una minoría<sup>36</sup>, mientras que en Bolivia comprenden la mayor parte de la población<sup>37</sup>.

### 1.1.1. Gobernabilidad

El fundamento de la democracia parlamentaria de Suecia es que todo el poder emana del pueblo, lo cual implica que todos tienen los mismos derechos y la oportunidad de expresar su opinión y todos gozan de la libertad de examinar la forma en que los políticos y los órganos públicos ejercen el poder. Cada cuatro años se convocan

---

<sup>34</sup> 1 es el máximo valor y 0 el mínimo para el IDH. (Informe IDH 2010, PNUD.)

<sup>35</sup> Sobre todo movimientos sindicales.

<sup>36</sup> El pueblo Sami se encuentra esparcido en el norte de Noruega, Suecia y Finlandia.

<sup>37</sup> INE. *Censo de Población y Vivienda 2012*.

elecciones generales<sup>38</sup> para elegir el partido político que representará a la población<sup>39</sup> en el Riksdag<sup>40</sup>, y por ende también al ministro de estado<sup>41</sup>. La forma de administración pública sueca se basa en la descentralización. En el ámbito local y regional, los municipios y gobernaciones provinciales son órganos políticos autónomos con áreas de responsabilidad claramente definidas<sup>42</sup>. En 1995 Suecia ingresó a la UE, y por tanto, muchas de sus nuevas leyes promulgadas siguen directivas de la UE.

Suecia es una monarquía constitucional, lo cual implica que el jefe del Estado, el rey Carlos Gustavo XVI, desde 1973 no ejerce ningún poder político ni participa en la vida política; solo es el representante del país en general y en calidad de tal cumple principalmente deberes y funciones protocolarios. El rey recibe en el cumplimiento de sus deberes el apoyo de la reina<sup>43</sup> y de sus tres hijos<sup>44</sup>. Suecia ha sido una monarquía hereditaria desde 1544 y la princesa Victoria sucesora al trono<sup>45</sup> se ha convertido en una de las embajadoras más importantes del país.

En el Estado Plurinacional de Bolivia, que se define como una democracia presidencialista directa que es participativa<sup>46</sup>, representativa<sup>47</sup> y comunitaria<sup>48</sup>, el

---

<sup>38</sup> Cuya participación es alta (80%) en comparación con otros países europeos, pero ha bajado en los últimas décadas.

<sup>39</sup> Actualmente son aprox. 7 millones de personas con derecho al voto. SCB, 2011.

<sup>40</sup> Parlamento Sueco que está conformado por 349 diputados provinciales y municipales, los cuales toman las decisiones y el gobierno las aplica. El gobierno también puede someter a voto parlamentario proyectos de ley o enmiendas de las vigentes.

<sup>41</sup> En septiembre de 2010 Fredrik Reinfeldt fue reelegido como ministro de estado y es el primero por parte del bloque conservador en ser reelegido.

<sup>42</sup> Por ejemplo, los municipios se ocupan de la planificación urbana y las escuelas, mientras que las diputaciones provinciales son responsables de dominios como los servicios de salud y la infraestructura.

<sup>43</sup> La reina Silvia nació en Alemania de familia germano-brasilera.

<sup>44</sup> La princesa heredera Victoria, el príncipe Carlos Felipe y la princesa Magdalena.

<sup>45</sup> En 1980 Suecia fue el primer país en establecer una ley de sucesión indiscriminada para ambos sexos a fin de permitir que la princesa primogénita accediera al trono.

<sup>46</sup> Por medio del referéndum, la iniciativa legislativa ciudadana, la revocatoria de mandato, la asamblea, el cabildeo y la consulta previa.

<sup>47</sup> Por medio de la elección de representantes por voto universal, directo y secreto a partir de los 18 años de edad.

Presidente, quien es elegido constitucionalmente cada cinco años, es el primer mandatario y escoge su Gabinete de Ministros. El poder legislativo se deriva de la Asamblea Legislativa Plurinacional que sesiona en la ciudad de La Paz, sede del gobierno, y la cual es bicamaral, consistiendo de una Cámara de Diputados y una Cámara de Senadores. El Senado tiene 36 miembros<sup>49</sup> que son elegidos de listas partidarias para un periodo de cinco años. La Cámara de Diputados tiene 130 miembros<sup>50</sup>, de los cuales 68 son elegidos por votación directa como representantes de distritos electorales y los restantes 62 son elegidos por representación proporcional desde las listas de cada partido a nivel nacional. Los diputados también tienen un periodo de cinco años.

### 1.1.2. Salud

El sistema de salud sueco es en gran parte descentralizado y depende de los impuestos pagados por los contribuyentes, lo cual permite a toda persona que reside y/o trabaja en Suecia que reciba igual acceso a los servicios de salud altamente subvencionados. Actualmente, el gasto público en salud representa el 7,4% del PIB. La esperanza de vida está en 81,4 años<sup>51</sup> y el índice de salud<sup>52</sup> es de 0,969<sup>53</sup>. La tasa de

---

<sup>48</sup>Por medio de la elección, designación o nominación de autoridades y representantes por normas y procedimientos propios de las naciones y pueblos indígena originario campesinos.

<sup>49</sup>Cuatro representantes de cada departamento del país que deben tener como mínimo 35 años cumplidos al día de la elección.

<sup>50</sup>La edad mínima es de 25 años cumplidos hasta la fecha del día de la elección.

<sup>51</sup>Más de 5% de los habitantes de Suecia son mayores a 80 años.

<sup>52</sup>Esperanza de vida al nacer.

<sup>53</sup>1 es el valor máximo.

mortalidad infantil<sup>54</sup> es de 3 niños por cada mil nacidos vivos y es una de las tasas más bajas a nivel mundial.

En sistema de salud de Bolivia se encuentra organizado en dos grandes sectores: público y privado. El sector público comprende al Ministerio de Salud y Deportes (MSD) y al subsector social. El MSD que atiende a la población sin cobertura (30% del total de la población), establece cuatro ámbitos de gestión: 1) nacional, correspondiente al propio MSD; 2) departamental, correspondiente al Servicio Departamental de Salud (SEDES), dependiente de las prefecturas; municipal, correspondiente al Directorio Local de Salud (DILOS), y 4) local, correspondiente al establecimiento de salud en su área de influencia y brigadas móviles como nivel operativo. El subsector social está compuesto por el Seguro Social Obligatorio para las personas pertenecientes al sector de la economía formal, de corto plazo<sup>55</sup> y el seguro de largo plazo<sup>56</sup> y comprende a las cajas de salud<sup>57</sup>, los seguros universitarios<sup>58</sup> y la Dirección General de Salud, y es fiscalizado por el Instituto Nacional de Seguros de Salud (INASES). Este subsector cubre a casi 30% de la población total y opera con planes y agentes relativamente independientes entre sí.

---

<sup>54</sup> Niños menores de cinco años.

<sup>55</sup> Servicios de salud.

<sup>56</sup> A cargo de las Administradoras de los Fondos de Pensiones.

<sup>57</sup> Caja Nacional de Salud, Caja Bancaria Pública y Privada, Caja de Caminos, ect.

<sup>58</sup> Entre ellos el Seguro Social Universitario.

El sector privado está constituido por proveedores de servicios de salud privados con<sup>59</sup> y sin<sup>60</sup> fines de lucro. Los primeros prestan servicios a la población con capacidad de pago (10% de total), mientras que los últimos ofrecen servicios, incluyendo medicina tradicional, a la población sin cobertura (aproximadamente 30% del total) con cargo directo a sus ingresos.

El MSD y otras instancias de gestión del sistema público tienen la responsabilidad de regular su funcionamiento y asegurar que presten servicios efectivos y seguros. En algunas regiones la iglesia es la única organización que ofrece servicios de salud. El subsector de medicina tradicional, representado por el Viceministerio de Medicina Tradicional e Interculturalidad, atiende aproximadamente a 10% de la población, la mayoría rural.

El gasto público boliviano en salud es solo de 3,4% del PIB<sup>61</sup>. Esto significa que si bien el financiamiento del sector salud utiliza recursos propios para el gasto corriente, el mismo depende enteramente de recursos externos<sup>62</sup> para proyectos de inversión en salud. El subsector público se financia sobre la base de fondos públicos asignados a los municipios en términos de asignaciones per cápita<sup>63</sup> y utiliza la infraestructura del MSD. El subsector de seguridad social se financia con cotizaciones y primas aportadas por los empleadores y los trabajadores del sector formal y con recursos del Estado

---

<sup>59</sup> Compañías de seguros privados.

<sup>60</sup> Iglesia y ONGs.

<sup>61</sup> PNUD, 2011.

<sup>62</sup> Donaciones y créditos.

<sup>63</sup> 20% de los ingresos fiscales del gobierno central.

cuando éste funciona como empleador y cuenta con establecimientos y personal propios.

Bolivia sigue siendo uno de los países que presenta los peores indicadores de salud en América Latina. Aunque la esperanza de vida ha subido a 66,6 años con un índice de salud de 0,735<sup>64</sup> y la tasa de mortalidad infantil ha bajado a 51 niños por cada mil nacidos vivos<sup>65</sup> respecto a años anteriores, todos estos indicadores están por debajo del promedio latinoamericano<sup>66</sup>.

### 1.1.3. Atención a las personas de la tercera edad

Respecto a la atención de los ancianos, si bien la mayoría de ellos en Suecia residen en casa propia gracias al apoyo público que reciben<sup>67</sup>, existen también viviendas especiales con asistencia 24 horas al día. La atención social y de salud para la tercera edad constituye una parte importante de la política de bienestar sueca. El 18%<sup>68</sup> de la población total<sup>69</sup> están jubilados. Toda persona residente<sup>70</sup> en Suecia tiene derecho a una pensión mínima garantizada<sup>71</sup>. En nuestro país, lastimosamente solo hay unos cuantos ancianatos o asilos para la tercera edad, principalmente en las tres ciudades

---

<sup>64</sup> PNUD, 2011.

<sup>65</sup> Esto gracias al Seguro Universal Materno Infantil (SUMI) decretado en el 2002 y al bono Juana Azurduy en 2009.

<sup>66</sup> Ledo, Carmen; Soria, René. *Sistema de salud de Bolivia*. 2011.

<sup>67</sup> Consiste en suministro de comidas, ayuda en la limpieza y compras, transporte y atención de salud.

<sup>68</sup> Estimaciones que indican que esta proporción aumentará al 23% en 2030.

<sup>69</sup> 9,4 millones de personas. SCB, 2011.

<sup>70</sup> A partir de los 65 años de edad.

<sup>71</sup> Suecia es el país europeo que más invierte en la atención a los ancianos en relación a su PIB.

capitales departamentales del eje troncal. Ninguno es público, sino son privados o forman parte de proyectos sociales. Si bien la mayor parte de las personas de la tercera edad son cuidadas por sus hijos y sus familias, existen evidencias que algunos sufren maltrato por ser percibidos como una carga<sup>72</sup>. Desde febrero del 2008 Bolivia cuenta con una renta universal a la vejez, Renta Dignidad, que el Estado otorga a todos los bolivianos a partir de los 60 años cumplidos<sup>73</sup>.

#### 1.1.4. Atención a los niños, niñas y adolescentes

Suecia es uno de los países que tiene la mejor atención a los niños, niñas y adolescentes (NNA)<sup>74</sup>. En 1979 se convirtió en el primer país en criminalizar el maltrato a los niños y la ley sueca garantiza la protección de los menores a través de un ombudsman<sup>75</sup>. Casi dos millones de la población total<sup>76</sup> son menores de 18 años<sup>77</sup>. La licencia de maternidad o paternidad es una de las más generosas del mundo puesto que todos los progenitores<sup>78</sup> tienen derecho a licencia remunerada que consiste en 480 días con el 85% del salario hasta que el hijo tenga 8 años<sup>79</sup>. Otra ventaja es que a los

---

<sup>72</sup> Según entrevistas realizadas por Help Age International para el Informe de Desarrollo Humano en Bolivia, *Los cambios detrás del cambio*, 2010.

<sup>73</sup> El monto es de Bs.200.- mensuales para las personas que no perciben ningún tipo de renta o jubilación en calidad de titular o derechohabientes y 75% de ese monto para las que sí ya cuentan con este derecho.

<sup>74</sup> UNICEF, 2010.

<sup>75</sup> Defensor del menor designado por el gobierno, cuya tarea es proteger los derechos de los niños y velar por sus intereses y aplicar la Convención de la ONU sobre los Derechos del Niño de 1989.

<sup>76</sup> SCB, 2011.

<sup>77</sup> De los cuales 70% viven con ambos padres biológicos.

<sup>78</sup> El 80% de las madres y el 90% de los padres de familia trabajan. SCB, 2010.

<sup>79</sup> Actualmente, las madres utilizan la mayor parte (80%), pero va en aumento la cantidad de padres de familia que pasan tiempo en casa con sus hijos.

niños de 6–12 años se les ofrece atención en centros antes y después de las clases escolares<sup>80</sup>.

En comparación con Suecia, Bolivia tiene el doble<sup>81</sup> de cantidad de población de NNA<sup>82</sup>, cuyos derechos son velados por las Defensorías de la Niñez y Adolescencia<sup>83</sup>. En julio de 1996 se ampliaron las atribuciones de participación popular de los municipios, en base al nuevo Código de Niño, Niña y Adolescente<sup>84</sup>. Sin embargo, a pesar de estas instancias y la legislación existente para la protección de los NNA, los resultados estadísticos muestran una realidad muy distinta. El 83% de NNA en el país son castigados física o psicológicamente por alguna persona adulta, aproximadamente 30% son víctimas de maltrato psicológico y 60% son maltratados físicamente<sup>85</sup>. Este tipo de violencia se presenta tanto en el ámbito del hogar como en centros educativos. Si bien existe una normativa legal<sup>86</sup> que penaliza el abuso de medidas correctivas y educativas que sean en forma de violencia, en la sociedad boliviana hay una cierta tolerancia en la forma de castigo que se debe, entre otros factores, a aspectos culturales.

En cuanto a la licencia materna, en Bolivia la misma es de 100 días (25 días antes del alumbramiento y 75 posteriores al mismo) con el 100% del sueldo pagado y con horario

---

<sup>80</sup> Tienen prioridad los niños que solo viven con uno de los padres de familia o cuyos padres están separados o divorciados.

<sup>81</sup> 4 millones.

<sup>82</sup> UNICEF. Bolivia.

<sup>83</sup> Servicio municipal público, permanente y gratuito creado por la Ley de Participación Popular para la promoción, protección y defensa psico-socio-jurídica de los derechos de los niños, niñas y adolescentes; cuyo funcionamiento está garantizado por el Código Niño, Niña y Adolescente.

<sup>84</sup> En vigencia desde junio del 2000 y cuyo reglamento fue aprobado en el 2004.

<sup>85</sup> Estudio INE-UNICEF, 2005.

<sup>86</sup> Ley 1674 *Ley contra Violencia en la Familia o Doméstica*. 1995.

de lactancia durante el primer año del hijo (dos horas los primeros tres meses computables y una hora el resto del año). Finalmente, en nuestro país no contamos con centros subvencionados para la atención de niños antes y después del colegio. Este tipo de cuidado está a cargo de la familia núcleo, familia extendida, la empleada del hogar y/o en su defecto por centros privados de recreación infantil.

### 1.1.5. Educación

La educación<sup>87</sup> en Suecia, cuya responsabilidad recae principalmente sobre el municipio y abarca casi la mitad de su presupuesto, es gratuita<sup>88</sup>. La educación parvularia<sup>89</sup> se inicia a partir del año de edad. Los niños entran al pre-escolar a los 5-6 años y a la edad de 6-7 años entran a la escuela<sup>90</sup>. La escolaridad obligatoria es de 9 años, luego de los cuales los alumnos tienen la opción de continuar en la secundaria<sup>91</sup> hasta terminar los tres años de bachillerato. Los estudiantes universitarios tienen derecho a la ayuda financiera, consistente en una parte de préstamo<sup>92</sup> y otra de beca<sup>93</sup>.

---

<sup>87</sup> La educación pública está sustentada sobre la base de recaudación fiscal, programas públicamente subvencionados, reciclaje profesional, escuelas de adultos y grupos de estudio, mientras que el sector privado ofrece un sistema de formación complementaria y mejoramiento de aptitudes.

<sup>88</sup> Excepto de la educación pre-escolar y la superior que están financiadas por el gobierno.

<sup>89</sup> Actualmente casi el 80% de los niños de 1-5 años van a un centro pre-escolar. Gracias a la política sueca, la matrícula mensual se calcula proporcionalmente a los ingresos. Las familias de bajos ingresos no pagan nada, mientras que las de mejor condición económica pagan hasta un máximo de SEK1.260 (aprox.€140) por mes. La norma política establece que el gasto en la atención a los niños solo puede ser hasta 3% del ingreso total de la familia.

<sup>90</sup> La ley de educación sueca establece que la escuela debe proporcionar toda la asistencia especial que el niño requiera sin importar su lugar de residencia en el país.

<sup>91</sup> Según su rendimiento escolar y sus resultados en los exámenes estándar en las materias de sueco, inglés y matemática. Los alumnos que no califican cursan programas de formación técnica adaptados a sus necesidades.

<sup>92</sup> Las cuotas del préstamo se inicia cuando la persona ya tiene actividad laboral y la cantidad monetaria depende de sus ingresos.

<sup>93</sup> Los derechos de estudio son subvencionados para estudiantes de Suecia, UE/AEE y Suiza. Los estudiantes de otros países que no pertenecen a estos países pagan derechos de estudio. Sin embargo, hay becas que cubren tanto este monto como el costo de vida.

Suecia, que invierte 6,6% de su PIB en educación, registra 15,7 años y 11,7 años de años esperados de instrucción y de educación promedio, respectivamente. Por tanto, tiene un índice de educación de 0,904 y su tasa de matriculación es de 92,1%.

Finalmente, siendo Suecia uno de los países más innovadores y dedicados a la investigación<sup>94</sup>, existen varias instituciones<sup>95</sup> universitarias que ocupan lugares altos en la clasificación europea dado que sus frutos han contribuido al éxito mundial de numerosas empresas de alta tecnología.

Si bien en Bolivia existen jardines infantiles y parvularios, la educación formal y obligatoria empieza a los 5-6 años con kínder. Tanto primaria como secundaria consta cada etapa de seis años, haciendo un total de 12 años escolares, al final de los cuales los estudiantes logran obtener el bachillerato. Existen tanto centros públicos como privados, de todo nivel de calidad educativa como en precio, por lo cual se puede constatar que existe desigualdad de oportunidades. Nuestro país invierte 6,3% de su PIB en educación y además cuenta con varios programas de apoyo de la cooperación internacional<sup>96</sup>. La tasa de alfabetización de adultos<sup>97</sup> es de 90,7%<sup>98</sup>; mientras que contamos con 13,7<sup>99</sup> años esperados de instrucción y 9,2<sup>100</sup> años de educación

---

<sup>94</sup>Casi el 4% del PIB se destina a la investigación y desarrollo, gracias a lo cual Suecia lleva la delantera en áreas como tecnología medioambiental, investigación en cancerología y nanotecnología. Gran parte de la investigación también es financiada por empresas como Ericsson, Sandvik y el Grupo Volvo.

<sup>95</sup>Entre ellas la Universidad de Lund, el Instituto Karolinska y Real Universidad Politécnica (KTH.)

<sup>96</sup>La Canasta de Educación para el apoyo al Ministerio de Educación está conformada por Holanda, Suecia, Dinamarca y España.

<sup>97</sup>De 15 años y mayores.

<sup>98</sup>PNUD, 2011.

<sup>99</sup>Idem.

<sup>100</sup>Idem.

promedio. Por tanto, el índice de educación es de 0,749<sup>101</sup> y la tasa de matriculación es de 82,4%<sup>102</sup>. Estos resultados se deben principalmente a la inasistencia de la población escolar sobretodo en el área rural debido a la necesidad de trabajar. Asimismo, la inexistencia de oferta educativa pertinente<sup>103</sup> también es motivo de inasistencia en estas zonas.

En cuanto a la educación superior, existen institutos y universidades públicas y privadas. Si bien estas últimas tienen una amplia gama de variedad de carreras, por lo general se caracterizan por ofrecer las carreras más demandadas por los estudiantes. Además, en ambos ámbitos existe un gran desbalance entre el número de estudiantes universitarios que entran y los egresados al final de los 5 años de estudio. Finalmente, en cuanto al tema de investigación científica, por lo general las universidades estatales son las que más contribuyen con aportes gracias a donaciones de la cooperación internacional, dado que no existe capacidad de este tipo de financiamiento por parte de las empresas privadas. Actualmente, la cooperación sueca involucra a una veintena de facultades académicas en Suecia y dos universidades bolivianas, la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) en La Paz y la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) en Cochabamba. Además, participa el Viceministerio de Ciencia y Tecnología. En total son más de 100 académicos bolivianos quienes han terminado su doctorado en Suecia

---

<sup>101</sup>Idem.

<sup>102</sup>Idem.

<sup>103</sup>En las áreas rurales no existen muchas escuelas secundarias. Por tanto, los estudiantes que no pueden migrar a zonas urbanas se ven forzados a interrumpir sus estudios.

desde 2007 hasta 2012. La contribución sueca del convenio asciende a 190 millones de coronas suecas<sup>104</sup>.

### 1.1.6. Igualdad

En Suecia la igualdad está sustentada en leyes y de su aplicación se encarga el ombudsman contra la discriminación<sup>105</sup>. La igualdad entre los sexos empieza en la escuela, donde se dan las mismas oportunidades a todos<sup>106</sup>. El índice de desigualdad de género es tan solo 0,049<sup>107</sup>. Otro factor importante es la licencia parental<sup>108</sup>, lo cual contribuye no solo a que la mujer pueda seguir desarrollando su carrera profesional, sino también a que el hombre pueda desempeñar un papel más importante en la formación de sus hijos desde temprana edad. Por esto la tasa de participación en la fuerza de trabajo es de 0,875<sup>109</sup>. En el lugar de trabajo, los empleadores están obligados por ley a promover la igualdad entre sus empleados<sup>110</sup>. Esto también se aplica en la participación política, donde la proporción de escaños en el parlamento es de 0,818<sup>111</sup>.

---

<sup>104</sup> Embajada de Suecia en La Paz. *Suecia y Bolivia – cien años de intercambio y desarrollo*. La Paz, 2012.

<sup>105</sup> Discriminación entre sexos, por origen étnico, religión, discapacidad y orientación sexual.

<sup>106</sup> Esto ha llevado a que casi la mitad de los títulos de doctorado se otorgan actualmente a mujeres.

<sup>107</sup> PNUD, 2011.

<sup>108</sup> Los nuevos padres de familia tienen derecho a 10 días laborales después del nacimiento de cada hijo y posteriormente se dividen entre ellos y las madres 480 días de licencia remunerada, tal como se indicó anteriormente.

<sup>109</sup> Relación tasa de mujeres-tasa de hombres. PNUD, 2011.

<sup>110</sup> Más de 25% de las empresas registradas están dirigidas por mujeres, 20% de miembros de directorios de empresas que cotizan en la bolsa son mujeres y aproximadamente la mitad de los miembros del parlamento y de los ministros son mujeres.

<sup>111</sup> Relación mujer/hombre. PNUD, 2011.

El Defensor del Pueblo en Bolivia<sup>112</sup> fue creado en 1997 mediante la Ley 1818 y contó con donaciones de Suecia y Dinamarca y luego de otros países, principalmente europeos. Actualmente, la incidencia de la pobreza multidimensional sobre la población es de 20,5%<sup>113</sup>, principalmente por exclusión y/o discriminación en términos de educación, salud y vivienda. La equidad de género y los derechos de las mujeres no son garantizados, tal como se ve en temas de violencia, participación política con una proporción en escaños parlamentarios es de 0,431<sup>114</sup> e igualdad de oportunidades laborales donde la tasa de participación en la fuerza de trabajo es de 0,757<sup>115</sup>.

En una sociedad, tal como es la sueca, que se permite a todas las personas participar en iguales condiciones<sup>116</sup> es necesaria la facilidad de acceso en las vías y lugares públicos y en el transporte. Las personas discapacitadas que tienen dificultad en utilizar los medios de transporte colectivo tienen el derecho al transporte subvencionado<sup>117</sup> por el municipio. En algunos casos, se conceden subsidios para modificar los vehículos y la vivienda<sup>118</sup> de las personas discapacitadas. Estos subsidios rigen para todo tipo de discapacidad<sup>119</sup>. Casi todas las personas discapacitadas viven en su propio hogar y la mayor parte de los niños discapacitados viven con sus familias y asisten a colegios

---

<sup>112</sup> Su mandato es el de monitorear la aplicación y el cumplimiento de las leyes y normas a favor de los derechos humanos dentro del sector público, así como defender, promover e informar sobre los mismos en la sociedad en su conjunto.

<sup>113</sup> PNUD, 2011.

<sup>114</sup> Relación mujer/hombre. PNUD, 2011.

<sup>115</sup> Relación tasa de mujeres-tasa de hombres. PNUD, 2011.

<sup>116</sup> El principal objetivo de la política sueca respecto a discapacidad es garantizar que estas personas tengan facultades y puedan influir en su vida cotidiana, por lo que su enfoque ha cambiado desde los aspectos sociales y bienestar hacia democracia y derechos humanos.

<sup>117</sup> Taxi u otro tipo de vehículos.

<sup>118</sup> Por ejemplo, para eliminar umbrales, colocar rieles de apoyo, ensanchar las puertas o instalar abre-puertas automáticos y ascensores especiales.

<sup>119</sup> Como movilidad limitada, visión disminuida, afecciones mentales y alergias.

ordinarios<sup>120</sup>. En contraste, las personas con discapacidad en Bolivia han vivido y siguen viviendo en situación de exclusión - principalmente en educación, salud y empleo - debido a que todos los procesos de desarrollo económico social no han tomado en cuenta a este grupo poblacional<sup>121</sup>. Es una consecuencia de las desigualdades que lastimosamente aun prevalecen en nuestro país.

### 1.1.7. Desarrollo sostenible

El desarrollo sostenible es un objetivo clave del estado sueco<sup>122</sup>. En los últimos años los suecos han desarrollado una conciencia cada vez mayor de su responsabilidad por el medio ambiente. Por ejemplo, existe un interés creciente por los alimentos orgánicos<sup>123</sup> y ropa orgánica<sup>124</sup>. Finalmente, Suecia también está a la vanguardia en el reciclaje y la gestión de desechos<sup>125</sup>. En cambio, a pesar de que en Bolivia se han creado varias instituciones para promover la protección al medio ambiente y concientizar a la opinión pública sobre la importancia de un desarrollo sostenible, los resultados son muy escasos. A esta situación debemos añadir el factor del cambio climático, cuyos efectos negativos ya se han hecho sentir principalmente en el campo de la agricultura mediante sequías y deshielos de glaciares y lo cual podría tener

---

<sup>120</sup> Sin embargo, existen centros escolares especiales para sordos o con audición disminuida o quienes tengan graves discapacidades motrices o de aprendizaje.

<sup>121</sup> Ali Ramos, Felizia. *Orientación básica sobre discapacidad en el contexto boliviano*. [www.isbolivia.org](http://www.isbolivia.org).

<sup>122</sup> El fundamento político es que los miembros de una generación deben conservar los recursos para las futuras.

<sup>123</sup> Suecia encabeza la estadística de número de compradores "verdes". (Comisión Europea, 2010).

<sup>124</sup> Cada vez se abren más tiendas que venden indumentaria orgánica y las establecidas han empezado a usar telas orgánicas en sus colecciones.

<sup>125</sup> En 2005 se introdujeron requisitos más rigurosos para la producción de embalajes y papel y la venta de bebidas en botellas de plástico o latas que no estén incluidas en un sistema de reciclaje aprobado.

fuerzas implicaciones para la explotación de los recursos naturales del país. Ambos países tiene grandes recursos forestales. La superficie forestal en relación a la superficie terrestre de Suecia y de Bolivia es de 68,7% y 53,4%, respectivamente<sup>126</sup>. Sin embargo, la variación de la superficie forestal es de 3,4% de Suecia, mientras que de Bolivia es de -7,9%<sup>127</sup>. Asimismo, el agotamiento de los recursos naturales<sup>128</sup> es solo de 0,2% en el caso sueco, mientras que el boliviano está en 11,2%<sup>129</sup>. En la misma línea, las emisiones per cápita de dióxido de carbono<sup>130</sup> del país de destino como el de origen son de -2% y 2,1%, respectivamente<sup>131</sup>. Con los datos estadísticos anteriores, no es de sorprenderse que el índice de desempeño ecológico de Suecia sea casi el doble que el de Bolivia, con 86,0 versus 44,3<sup>132</sup>.

### 1.1.8. Religión

Aunque Suecia es un país muy secular existen muchas iglesias en todo el país que dan testimonio de la larga presencia histórica del cristianismo. Actualmente, la Iglesia Sueca<sup>133</sup> coexiste con muchas otras comunidades<sup>134</sup>.

---

<sup>126</sup> PNUD, 2011.

<sup>127</sup> Idem.

<sup>128</sup> Porcentaje del Ingreso Nacional Bruto

<sup>129</sup> PNUD, 2011.

<sup>130</sup> Porcentaje de crecimiento promedio anual 1970-2008.

<sup>131</sup> PNUD, 2011.

<sup>132</sup> Idem.

<sup>133</sup> Es una iglesia evangélica separada del Estado desde el año 2000.

<sup>134</sup> Actualmente el Islam es la segunda religión después del cristianismo respecto al número de adeptos.

Bolivia es un estado laico que garantiza la libertad de culto. 78% de la población es católica, mientras que los protestantes casi representan el 20%. En el área urbana se encuentran el mayor número de católicos, mientras que al contrario, en el área rural la afiliación protestante alcanza su nivel más alto. Casi el 2,5% indica no tener afiliación religiosa y menos del 0,2% pertenece a otras confesiones religiosas<sup>135</sup>.

### 1.1.9. Aspectos culturales

Como introducción a este acápite, es importante mencionar que el estilo de vida sueco, que varía considerablemente entre las estaciones debido al clima, combina el aprecio a la naturaleza, la vivienda práctica, la visión medioambiental y una abundante cultura, todo ello enfatizado por una consciencia de salud y de igualdad. En general, los suecos trabajan arduamente, pero también valoran su tiempo libre y disfrutan de la recreación durante sus largas vacaciones. Las tradiciones<sup>136</sup> tienen gran importancia para los suecos y se conjugan con una actitud abierta a otras culturas, lo cual se explica por el hecho de que el 20% población del país tiene raíces extranjeras y también por el hecho de que los suecos viajan mucho y hablan otras lenguas extranjeras. El sueco<sup>137</sup> ha sido

---

<sup>135</sup> Censo 2001, INE.

<sup>136</sup> Como por ejemplo, Noche de San Juan o Lucía en diciembre.

<sup>137</sup> Es una lengua germánica nórdica, actualmente hablada por casi 10 millones de personas. Su alfabeto está compuesto por 29 letras (26 letras del alfabeto latino más tres adicionales: Å, Ä, y Ö). Tiene muchas palabras incorporadas del alemán, francés y recientemente también del inglés, pero con adaptación a la ortografía sueca.

oficialmente el idioma principal de Suecia desde el 1 de julio de 2009, cuando se promulgó una nueva ley de idioma<sup>138</sup>.

#### 1.1.9.1. El cambio en las experiencias de los migrantes

Como mencionamos anteriormente, en la primera mitad de la década de los años 70, la instauración de dictaduras militares en América Latina – Chile, Argentina, Uruguay y Bolivia – y la persecución política que entonces se desencadenó contra grupos de izquierda en estos países, originó un éxodo de refugiados hacia Suecia. Cuando la democracia se impuso nuevamente en estas naciones, la mayor parte de los refugiados volvieron a sus lugares de origen como es el caso de muchos ciudadanos bolivianos, aunque algunos se quedaron allí, dando lugar a una segunda generación que ya deja sentir su influencia en la sociedad sueca. También llegó y continúa llegando a Suecia una cantidad de refugiados económicos debido a la falta de empleo y las condiciones de pobreza existentes en Bolivia.

El encuentro multicultural experimentado por los protagonistas de la inmigración y el exilio está muy bien descrito en el libro *El encuentro con Suecia*, de cuyos 37 autores cuatro son latinoamericanos, entre ellos, Víctor Montoya<sup>139</sup> que es escritor boliviano y

---

<sup>138</sup> Además del sueco, esta ley también protege y promueve los cinco idiomas de minorías nacionales: el finlandés, el finlandés de Torne, todos los dialectos del sami o idioma de los lapones, el romaní y el yiddish. El idioma de signos sueco tiene la misma condición que los de minorías ante esta ley.

<sup>139</sup> Nació en La Paz en 1958, pero pasó su infancia en Llallagua y Siglo XX. En 1976 como consecuencia de sus actividades políticas, es perseguido, torturado y encarcelado en el panóptico nacional de San Pedro, donde escribe su primera obra clandestinamente. En 1977 logra su libertad y exilio hacia Suecia con la ayuda de Amnistía Internacional, donde vive hasta la fecha. En Estocolmo cursó estudios de pedagogía en la

residente sueco. La mayoría de los autores expresan la impresión positiva que les causó la naturaleza sueca, donde la exuberancia de la nieve en invierno, la coloración de los bosques en otoño y la reverberación de los lagos en verano son un canto a la vida y a la belleza. Pero también están los textos que hacen hincapié en las dificultades de la adaptación, el aprendizaje de un idioma tan diferente al propio y la asimilación de nuevos códigos de vida. En una entrevista<sup>140</sup> Víctor Montoya indica que estos exiliados políticos “lograron integrarse a la nueva realidad de una manera lenta pero segura” y que hay considerar que “traían un rico bagaje cultural y una experiencia en las luchas sociales que, en esa época, fueron bien recibidos por la sociedad sueca, cuya población, de un modo general, simpatizaba con la causa de los países en vías de desarrollo”. Sin embargo, también sostiene que Suecia “no es más lo que era antes, como cuando gozaba de un bienestar social envidiable”, dado que en los últimos años se ha incrementado la tasa de desocupación y se han profundizado los problemas socioeconómicos. Por lo tanto, según él, el recelo contra el inmigrante se ha hecho más palpable. De ahí que las recientes olas de autoexiliados se ven enfrentados a una realidad menos favorable que en el pasado.

---

Escuela Superior de Profesores. Durante estos años se ha dedicado a dictar clases de quechua, coordinar proyectos culturales en bibliotecas comunales y ha dirigido talleres de literatura infantil. Actualmente, se dedica al periodismo cultural y a la literatura.

<sup>140</sup> <http://vulcanusweb.de/dialogando/Entrevista-a-Victor-Montoya.htm>

### 1.1.9.2. Cuatro aspectos claves para el proceso de integración

Cuando uno habla con cualquier persona que ha migrado a Suecia hay cuatro aspectos claves para facilitar el proceso de integración al nuevo país: a) el aprendizaje del nuevo idioma, b) la asimilación de los códigos sociales, c) el entablar nuevas amistades y, d) la adaptación a otro tipo de alimentación.

#### a) Aprender el nuevo idioma

Para un mejor entendimiento de lo que implica el proceso de aprendizaje de un nuevo idioma extranjero para los migrantes, he recurrido a una investigación<sup>141</sup> que analiza cualitativamente la influencia del idioma sobre la identidad y el campo de acción de la persona, en base a entrevistas realizadas a personas latinoamericanas. Las funciones básicas de un idioma son la comunicación verbal y no verbal (gestos y movimientos corporales) del pensamiento y de los sentimientos, la expresión de la identidad y la pertenencia de grupo, y la transmisión de la cultura. La forma de hablar de una persona indica quién es y a qué grupo social pertenece. La persona que escucha juzga al que habla a partir de su forma de hablar. Por tanto, existe una clara relación entre idioma e identidad, tanto la auto-identidad<sup>142</sup> y la identidad en relación con los demás<sup>143</sup>. Los resultados arrojados indican que el idioma es tanto una herramienta como una meta en

---

<sup>141</sup> "Jag kommer alltid att prata som en invandrare". En C-uppsats om språk, identitet och handlingsutrymme. Castañeda, Andrea; Bautista, Sara. 2006.

<sup>142</sup> Como uno mismo se ve.

<sup>143</sup> Como los demás nos observan.

sí para los migrantes. Para que el idioma sea una herramienta útil es necesario dominarlo para entender a las demás personas y hacerse entender. Esto significa hablar gramaticalmente de manera correcta, pero la pronunciación también tiene cierto grado de importancia<sup>144</sup>. El dominio o falta de dominio del idioma también determina cómo ellos se perciben a sí mismos en diferentes situaciones y cómo esto influye en su auto-seguridad. El campo de acción también es determinado por el dominio del idioma, dado que hasta que el migrante no se desenvuelva bien es totalmente dependiente de otras personas para hacer trámites. Por tanto, el riesgo de aislamiento de la sociedad sueca aumenta cuando se encuentran dentro de su mismo grupo idiomático puesto que allí la persona cuenta con mayor libertad de acción. En el análisis comparativo se observa que las personas con mayor dominio del idioma tienen mejor conocimiento de la forma de funcionamiento de la sociedad sueca.

## **b) Asimilar los códigos sociales**

Respecto a los códigos sociales, podemos resaltar la Ley de Jante<sup>145</sup> que es una especie de código de ética, que si bien las nuevas generaciones la están dejando en desuso, aún muchas personas de manera consciente o no se apegan a ella, lo cual

---

<sup>144</sup> La evidencia empírica indica que si tienes mayor acento extranjero, la probabilidad de conseguir trabajo pueden disminuir, según el tipo de tipo de trabajo.

<sup>145</sup> Ley ficticia creada por el autor danés/noruego Aksel Sandemose en su novela *En flytning krydser sit spor* "Un refugiado sobre sus límites" en 1933, en la que retrataba su ciudad natal a principios del siglo XX, y que adoptada por todos los países nórdicos o escandinavos.  
[http://es.wikipedia.org/wiki/Ley\\_de\\_Jante](http://es.wikipedia.org/wiki/Ley_de_Jante)

explica algunos de los comportamientos vigentes de hoy en día. Esta corriente de pensamiento tácitamente explicaba la sociedad homogénea en la que el alarde, exagerado o no, es mal visto. Aunque en realidad existen inicialmente 10 normas<sup>146</sup> diferentes para luego añadirse una onceava, se habla de la ley de Jante en general como si se tratara de una sola cosa.

Asimismo, para entender la cultura sueca mejor podemos mencionar una palabra que es muy común en el diario vivir, *lagom*<sup>147</sup>, que es no tiene una traducción literal ni al español ni al inglés y que los suecos utilizan constantemente. Significa “su justa medida”, ni mucho ni poco, y proviene de un enfoque similar que al de la ley de Jante. Aparentemente puede parecer una palabra más, pero estando en Suecia uno entiende lo importante que es para los suecos y cómo la misma determina la forma en que viven, actúan y toman sus decisiones. Incluso hay un proverbio sueco que dice: *Lagom är bäst*, que significa “en la moderación está la virtud”. Por supuesto, como todo, esto tiene sus ventajas y desventajas, porque aunque el proverbio es cierto, también es

---

<sup>146</sup> Las normas son las siguientes:

1. No pienses que tú eres especial.
2. No pienses que tú estás a la misma altura que nosotros.
3. No pienses que tú eres más listo que nosotros.
4. No pienses que eres mejor que nosotros.
5. No pienses que sabes más que nosotros.
6. No pienses que eres más importante que nosotros.
7. No pienses que eres bueno en nada.
8. No te rías de nosotros.
9. No pienses que preocupas a alguien.
10. No pienses que tú puedes enseñarnos algo.

Una undécima norma fue añadida más tarde por Sandemose:

11. No creas que existe nada que no sepamos ya sobre ti.

<sup>147</sup> El origen del término es la forma plural del dativo arcaico de “*lag*” que significa “ley”, lo cual en este caso no se refiere a una ley judicial, sino más bien una ley de sentido común. La etimología popular sostiene que fue creada de la contracción de la expresión “*laget om*”, cuyo significado es “una ronda del equipo”, una frase que proviene desde la época de los vikingos para indicar la cantidad de aguamiel cada uno debería tomar del cuerno para que todos puedan servirse una porción justa.

verdad que llevada al extremo es un impedimento. La intención de hacer todo como debe ser, o sea esa racionalidad y perfeccionismo por todo, al mismo tiempo de ser bueno también se constituye en un obstáculo. Ahí se puede ver la clara diferencia entre un latino que improvisa, disfruta plenamente del momento y no razona todo al extremo, mientras que un nórdico piensa mil veces para tomar la decisión correcta.

Otra expresión famosa, ahora entre hispanohablantes, es “hacerse al sueco” que se utiliza cuando se describe a alguien que se hace el sordo o finge no entender el significado de las palabras para de ese modo evitar asumir una responsabilidad. Existen varias teorías sobre su origen, sin embargo según un estudio<sup>148</sup> son tres teorías “que juntas o por separado, podría haber dado origen a esta expresión”, dado que la antigüedad del modismo escrito se remonta a mediados del siglo XVIII. La primera data de la guerra de los 30 años, donde las diferencias religiosas enfrentaron a Suecia y España. Su origen habría nacido de la actitud de los prisioneros suecos ante los crueles interrogatorios de los soldados españoles, donde los suecos, al no poder responder a las preguntas de los españoles por no entender el idioma, era finalmente puestos en libertad. La segunda interpretación es la pretendida neutralidad sueca que se remota a la época posterior de la guerra de los 30 años, donde Suecia logró dominar el mar Báltico. Sin embargo, por no poder competir con estados más potentes como Rusia e Inglaterra y con el fin de salvaguardar sus intereses económicos y comerciales,

---

<sup>148</sup> Álvarez Montalbán, Fernando. “Hacerse el sueco”. Estereotipos culturales en el lenguaje popular español. Universidad de Uppsala, Suecia. 2007.

Suecia se concentró en evitar todo tipo de conflictos mediante una política de no alineación en tiempos de paz y de pretendida neutralidad en tiempos de guerra, la cual hasta la actualidad ha permitido que este país sea el estado europeo que ha vivido más tiempo en paz, concretamente desde 1814<sup>149</sup>. La última teoría, que es creada por el autor, sostiene que debido a que en el siglo XVIII “las relaciones comerciales entre España y Suecia se ven directamente amenazadas por la interferencia de Inglaterra que, izando la bandera sueca en el mástil de sus barcos, pretendía hacerlos pasar por suecos a los ojos de las autoridades españolas”. Por tanto, se puede deducir que los ingleses “se hacían a los suecos”. Con esto cambiaría parcialmente el carácter del modismo, sin por ello modificando en nada su significado, pero con “una nueva dimensión: uno se desentiende de sus obligaciones no como hacen los suecos, sino para ganar unos privilegios que sólo tenían los suecos”.

### **c) Entablar nuevas amistades**

Respecto a entablar nuevas relaciones sociales, los suecos son aparentemente personas más introvertidas si uno compara con los bolivianos o latinos en general. Aunque a primera vista pueden parecer personas frías y distantes, se debe solo porque son muy cautas, ya que a diferencia de los latinos se toman su tiempo antes de entablar amistad con alguien extraño, pero logran forjar amistades duraderas y

---

<sup>149</sup> Tratado de paz de Kiel cuando se dio la unión política sueco-noruega.

cercanas. Bajo estas circunstancias es necesario presentar otra palabra importante para describir la cultura sueca: *fika*. Aunque podría traducirse como “pausa para el café” envuelve mucho más que eso, pues implica socializar con los demás, relajarse descansar unos minutos del trabajo o estudio y disfrutar junto a los amigos, familia, compañeros de trabajo, etc. Escuelas, universidades, trabajos, familias, en otras palabras, todos siguen esta tradición casi a diario, a cualquier hora del día y es muy normal leer la palabra en cualquier cafetería con ofertas de pastelitos o masitas con café. Tomando en cuenta que Suecia es una sociedad mayoritariamente introvertida, *fika* se convierte en una herramienta ideal para socializar, entablar conversación y no aislarse.

#### **d) Adaptarse a la alimentación**

También la comida sueca y la comida que normalmente los suecos comen es un proceso de adaptación para cualquier migrante extranjero y los bolivianos no son la excepción. Según una investigación, este proceso depende de cuán parecidas hayan sido las costumbres alimenticias del migrante en el país de origen y de la disponibilidad de productos similares o sustitutos. Por tanto, es más fácil para un migrante de un país de cultura occidentalizada que el que proviene de otra cultura. Asimismo, está el hecho que en diferentes ámbitos en la sociedad como ser el trabajo, al entablar nuevas amistades, etc. los migrantes ya se perciben a sí mismos diferentes de lo que la norma

dicta, lo cual es más reforzado con este aspecto. De la misma manera, la imagen del “ideal sueco” que el migrante tiene al llegar a Suecia está relacionada con alguna comida típicamente sueca, como por ejemplo las albóndigas suecas. En este sentido, el esfuerzo de adaptación por parte del migrante muestra el poder del simbolismo de la comida sueca o consumida en Suecia. Por tanto, existe un rasgo sueco que se esconde en la comida que es intangible, pero que siempre está presente y visibiliza el juego de poder entre “ellos” y “nosotros”, a pesar del hecho de que la mayor parte de la alimentación consumida en Suecia es el producto de la mezcla de varias culturas. En familias cuyos miembros provienen de diferentes culturas, la comida ha jugado un rol fundamental, tanto en preservar las mismas como también creando un tercer espacio híbrido con comidas mixtas para entablar nuevas relaciones sociales. Esto es más notorio en las familias que tiene hijos en edad escolar, las cuales han sentido una mayor influencia en sus costumbres alimenticias familiares por la comida que los hijos comen en la escuela, lo cual ha derivado en un acuerdo implícito en el cual cada miembro encuentra el espacio necesario para satisfacer su gusto alimenticio. Debido a la falta de tiempo durante los días de semana, las comidas suelen ser prácticas y similares a las servidas en las escuelas, mientras que el fin de semana o feriados las familias aprovechan para compartir sus comidas tradicionales, conmemorando lugares y personas, aliviando así la nostalgia por sus países de origen. Por tanto, el tercer espacio híbrido influye tanto en la auto-identidad como las relaciones sociales del

migrante, pero el aporte más importante de esa investigación es que visibiliza que bajo una perspectiva mayor es posible generar cambios en la estructura dicótoma del pensamiento gracias a la comida.

En conclusión, tanto el estilo de vida como la forma de ser del sueco son bastante diferentes en comparación con los de los bolivianos. Por tanto, no es de extrañarse que el proceso de adaptación a la sociedad sueca no sea inmediato. Sin embargo, su duración depende en gran medida del grado de flexibilidad de cada migrante. Por tanto, los migrantes jóvenes con cierto nivel de educación tienen la ventaja de tener mayor facilidad de aprender un nuevo idioma, asimilar diferentes códigos sociales, usos y costumbres, entablar relaciones sociales nuevas y adaptarse a otro tipo de alimentación.

## **1.2. La economía sueca: negocios e innovación**

Durante el siglo XX ocurrió el “milagro económico sueco”. Durante pocas décadas este país agrícola pobre se transformó en una de las naciones industrializadas más prósperas y complejas del mundo. La base de este rápido crecimiento fue la enorme riqueza forestal y mineral y el potencial hidroeléctrico del norte del país, sumados a una

larga serie de ingeniosos inventos suecos<sup>150</sup>, entre los más recientes están los de tecnología de la información y comunicación (TIC) como Skype<sup>151</sup> y el Spotify<sup>152</sup>. Los negocios evolucionan constantemente en Suecia, desarrollando una competitividad cada vez mayor, pero siempre teniendo en cuenta a la gente y el medio ambiente.

Hoy en día Suecia es uno de los países más ricos y tecnológicamente avanzados, que tanto en el comercio como en la industria mundial tiene tan grandes repercusiones que no guardan proporción con sus modestas dimensiones. Empresas multinacionales de origen sueco como IKEA, H&M y Volvo son reconocidas a nivel mundial. La transformación de Suecia se dio gracias a diversos factores, tales como el haber evitado participar en las numerosas guerras del siglo XX y su larga historia de espíritu emprendedor. Desde hace varios años economistas y políticos han señalado a Suecia como modelo<sup>153</sup> por su lograda combinación de generosas prestaciones sociales y su capitalismo de alta tecnología. La economía sueca reposa sobre ricas reservas de mineral<sup>154</sup> y madera, combinadas con un abundante potencial hidroeléctrico. Sus principales sectores industriales son la silvicultura, las telecomunicaciones, las industrias farmacéuticas y del automóvil. Hoy Suecia está entre los 15 países más ricos en cuanto a PIB per cápita gracias a su alto nivel educativo y su mano de obra calificada, sus excelentes comunicaciones internas y externas y uno de los más

---

<sup>150</sup> Tales como el rodamiento de bolas, el faro que funciona con gas y la llave ajustable (impropiamente llamada llave inglesa), etc.

<sup>151</sup> Comunicación gratuita vía internet en viva voz.

<sup>152</sup> Servicio de música en línea.

<sup>153</sup> Durante las últimas décadas figura entre los primeros países en clasificaciones internacionales de competitividad, innovación y nivel de vida, lo cual es principalmente gracias los impuestos elevados.

<sup>154</sup> Principalmente, hierro.

elevados índices de acceso a Internet. Suecia forma parte de la Unión Europea, pero conserva su propia moneda, la corona sueca (SEK)<sup>155</sup>. El país se ha recuperado de la reciente crisis financiera mundial y de la subsiguiente recesión con mayor rapidez y vigor que muchos otros países industrializados. El futuro de la economía sueca radica primordialmente en las industrias intensivas en conocimiento<sup>156</sup>, que le ofrecen ventaja al país gracias a su alto desarrollo tecnológico, su refinada infraestructura y su alto nivel educativo generalizado.

Las empresas suecas han demostrado que no es necesario explotar a la gente ni al medio ambiente para obtener ganancias. En las encuestas mundiales, las empresas suecas<sup>157</sup> figuran como líderes mundiales en cuanto a responsabilidad social empresarial<sup>158</sup> (RSE), teniendo en cuenta en su actividad económica temas como el cambio climático, la igualdad, los derechos humanos y el combate contra la corrupción.

Existe una larga lista de innovaciones<sup>159</sup> suecas, las cuales han contribuido a que Suecia sea una de las naciones más innovadoras de Europa y del mundo. Muchas empresas suecas (o en parte suecas) han derivado su riqueza de esa creatividad<sup>160</sup>.

Con Suecia se asocia todo el mundo de la innovación en otro campo. El célebre sueco

---

<sup>155</sup>En 2003 Suecia decidió mediante votación no adherirse a la zona del euro.

<sup>156</sup>Dos de estos sectores son: TICs y la biomedicina.

<sup>157</sup>Por ejemplo, la cadena de mobiliario para el hogar IKEA, la cadena de confección H&M, la empresa de telecomunicaciones Ericsson, etc.

<sup>158</sup>Es la contribución activa y voluntaria al mejoramiento social, económica y ambiental por parte de las empresas, generalmente, con el objetivo de mejorar su situación competitiva y valorativa y su valor añadido. El sistema de evaluación de desempeño conjunto de la organización en estas áreas es conocido como el triple resultado.

<sup>159</sup>Entre ellos el marcapasos, el cinturón de seguridad de tres puntos, la cremallera, la cerilla de seguridad, la dinamita, la goma de nicotina, los envases de cartón para líquidos, los rodamientos de bolas, la llave ajustable, el riñón artificial y Bluetooth.

<sup>160</sup>Entre ellas, Volvo, Ericsson, ABB, Tetra Pak, AstraZeneca, Skype y Spotify.

Alfred Nobel<sup>161</sup> utilizó su fortuna para alentar y premiar a innovadores de todo el mundo. Los Premios Nobel<sup>162</sup> reconocen importantes avances en medicina, física y química<sup>163</sup>.

En conclusión, Suecia ha logrado situarse entre los países más desarrollados gracias tanto al buen manejo de sus recursos naturales como por su espíritu emprendedor e innovador.

## **1.2. La economía boliviana: extracción y exportación de materias primas**

Durante la colonia, Bolivia era un gran productor mundial de oro y plata con inmensas reservas. En la época republicana se constituyó en uno de los mayores productores de estaño, llegando a ser el primero a mediados del siglo XX, a pesar de lo cual la economía dependió casi totalmente de la mono-extracción de minerales, con poca diversificación que a su vez expuso al país a grandes riesgos por las fluctuaciones del precio internacional. Tal es que en la década de los ochenta, la economía nacional se declaró en quiebra por la caída del precio internacional del estaño, cuya mayor consecuencia fueron los masivos despidos por parte de las empresas dentro de este sector.

---

<sup>161</sup>Ingeniero químico e inventor de la dinamita.

<sup>162</sup>Anualmente entregados en Estocolmo por el rey Carlos Gustavo XVI.

<sup>163</sup>También hay premios Nobel para personalidades destacadas en otros campos a parte del científico.

Actualmente, el PIB per cápita es uno de los más bajos de América Latina, siendo considerado como un país de ingreso mediano bajo. En los últimos años el crecimiento promedio del PIB fue de 4,7%, alcanzando superávit fiscal<sup>164</sup> y en cuenta corriente debido principalmente por las políticas de nacionalización de recursos naturales y otros sectores como telecomunicaciones y energía que permitieron un importante aumento en las recaudaciones estatales, y por consiguiente una fuerte inversión pública. En los últimos dos años la economía de Bolivia creció y el comercio ha comenzado a recuperarse de la baja del año 2009<sup>165</sup>. En 2011 la economía creció 5,1% en 2011, lo cual se debe principalmente al crecimiento en la producción de petróleo y gas (7,9%); distribución de energía eléctrica, agua y gas (7,6%); construcción (7,2%); servicios y financieros (5,5%); transporte y comunicaciones (6,0%). Asimismo, la inversión total en Bolivia en 2011 alcanzó el 23% del PIB, frente al 17% en 2010. La inversión pública ha aumentado del 9,2% del PIB en 2010 al 11,4% del PIB en 2011<sup>166</sup>, gracias principalmente a la construcción de carreteras y el aumento de la inversión de las empresas estatales. La inversión privada, tanto nacional como extranjera, pasó del 7,8% del PIB en 2010 al 11,6%<sup>167</sup> del PIB en 2011, debido a las inversiones en hidrocarburos, construcción y minería. Sin embargo, a pesar de estas cifras macroeconómicas registradas, éstas no se traducen en mayores niveles de bienestar debido a la falta de empleos y gran sub-empleo, así como picos de altos niveles en la

---

<sup>164</sup> Por primera vez desde 1940.

<sup>165</sup> 2009 fue el año con la tasa de crecimiento más baja desde 2003

<sup>166</sup> USD 1,8 mil millones a USD 2,8 mil millones

<sup>167</sup> USD 1,5 mil millones a USD 2,9 mil millones

tasa de inflación especialmente en los precios de los alimentos, tal como veremos en mayor detalle en el siguiente capítulo.

Nuestro comercio exterior aun es de pequeña escala y se caracteriza principalmente por la extracción y exportación de materias primas, donde los sectores más importantes son la minería e hidrocarburos.

Las exportaciones aumentaron en más del 30% entre 2010 y 2011, alcanzando USD 9,1 mil millones. Sin embargo, esto no se debe a un aumento en el volumen de exportaciones, sino más bien a los altos precios internacionales de estas materias primas. En 2011 las principales exportaciones de Bolivia fueron hidrocarburos (45%<sup>168</sup>), minerales (27%), manufacturas (24%) y productos agrícolas (4%), o sea 72% de las exportaciones son por la venta de hidrocarburos y minerales, lo cual demuestra lo vulnerable que está el país ante fluctuaciones de los precios internacionales de estas materias primas. Más específicamente, los productos de exportación más importantes fueron el gas natural (42%), plata (12%), zinc (10%), soya (7%), estaño (4%) y plomo (3%). Los productos de exportación con los mayores incrementos de valor fueron el oro no procesado (570%<sup>169</sup>), papel (190%), oro procesado (181%), plata procesada (158%), otros metales (120%), boratos (66%), cobre (59%), plata no procesada (58%), antimonio procesado y óxido de antimonio (58%) y cueros manufacturados (50%). Los productos con los descensos más agudos en las exportaciones fueron el azúcar (-

---

<sup>168</sup> Del total de exportaciones.

<sup>169</sup> En comparación con los niveles de 2010.

98%), semillas de girasol (-72%), tabaco (-67%) y muebles (-46%). Los principales mercados de exportación de Bolivia en 2011 fueron Brasil (33%), Argentina (11%), Estados Unidos (10%), Japón (6%), Perú (5%), Corea del Sur (5%), Bélgica (4%), China (3%) y Venezuela (3%). Por tanto, el sector petrolero depende casi exclusivamente de las ventas de gas natural a Brasil<sup>170</sup> y Argentina, mientras que la minería tiene como principal mercado a Corea del Sur que demanda zinc, plata y plomo. En conclusión, si las exportaciones de gas natural a los mercados de Brasil y Argentina fueran excluidas, Estados Unidos quedaría como el principal socio comercial de Bolivia.

De 2010 a 2011, las importaciones bolivianas aumentaron un 41% a USD 7,6 mil millones. Bolivia importa una gran cantidad de suministros industriales e insumos<sup>171</sup> (31%<sup>172</sup>), las otras importaciones son bienes de capital (21%), combustible (13%), bienes de consumo (10%), entre otros. Los principales productos importados dentro de estas categorías fueron maquinaria y aparatos mecánicos (17%), productos químicos (14%), combustibles y aceites (14%), vehículos (13%), minerales (8%) y alimentación (7%). Bolivia también importa grandes cantidades de acero, maquinaria y equipos eléctricos y repuestos, así como plásticos y productos de plástico. Los productos importados con los mayores aumentos en valor fueron<sup>173</sup> servicios para la extracción de petróleo y gas (307%), productos agrícolas (80%), vehículos particulares y vehículos

---

<sup>170</sup>Principal socio comercial del país.

<sup>171</sup>Por ejemplo, repuestos, productos químicos, software y otros elementos necesarios para la producción.

<sup>172</sup>De las importaciones totales.

<sup>173</sup>En comparación con los niveles de 2010.

para transporte (77%), carbón y lignito (71%), productos de cuero (71%), material de oficina y software (64%) y dispositivos electrónicos (54%). Los productos que experimentaron el mayor descenso fueron los minerales (-45%) y artículos relacionados con publicaciones, impresiones y reproducción de grabaciones (-32%). Bolivia es uno de los países con mayor desarrollo de microfinanzas a nivel mundial<sup>174</sup>. El hecho de que gran parte de su economía sea informal y que existan pocas industrias grandes, ha permitido el surgimiento, crecimiento y desarrollo de microempresas comerciales y de servicios que reciben el apoyo financiero de distintas entidades de microcrédito altamente especializadas, ofreciendo así fuentes de empleo dado por lo general que son emprendimientos intensivos en mano de obra.

La producción de la hoja de coca<sup>175</sup> es un factor controversial de la economía boliviana. Si bien la misma es consumida tradicionalmente con fines religiosos o medicinales por un segmento de la población, la mayor parte es utilizada de manera ilegal para la fabricación de cocaína para el mercado europeo y norteamericano. La misma contribuye a la informalidad en la economía nacional.

En conclusión, en todos los campos arriba mencionados, Suecia lleva la delantera, no solo a nivel europeo, sino también mundial. Por tanto, a pesar de ser un país tan lejano y con una cultura e idioma tan diferente a los nuestros, es muy lógico que muchos

---

<sup>174</sup>Actualmente está en 2do lugar.

<sup>175</sup>3er productor mundial. PNUD, 2011.

ciudadanos bolivianos toman la decisión de migrar a Suecia, lo cual implica un esfuerzo, no solo económico, sino sobre todo de adaptación.

## **2. Permisos de residencia para vivir en Suecia y visados Schengen**

El permiso de residencia es un permiso de ingresar y vivir en Suecia durante un tiempo específico, ya sea temporal o permanente. El permiso de residencia temporal confiere el derecho a ingresar y vivir en el país por tiempo limitado, mas no otorga el derecho de trabajar<sup>176</sup>. El permiso de residencia permanente concede el derecho de ingresar, vivir y trabajar allí por un periodo ilimitado de tiempo. Los permisos de residencia temporales son concedidos con el propósito de visitar, trabajar o estudiar temporalmente en Suecia. También pueden ser conferidos inicialmente para una residencia permanente bajo el concepto de reunificación familiar, causas humanitarias o por asilo. Generalmente, los permisos de residencia en base a reunificación familiar son concedidos temporalmente por un periodo de dos años antes de que un permiso de carácter permanente sea otorgado. Sin embargo, en casos excepcionales los mismos pueden ser extendidos por periodos cortos de por lo menos un año.

Un aspecto relevante al analizar el tema de la migración irregular es que la persona que solicita permiso de residencia en Suecia debe obtener la misma antes de ingresar

---

<sup>176</sup> Excepto que se trate de un permiso temporal de trabajo.

a Suecia. Normalmente, un permiso de residencia no es concedido luego de que el ciudadano haya entrado a Suecia.<sup>177</sup>

## **2.2. Permisos de residencia por estudio en Suecia**

Los permisos de residencia por estudio deben ser solicitados por ciudadanos de países terceros, o sea no de países nórdicos ni de países miembros de la UE y los mismos son de carácter temporal. Existen diferentes categorías de permisos de residencia por estudio, según el nivel de educación: universitario o postgrado; técnica superior o educación para adultos; y otro tipo de estudios (arte aplicado, religiones, etc.).

La duración de los estudios universitarios varía entre seis meses a cuatro años según el tipo de estudio (cursos individuales o programas de licenciatura o maestría), siendo el más común las maestrías de uno a dos años; mientras que los estudios de postgrado (doctorados o post-doctorados) tienen una duración entre cuatro a seis años<sup>178</sup>. Los estudios de nivel técnico superior o educación para adultos varían entre uno a dos años. Otro tipo de estudios se refieren a cursos de arte aplicado (cerámica; diseño, corte y confección; trabajos en madera y metal, joyería, etc.) y estudios religiosos que no estén incluidos en las anteriores categorías.

---

<sup>177</sup>La ley sueca no prohíbe inherentemente a extranjeros ingresar y quedarse en Suecia luego de haber realizado su solicitud de permiso de residencia. Sin embargo, sí prohíbe explícitamente que el migrante sea concedido el permiso si es que el mismo se encuentra en territorio sueco. The Aliens Act (2005:716)

<sup>178</sup> El total del tiempo de estudio y de investigación no es enteramente en Suecia sino también en el país de origen.

Los permisos de residencia para estudio para las dos primeras categorías son otorgados anualmente, mientras que para la última es como máximo un año. La ampliación de los mismos son en base a medios económicos o becas y rendimiento académico. Los estudiantes de todos los niveles de estudio antes mencionados no requieren un permiso de trabajo, excepto los estudiantes de post-doctorado que trabajan como investigadores contratados por universidades suecas.

Finalmente, las condiciones para una solicitud de residencia por estudios es que la institución educativa debe certificar por escrito que el solicitante haya sido aceptado, la verificación de medios económicos o beca y seguro médico y de viajes en caso que no sea una beca.

### **2.3. Permisos de residencia por trabajo en Suecia**

Nuevas reglas normativas sobre los permisos de trabajo fueron incorporadas al marco legal inmigratorio sueco en diciembre de 2008<sup>179</sup>, las cuales son las siguientes:

- El tema del estudio de mercado laboral ha sido eliminado, lo cual implica que la demanda laboral ya no es tomada en cuenta y por tanto ciudadanos de países terceros pueden ser contratados a pesar de que no exista una brecha entre la demanda y la oferta laboral.

---

<sup>179</sup> The Aliens Act (2005:716) and The Aliens Ordinance (2006:97)

- Los permisos de trabajo temporales pueden ser concedidos por un periodo total de hasta cuatro años, luego de lo cual el extranjero puede ser considerado para un permiso permanente de residencia.
- Arbetsförmedlingen<sup>180</sup> ya no forma parte en el proceso de toma de decisiones de las solicitudes de permisos de residencia por trabajo.

Según la ley sueca<sup>181</sup> un extranjero que trabaja en Suecia debe tener un permiso de trabajo, ya sea si fue contratado dentro o fuera de Suecia. Sin embargo, existen varias excepciones a este artículo<sup>182</sup>. Por tanto, el requerimiento de contar con un permiso de trabajo está ligado a una relación contractual, lo cual implica que el solicitante de un permiso de trabajo debe contar con una oferta de trabajo por escrito. Los permisos de trabajo son concedidos por un periodo limitado y pueden ser restringidos a una ocupación o cargo y a un empleador específico. Si el trabajo tiene un tiempo de duración mayor a tres meses, también se requiere de un permiso de residencia por trabajo. Otra condición es que se respete la preferencia de la UE, lo cual implica que el puesto o cargo de trabajo debe ser anunciado en medios de comunicación tanto en Suecia como dentro de la UE para que sus ciudadanos puedan solicitar al mismo. Sin embargo, el empleador está en plena libertad de contratar a un ciudadano de un país tercero incluso cuando haya solicitantes de Suecia y de la UE. Esto no es requerimiento para los puestos que sean fuera de Suecia o las personas que hayan

---

<sup>180</sup> El Servicio de Empleo en Suecia.

<sup>181</sup> The Aliens Act (2005:716), cap. 2, art.7.

<sup>182</sup> En el anexo hay una lista detallada con las excepciones.

sido contratadas fuera de Suecia pero que trabajarán allí. Finalmente, el nivel de salario establecido en el contrato de trabajo debe ser suficiente como para que el solicitante pueda mantenerse a sí mismo como a su familia en caso que la tuviera y los términos y las condiciones de trabajo deben ser por lo menos equiparables a los estándares laborales suecos. Para este efecto, los sindicatos suecos son consultados en temas referentes a salarios, términos y condiciones laborales del respectivo sector o gremio<sup>183</sup>. En enero de 2010 se hizo efectiva una excepción importante al requerimiento del permiso de trabajo en relación a pasantías y actividades similares dentro de corporaciones internacionales. Las excepciones que se aplican por un periodo total de tres meses dentro del lapso de 12 meses son las siguientes:

- Ciudadanos de terceros países que son contratados por una empresa que es parte de una corporación internacional y quienes participarán en una pasantía, capacitación u otros cursos similares con una empresa en Suecia que es parte de esa corporación.
- Ciudadanos de terceros países quienes dentro del marco de una transacción participarán en capacitaciones, exámenes prácticos, procesos de preparación o conclusión de despachos o envíos o en actividades similares en Suecia.

Estas excepciones fueron introducidas con el fin de facilitar y agilizar importantes transacciones de negocios.

---

<sup>183</sup> Existen reglas especiales para los intercambios internacionales, tales como aupairs, atletas, ciertos practicantes o pasantes y actores.

Finalmente, las personas que no son contratadas no requieren de un permiso de trabajo porque no existe una relación contractual. En consecuencia, una persona que trabaja de manera independiente no necesita un permiso de trabajo, sin embargo sí requiere un permiso de residencia temporal, el cual es concedido por un año y extendido anualmente por lo menos una vez hasta poder obtener un permiso de residencia permanente. Además, este tipo de solicitud debe ir acompañado por un estudio de mercado, presupuesto, respaldo de capital y datos de estudios y experiencia laboral en el rubro.

#### **2.4. Permisos de residencia por reunificación familiar**

Según la ley migratoria sueca, las residencias por vínculos familiares son otorgados en los siguientes casos: a) personas que tienen vínculos a esposos, parejas registradas o convivientes, tanto para reunificación familiar como para relaciones nuevas; b) solicitantes que tienen la intención de casarse, convivir o registrar una relación sea ésta establecida o nueva; c) personas que hayan compartido el mismo hogar; y finalmente, d) individuos que tengan vínculos especiales con Suecia.

En estos casos, el contacto con la Oficina de Migraciones como con las embajadas o consulados suecos en el exterior es, por lo general, a través de una persona garante, que ya sea ciudadano sueco o que tiene un permiso de residencia permanente en

Suecia, quien representa al solicitante y puede proporcionar información adicional sobre el mismo. Además, mediante un poder esta persona puede gestionar una apelación en caso que la respuesta de la solicitud de residencia sea negativa.

En abril de 2006 se creó una enmienda respecto a este tipo de residencias principalmente con fines de armonizar la ley migratoria sueca con las directrices en temas migratorios de la UE<sup>184</sup>. Es importante resaltar que bajo el actual marco legal, existe una diferencia sustancial entre las personas pertenecientes de la primera (a) y segunda (b) categorías arriba mencionados.

Para la primera categoría, las directrices decretan el derecho inherente de residencia, tanto para esposos, parejas registradas o convivientes; como para niños que sean menores de edad<sup>185</sup> y solteros de ciudadanos de países terceros que viven en algún estado miembro de la UE. En Suecia no hay distinción entre esposos, parejas registradas o convivientes. El derecho al permiso de residencia es indistintamente si la relación es de carácter reciente o nueva, o si es una reunificación familiar de una relación de largo plazo. El permiso de residencia temporal es generalmente concedido por dos años, luego de los cuales el mismo es extendido de manera indefinida siempre y cuando la pareja sigan viviendo juntos. La ley migratoria sueca afirma que un extranjero que sea esposo, pareja registrada o conviviente de una persona que vive en Suecia o que haya sido otorgada un permiso de residencia en Suecia debe ser

---

<sup>184</sup> Family Reunification Directive (Council Directive 2003/86/EC). September, 2003.

<sup>185</sup> Menores de 18 años.

concedido un permiso de residencia. Lo mismo ocurre con niños extranjeros menores de edad y solteros, que ya sea cuyo padre o madre que vive en Suecia o que haya sido otorgada un permiso de residencia en Suecia, o cuyo padre o madre sea el esposo, pareja registrada o conviviente de una persona que vive en Suecia o que haya sido concedido un permiso de residencia en Suecia.

Los solicitantes que tienen la intención de casarse, convivir o registrar una relación nueva constituyen la segunda categoría y que a diferencia del caso anterior solo tienen un derecho teórico de residir en Suecia, es decir, que sus solicitudes de permiso pueden o no ser otorgadas. El factor decisivo en estos casos es que la relación sea genuina. Por tanto, la relación debe ser demostrable y verificable. Cuando se trata de una nueva relación, el permiso de estadia otorgado es por dos años, siendo la relación investigada tanto en la primera solicitud de residencia como en la solicitud de extensión a una residencia permanente. En caso que la relación haya finalizado antes de los dos años, el permiso de residencia temporal está sujeto a ser revocado<sup>186</sup>.

A la tercera categoría pertenecen las personas que hayan compartido el mismo hogar y que sean parte del núcleo familiar, por ejemplo, esposos, convivientes o parejas registradas y niños menores de edad<sup>187</sup> y otros familiares cercanos que fueron parte del mismo hogar de la(s) persona(s) que viven en Suecia. Los requisitos para un permiso de residencia basado en el concepto de hogar compartido son que el solicitante y el

---

<sup>186</sup> Según Enmienda de abril de 2006.

<sup>187</sup> Menores de 18 años.

familiar cercano que vive en Suecia hayan compartido el mismo hogar en el lugar de origen hasta el momento en que el familiar cercano se trasladó a Suecia y que entre ellos haya existido una relación de dependencia en el lugar de origen. La ley migratoria sueca es muy estricta en relación al primer requisito, dado que no basta que el solicitante y el familiar cercano que vive en Suecia hayan compartido el mismo hogar en algún momento antes de la separación, sino que la convivencia debe haber durado hasta el momento de la separación. Asimismo, la convivencia debe haber existido por un tiempo razonable y no solo haber sido de manera temporal. Si este primer requisito no se cumple, no hay razón para pensar que haya existido algún tipo de relación de dependencia dado que las personas no compartieron el mismo hogar. Respecto a este segundo requisito, la ley migratoria sueca no especifica las formas de dependencia, pero en la mayor parte de los casos es una combinación de dependencia económica como social y emocional. Sin embargo, el énfasis está en la dependencia social y emocional dado que una dependencia netamente económica pueden resolverse de otras maneras, por ejemplo mediante envío de remesas. Si bien una relación de dependencia no puede ser catalogada, por lo general es el solicitante quien depende de su familiar quien vive en Suecia. No obstante, hay casos en que la relación de dependencia está dirigida hacia el solicitante.

Finalmente, en la cuarta categoría están las personas que tienen lazos especiales con Suecia que son las siguientes: a) personas que hayan nacido suecos o sus hijos; b)

personas que anteriormente hayan tenido un permiso de residencia permanente; c) familiares que estén acompañando a ciudadanos suecos quienes estén retornando a Suecia para vivir; d) personas que tengan vínculos a través de estadías anteriores en Suecia; finalmente e) personas que tengan origen sueco ya sea porque obtuvieron la nacionalidad sueca mediante nacimiento y luego la perdieron o cuyos padres o madres son ciudadanos suecos por nacimiento.

## **2.5. Visados Schengen**

Según la ley sueca los visados son un requisito para cualquier extranjero que se encuentre dentro de Suecia. Las excepciones de este requisito son las siguientes personas: a) los residentes con permiso de residencia permanente en Suecia; b) ciudadanos de otros países nórdicos; y c) los residentes con permiso de residencia temporales en Suecia. Sin embargo, familiares de personas que tienen permiso de residencia temporales deben solicitar una visa en caso que no forme parte de una de las excepciones anteriormente mencionadas. Otra excepción es si el miembro familiar cuenta con un permiso permanente de residencia en otro país Schengen.

Ciudadanos de terceros países que viven en un país Schengen y cuenta con un permiso de residencia permanente y tiene un pasaporte vigente puede desplazarse libremente entre los países Schengen durante un periodo de hasta tres meses. Sin

embargo, el Gobierno de Suecia ha decretado una lista de países terceros que son exentos al requisito de los visados Schengen. Desde el año 2007 que Bolivia no forma parte de esta lista y, por tanto los ciudadanos bolivianos requieren del visado Schengen para entrar a Suecia.

El objetivo del Acuerdo Schengen es la creación de una zona de libre circulación con la supresión de las fronteras comunes de los países firmantes. Mediante este acuerdo, los Estados miembros suprimieron los controles de las fronteras comunes, potenciando sus fronteras externas a fin de obstaculizar la inmigración ilegal de ciudadanos de Estados no miembros de la UE. Además, los Estados se comprometen a armonizar sus normativas sobre prohibiciones y restricciones y a adoptar las medidas necesarias para salvaguardar la seguridad.

Tal como se mencionó en el planteamiento del problema de investigación en la introducción, el presente estudio de caso hace énfasis en la entrada legal a Suecia pero con un mayor tiempo de permanencia que el permitido, el cual se presenta de diversas maneras. Sin embargo, al revisar información sistematizada proveniente de los formularios de solicitud de residencia, el hecho que salta a la vista es que por lo general la entrada legal a Suecia es por motivos de turismo, o sea mediante los visados Schengen.

## Capítulo 4

### Marco Práctico

Tal como se expuso en el marco general de la presente investigación, en esta sección analizaremos las principales causas de la migración internacional, tanto desde la teoría macro- y microeconomía, así como desde la teoría de las redes e instituciones sociales. Asimismo, mediante el análisis microeconómico se describirá el perfil del migrante boliviano que decide trasladarse a Suecia. Finalmente, encontraremos las determinantes explicativas del flujo migratorio boliviano, haciendo especial énfasis en la migración irregular.

#### 1. Análisis macroeconómico

Desde el punto de vista macroeconómico las principales causas de la migración internacional son las siguientes: el nivel del ingreso per cápita y el nivel de desempleo.

##### 1.1. Ingreso per cápita

La migración se explica principalmente por las diferencias salariales existentes entre los países. En este sentido, la población emigra desde el país con menores salarios

hacia los países con mayores niveles salariales. Esta situación es la de Bolivia, donde el ingreso per cápita es y ha sido muy reducido en comparación con otros países, en especial los países desarrollados, tales como Suecia. En 1980 el PIB per cápita en términos de Paridad de Poder Adquisitivo<sup>188</sup> (PPA) medido en USD de 2008<sup>189</sup> de Bolivia era considerablemente menor (USD.3,902) que al de Suecia (USD.22,361). Diez años después este indicador de ingreso subió en más de 25% (USD.26,976) en el caso de Suecia, mientras que para Bolivia bajo en casi 20%(USD.3,17). Para el año 2000 este indicador subió en casi 18%(USD.31,726) para el caso de Suecia y 16% (USD.3,681) para Bolivia.

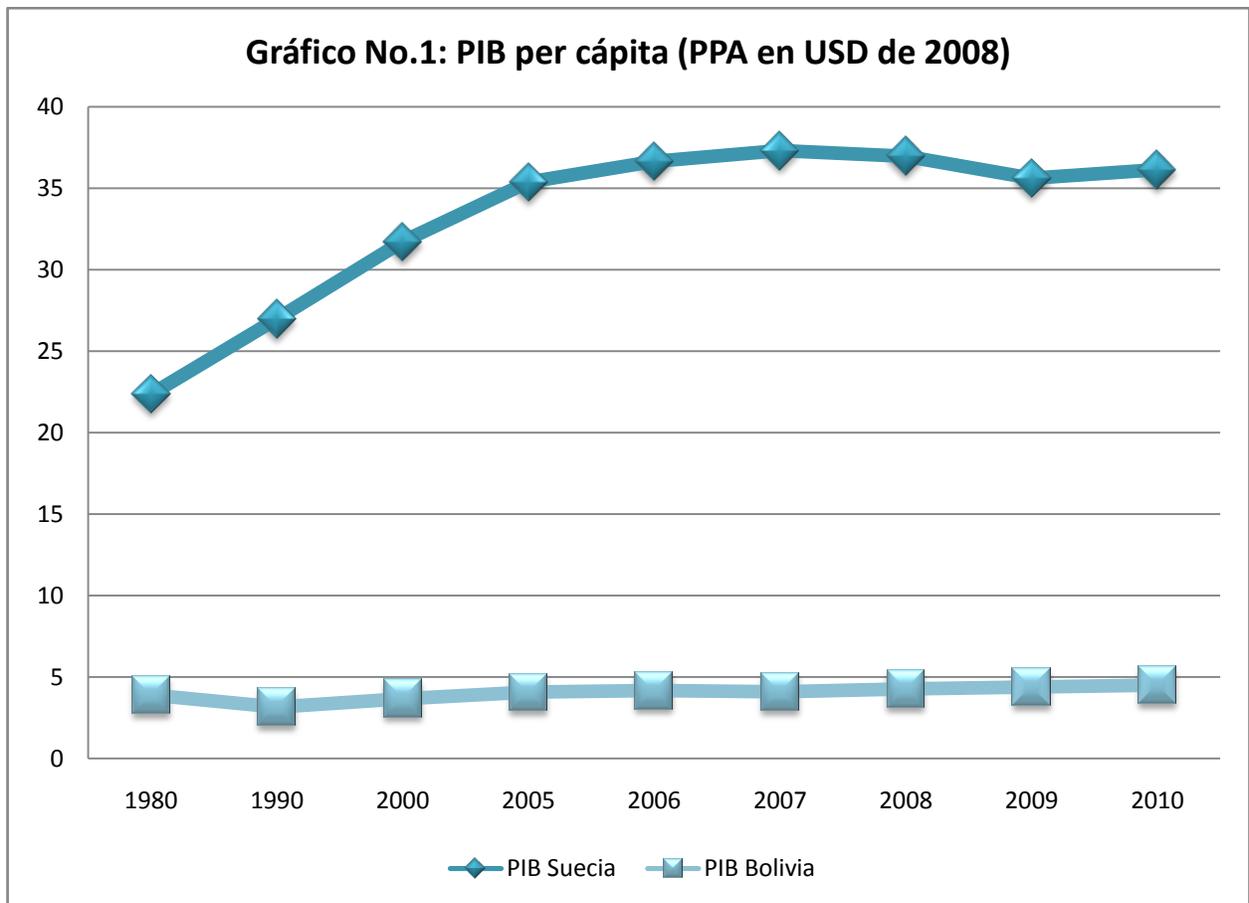
Tal como se advierte en el Gráfico No.1 durante el periodo 2005-2010, vemos que el PIB per cápita para Bolivia ha tenido un crecimiento<sup>190</sup> constante subiendo en más de 10%, llegando a USD.4,502. Entre el periodo 2005-2007 Suecia tuvo un crecimiento sostenido de más del 5%, llegando a USD.37,308; mientras que a partir del 2009 se registra una caída temporal en casi la misma proporción, principalmente debido a la Gran Recesión de 2007-2008. Finalmente, en el 2010 este indicador volvió a subir a USD.36,139. En conclusión, si bien el PIB per cápita de Suecia fue más afectada por la crisis financiera, el nivel nominal de esta variable es considerablemente mayor en relación a Bolivia, cuya diferencia en el año 2010 fue de 1 a 8 veces.

---

<sup>188</sup> La suma del valor agregado de todos los productores residentes en la economía más todos los impuestos a los productos (menos los subsidios) no incluidos en la valoración del producto. El valor agregado es el producto neto de una industria tras haberle sumado todos los productos y restado los insumos intermedios. Se expresa en USD en términos de la paridad del poder adquisitivo (PPA), utilizando el tipo de cambio oficial promedio informado por el Fondo Monetario Internacional (FMI) y convirtiendo el índice a dólares internacionales usando tasas de PPA. Un dólar internacional tiene el mismo poder adquisitivo sobre el PIB del dólar estadounidense en EEUU.

<sup>189</sup> [www.hdr.undp.org](http://www.hdr.undp.org). Informe sobre Desarrollo Humano 2010.

<sup>190</sup> Excepto el año 2007. El crecimiento de PIB de este periodo se debe principalmente a los altos precios de exportación de materias primas.



Las desigualdades en el ingreso per cápita se expresan en enormes disparidades salariales entre Bolivia y Suecia. Tal como se puede apreciar en el Gráfico No. 2, el salario mínimo nacional en 2001 fue de Bs.400<sup>191</sup>; el cual subió primero de 7,5% (Bs.430<sup>192</sup>) en el 2002 y en 2,2% (Bs.440<sup>193</sup>) el siguiente año, y se mantuvo constante hasta el año 2005. A partir de la gestión 2006, el mismo se incrementa a Bs.500<sup>194</sup> y en

<sup>191</sup> D.S. 2158 de fecha 12 de enero de 2001. INE, 2010.

<sup>192</sup> D.S. 2647 de fecha 14 de marzo de 2002. Ibid.

<sup>193</sup> D.S. 27049 de fecha 26 de mayo de 2003. Ibid.

<sup>194</sup> D.S. 28700 de fecha 1 de mayo de 2006. Ibid.

el periodo consecutivo tiene una tendencia creciente<sup>195</sup> de incrementos en 5% (Bs.525<sup>196</sup>) en 2007, en 9% (Bs.577,50<sup>197</sup>) en 2008, en más del 10% (Bs.647<sup>198</sup>) en 2009 y finalmente, en 2010 en menos del 5% hasta llegar Bs.679,50<sup>199</sup>, equivalente a USD.96,11<sup>200</sup>. A esto es importante tomar en cuenta el nivel de inflación ya que determina el poder de adquisición de la población. Durante los años 2007 y 2008 el Índice de Precios al Consumidor<sup>201</sup> (IPC) acumulado se registró en 11,73% y 11,85%, respectivamente<sup>202</sup>. La inflación acumulada para el 2010 llegó a 7,18% y en mayo de 2011 esta variable se incrementó a 11,1% durante los últimos doce meses. Por tanto, la política salarial de incrementar sueldos y salarios de los sectores de maestros y salubristas de sector público en 11% decretada por el Gobierno Plurinacional de Bolivia fue meramente una compensación por la inflación registrada. Además, en ese mismo mes la inflación acumulada en alimentos llegó a 18,5%<sup>203</sup>, en los últimos doce meses, lo la constituye en la causa principal del nivel general de inflación dado que su incidencia sobre la economía familiar es gravitante, en especial sobre los sectores más pobres de la población.

---

<sup>195</sup> Excepto en el año 2010.

<sup>196</sup> D.S. 29116 de fecha 1 de mayo de 2007. INE, 2010.

<sup>197</sup> D.S.29473 de fecha 5 de marzo de 2008. Ibid.

<sup>198</sup> D.S. 0016 de fecha 19 de febrero de 2009. Ibid.

<sup>199</sup> D.S. 497 de fecha 1 de mayo de 2010. Ibid.

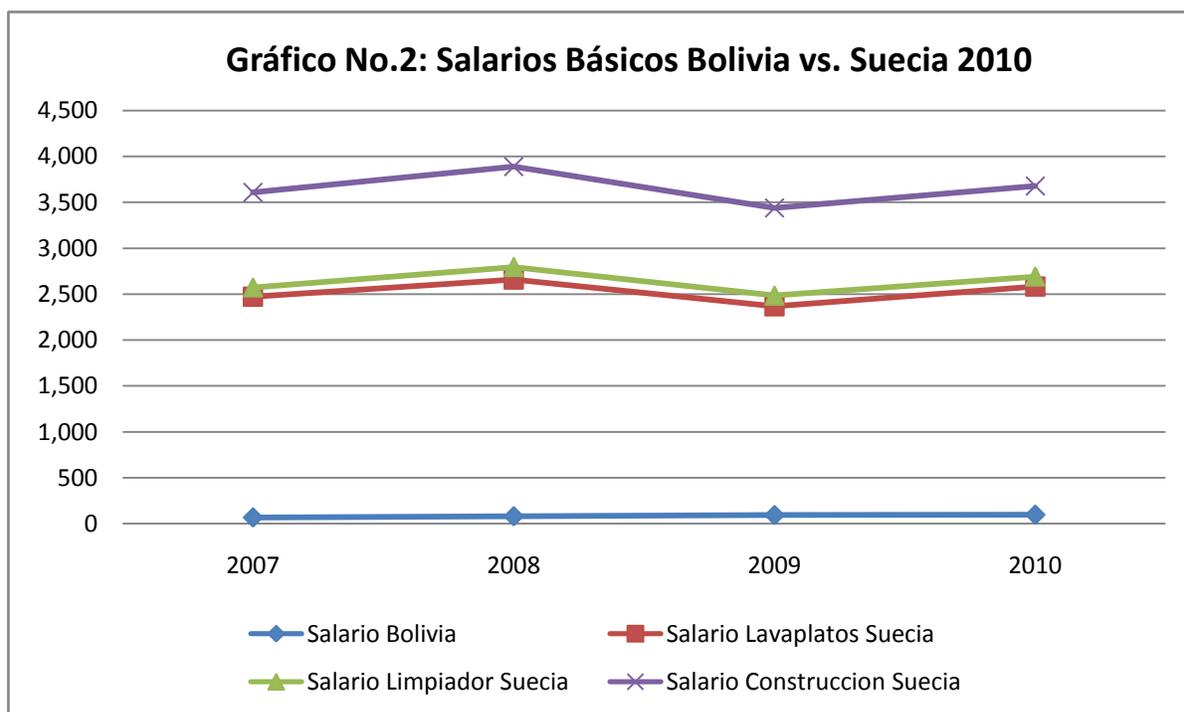
<sup>200</sup> Promedio mensual del tipo de cambio oficial de esa fecha (Bs.7,07). <http://www.bcb.gob.bo>.

<sup>201</sup> El IPC es un índice en el que se cotejan los precios de un conjunto de productos conocido como canasta familiar determinado sobre la base de la Encuesta de gasto de los hogares que una cantidad de consumidores adquiere de manera regular, y la variación con respecto del precio de cada uno, respecto de una muestra anterior.

<sup>202</sup> INE, 2010.

<sup>203</sup> CEDLA, mayo de 2011.

El aspecto salarial en Suecia difiere mucho de nuestra realidad boliviana. Por ejemplo<sup>204</sup>, en el año 2010 el salario básico de una persona que trabaja lavando platos era de SEK18,600<sup>205</sup>, equivalente a USD.2,582<sup>206</sup>, y por trabajo de limpieza era de SEK19,400<sup>207</sup>, equivalente a USD.2,693<sup>208</sup>. La inflación acumulada de agosto de 2011 de los últimos doce meses fue de 3,4%. Finalmente, también se debe tomar en cuenta los subsidios estatales y municipales en las áreas de salud, educación y vivienda que fueron mencionados en el marco referencial, los cuales benefician especialmente a familias de bajos ingresos, tal como es el caso de la mayor parte de las familias bolivianas que radican en Suecia.



<sup>204</sup> Estamos tomando estos empleos porque como se verá en el análisis microeconómico, son los que son más solicitados por parte de ciudadanos bolivianos.

<sup>205</sup> [www.scb.se](http://www.scb.se)

<sup>206</sup> Tipo de cambio oficial de Banco Central de Suecia (Riksbanken). [www.riksbanken.se](http://www.riksbanken.se)

<sup>207</sup> [www.scb.se](http://www.scb.se)

<sup>208</sup> [www.riksbanken.se](http://www.riksbanken.se)

## 1.2. Desempleo

Otra causa de la migración internacional es también la falta de oportunidades de empleo en Bolivia. Este es un problema que aqueja el país desde hace varios años. Según la Organización Internacional del Trabajo<sup>209</sup> (OIT) en 2004 la tasa de desempleo urbana se registró en 6,2% después de haber llegado a 9,2%<sup>210</sup> el año anterior debido a la brusca desaceleración de la economía nacional a consecuencia de los efectos directos e indirectos de la crisis asiática. Desde 2005 la misma presentó una tendencia decreciente de 8,2%, en el 2006 de 8%, en el 2007 de 7,5% y en el 2008 de 6,7%, lo cual se debe principalmente a la recuperación económica. En el 2010 esta tasa cayó del 8,6% registrado en el 2009 al 6,5%. Asimismo, se destaca una disminución en la desocupación femenina que el año pasado llegó a 7,6%.

Sin embargo, según el Centro de Estudios para el Desarrollo Laboral y Agrario (CEDLA), en Bolivia gran parte de la fuerza laboral está concentrada en la informalidad, lo cual distorsiona los informes los informes oficiales<sup>211</sup> sobre desempleo y por esta razón ellos trabajan en base a su propia encuesta de empleo<sup>212</sup>. En su último informe, CEDLA indica que Bolivia en 2001 el desempleo era del 9,5%<sup>213</sup>, mientras que en 2010 cerró con 8,8% (9,9% entre las mujeres y 7,9% entre los hombres). Esto significa que

---

<sup>209</sup> Este organismo internacional perteneciente a la Organización de las Naciones Unidas trabaja con datos estadísticos oficiales de cada país. En nuestro caso con datos del INE.

<sup>210</sup> La tasa de desempleo más alta registrada desde el 2000. OIT, 2010.

<sup>211</sup> Según el gobierno, el desempleo bajó de 8,6% en 2009 a 6,5% en 2010.

<sup>212</sup> Encuesta Urbana de Empleo 2008-2010. Dossier de Empleo y Condiciones Laborales.

<sup>213</sup> La tasa de desempleo más alta registrada durante la última década. CEDLA, 2011.

Bolivia durante la última década no logró reducir la tasa de desempleo cercano al 10% aunque se haya registrado un crecimiento económico en el país, lo cual se debe a la pérdida de dinamismo de las actividades productivas intensivas en mano de obra. El desempleo en Bolivia es de carácter estructural y afecta de forma permanente a una elevada fracción de la fuerza de trabajo y con mayor intensidad en los jóvenes más escolarizados y a las mujeres de todas las edades. Adicionalmente, existe un subempleo<sup>214</sup> de 52% de la Población Económicamente Activa<sup>215</sup> (PEA), lo cual indica que no solo hay falta de empleo, sino que además no hay calidad de empleo.

En Suecia el desempleo abierto registrado para el año 2010 era de 7,7% (7% entre las mujeres y 8,4% entre los hombres)<sup>216</sup>. Del total de la PEA<sup>217</sup>, esta tasa se eleva a 12,9% que son personas que nacieron fuera de Suecia, a 15,6% que corresponde a personas que nacieron en países en desarrollo<sup>218</sup> y a 10,7% que son los extranjeros que no entraron a Suecia por razones de asilo político<sup>219</sup>. Finalmente, las tasas más elevadas de desempleo abierto se presentan entre los extranjeros con un periodo de estadía en Suecia entre 2 a 4 años (20,3%) y entre 4 a 10 años (17,9%).

---

<sup>214</sup> Cuando una persona capacitada para una determinada ocupación no trabaja plenamente y no encuentra ocupación en lo que sabe hacer y por la necesidad opta por cargos menores y con baja remuneración.

<sup>215</sup> La cantidad de personas que se han incorporado al mercado de trabajo, es decir, que tienen un empleo o que lo buscan actualmente.

<sup>216</sup> SCB, 2011.

<sup>217</sup> Personas entre 20-64 años que por lo menos una vez se registró bajo la categoría desempleados abiertos en la bolsa sueca de empleos.

<sup>218</sup> Todos los países del mundo excluidos EU/EFTA.

<sup>219</sup> Tal como es el caso de los migrantes bolivianos en Suecia.

Finalmente, según diversos estudios<sup>220</sup>, el problema del desempleo también está asociado al clima de conflictividad, tanto a nivel urbano como rural. La evidencia sostiene que el PIB está influido por la cantidad de conflictos existentes, a mayor número de conflictos el impacto negativo sobre el PIB es más fuerte y en consecuencia, la generación del empleo es menor. Esta tendencia existe desde 1990 hasta 2008. Sin embargo, en el año 2009 los conflictos subieron significativamente pese a que el desempleo urbano no aumentó, lo cual significa que existieron otros determinantes que crearon conflictos en las ciudades<sup>221</sup>.

## 2. Análisis microeconómico

Antes de empezar con el análisis estadístico del perfil del migrante a Suecia, tanto de carácter regular como irregular, y encontrar los determinantes de la migración irregular, es menester hacer una introducción al tema con las solicitudes de residencias. A continuación, analizaremos la evolución y la dinámica durante los últimos cinco años de las solicitudes de residencia, según sus diferentes categorías y explicaremos las variaciones de las mismas.

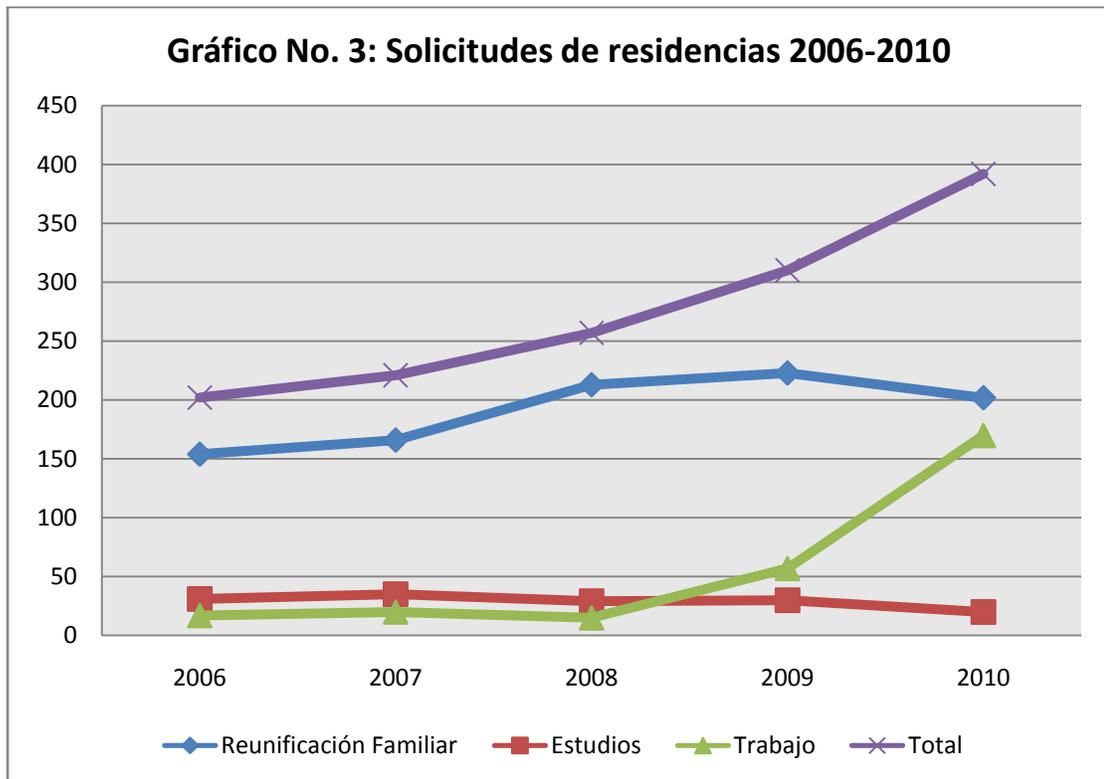
---

<sup>220</sup> Roberto Laserna. Conflictividad socio laboral en Bolivia. 2006; Conflicto y crecimiento económico en Bolivia (CERES, 2008). Roberto Laserna y Miguel Villaroel. Enero de 1970 - enero de 2008. 38 años de conflictos sociales en Bolivia. Descripción general y por periodos gubernamentales. 2008; y Luis Carlos Gemio y Napoleón Pacheco. Globalización, Migración y Remesas. Bolivia: Migración y Remesas. Fundación Milenio, 2010.

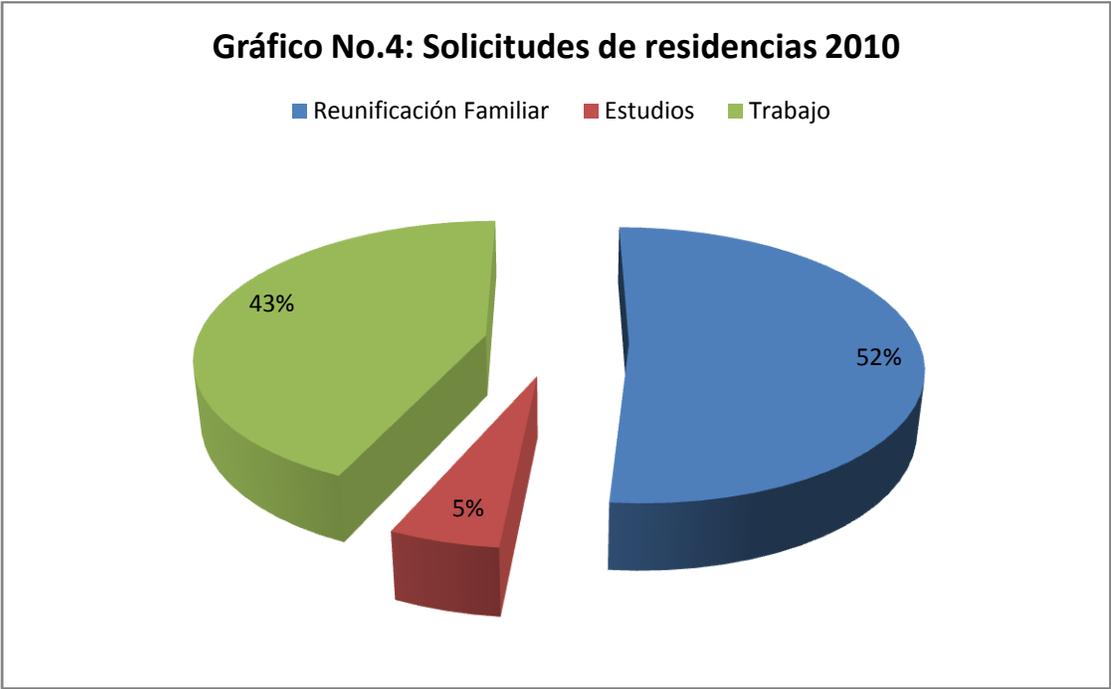
<sup>221</sup> Luis Carlos Gemio y Napoleón Pacheco. Globalización, Migración y Remesas. Bolivia: Migración y Remesas. Fundación Milenio, 2010.

## 2.1. Análisis de solicitudes de residencias

Como mencionamos anteriormente, las residencias se clasifican en los siguientes tres grupos según el motivo de la migración: reunificación familiar, estudio y trabajo. Tal como podemos observar en el Gráfico No.3, la totalidad de las residencias han aumentado de manera significativa. Los mayores incrementos han ocurrido durante los dos últimos años, con casi 21% y 26,5% respectivamente. Esto se debe principalmente al aumento de las solicitudes de residencias por trabajo como consecuencia de las nuevas regulaciones normativas respecto a la migración laboral que entraron en vigencia en el año 2009.

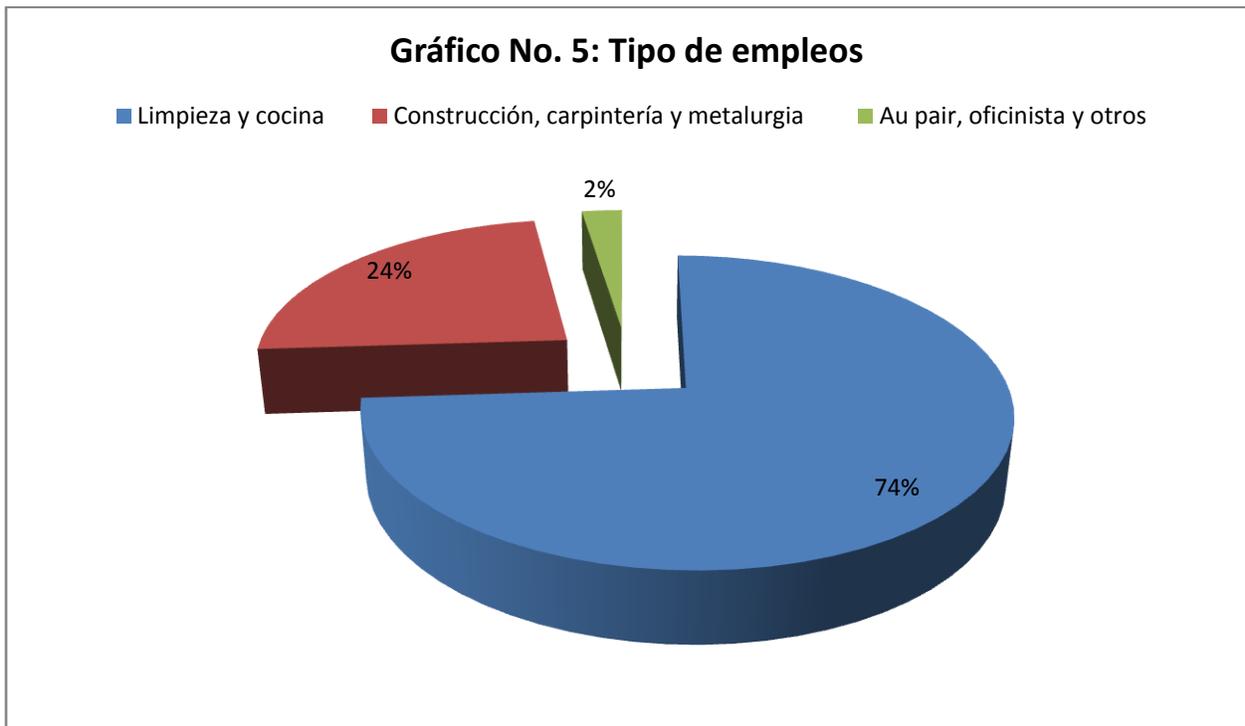


En el Gráfico No.4 se muestran los porcentajes de las diferentes categorías de solicitudes para el año 2010. Como se puede observar más de la mitad (52%) de las solicitudes de residencia sigue siendo por motivo de reunificación familiar, seguidas por las de trabajo (43%) y estudio (5%). Asimismo, del total de solicitudes de residencias de las personas migrantes a Suecia durante el 2010, casi la totalidad (91%) afirman haber tenido algún tipo de contacto previo con Suecia. Es interesante mencionar que del restante 9% que indican no haber tenido ningún tipo de contacto previo con el país de destino en cuestión, más de la mitad corresponden a solicitantes de residencia por estudio.



### 2.1.1. Residencias por trabajo

Respecto a las solicitudes de trabajo, tal como podemos apreciar en el Gráfico No. 5 que casi tres cuartas partes (74%) corresponden a oficios como limpiador o ayudante de cocina, mientras que del resto 24% son empleos dentro del área de construcción, carpintería y metalurgia y tan solo un 2% son trabajos como au pair, oficinista y otros más intelectuales.



Es interesante mencionar que al revisar las mismas, casi en todos los casos se puede evidenciar que existe una red social de contactos ya que son los mismos nombres, ya sea del propietario de la empresa, del supervisor o del representante del sindicato que

reiteradas veces aparecen en los formularios de solicitud. Si bien gran cantidad de las de resoluciones negativas emitidas por la Oficina de Migraciones en Suecia son por el hecho de que son trabajos fantasmas<sup>222</sup>, hay muchos otros casos en que este tipo de solicitudes de residencia son otorgadas. Evidentemente hay una falencia por parte de esta entidad estatal sueca, lo cual se debe principalmente por la sobrecarga de casos de solicitudes por investigar y resolver<sup>223</sup>.

### 2.1.2. Residencias por reunificación familiar

Como observamos en el Gráfico No. 3, las residencias por reunificación familiar tuvieron una tendencia creciente hasta el año 2010 cuando decrecieron en casi 10%, lo cual se atribuye a la nueva reglamentación de la tarjeta de residencia biométrica para poder ingresar a la UE<sup>224</sup>. Por el momento, esta tarjeta de residencia no puede ser emitida por la Embajada de Suecia por no contar con el equipo necesario. Por tanto, las personas que han recibido una respuesta positiva de su solicitud de residencia deben presentarse en las embajadas de Bogotá, Buenos Aires o Santiago de Chile. Esto por supuesto implica costos adicionales que los solicitantes deben cubrir con sus propios medios<sup>225</sup>, lo cual ha hecho que la cantidad de solicitudes de residencias ha bajado drásticamente, especialmente las solicitudes por reunificación familiar puesto que por lo

---

<sup>222</sup> Empleos que no cumplen con todos los requisitos respecto a las condiciones laborales estipulado por la Ley Laboral Sueca.

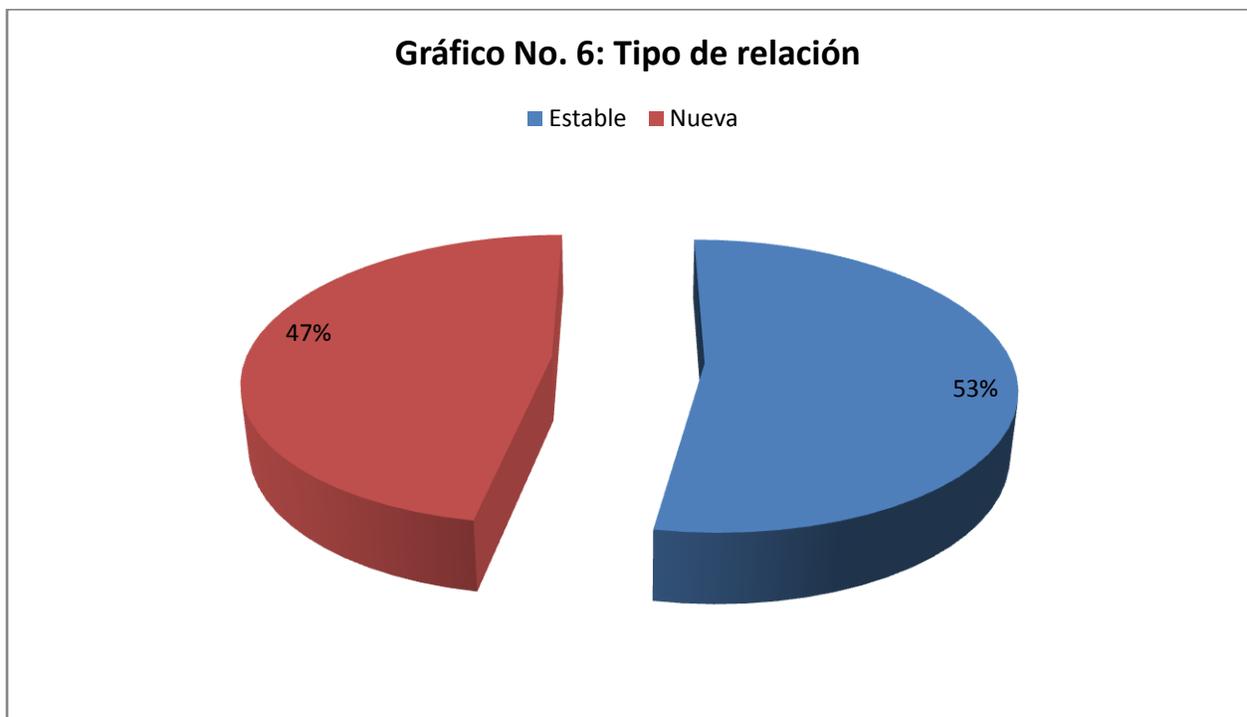
<sup>223</sup> Según entrevista realizada a fines de marzo de 2012 al Sr. Bergström, un funcionario de la Oficina de Migraciones en Norrtälje, Suecia, quien estuvo de visita en la Embajada de Suecia en La Paz con motivo de un curso de capacitación en temas migratorios.

<sup>224</sup> Regulación que entró en vigencia a partir del 20 de mayo del 2011 y fue dado a conocer al público en general a principios del mismo año.

<sup>225</sup> Excepto los solicitantes becarios, quienes tienen tratamiento diferente según las diferentes becas ofertadas por instituciones suecas.

general son personas de escasos recursos económicos o son familias numerosas con varios hijos que son menores de edad. En muchos casos las personas mayores de edad no tienen una fuente de empleo, sino que están yendo a probar suerte. Por tanto, tampoco tienen gran capacidad de endeudamiento.

Tal como se indicó en el marco contextual, las residencias por reunificación familiar se clasifican según el tipo de relación, estable o nueva. En el siguiente gráfico observamos que un poco más de la mitad (53%) de las mismas son clasificadas como relaciones estables, mientras que la otra mitad (47%) corresponde a nuevas.



Tal como en las solicitudes de residencia por trabajo, también existen matrimonios o relaciones ficticias. Estas son más difíciles de descubrir que en el caso anterior y depende enteramente de las entrevistas realizadas a ambas partes interesadas por

parte de los funcionarios tanto de las embajadas suecas en el exterior como de la Oficina de Migraciones en Suecia. Al realizar las entrevistas de las personas solicitantes, tanto en los casos que son relaciones verdaderas como ficticias, sale a relucir que existen redes sociales, ya sea por amistad o familiares, en forma de organizaciones culturales<sup>226</sup>, varios de los cuales en sus inicios nacieron como movimientos sociopolíticos fundados por refugiados políticos que emigraron a Suecia en la década de los años setenta. Finalmente, mediante las entrevistas se evidencia que casi en su totalidad los migrantes irregulares ingresaron a Suecia como turistas invitados por familiares, parientes o amistades, ya sea antes del 2007 cuando los ciudadanos bolivianos no necesitaban el visado turístico Schengen para entrar a Suecia o posteriormente con el visado turístico.

### **2.1.3. Residencias por estudio**

Las solicitudes por residencias por estudios, que en su gran mayoría<sup>227</sup> son provenientes de becarios de los convenios Asdi<sup>228</sup>-SAREC con la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) de La Paz y la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) de Cochabamba, han tenido una tendencia bastante constante hasta el año 2010 cuando

---

<sup>226</sup> Actualmente existen 17 en toda Suecia.

<sup>227</sup> 70%.

<sup>228</sup> Agencia Sueca para la Cooperación de Desarrollo.

decrecieron en una tercera parte. Esto se debe a las siguientes dos causas<sup>229</sup>: una disminución en el monto de fondos de cooperación destinados a apoyar la investigación científica (Convenios Asdi-SAREC), así como la eliminación del componente del apoyo a la investigación en ciencias sociales a partir del año 2009. Si bien existen otras instituciones suecas<sup>230</sup> que ofrecen becas<sup>231</sup> como por ejemplo universidades con convenios, hay también programas de becas abiertas especialmente para estudiantes bolivianos<sup>232</sup> que no se dan a conocer simplemente por la falta de difusión al público en general, como en el caso de las becas del Instituto Sueco<sup>233</sup>.

Finalmente, la principal razón por la cual los estudiantes bolivianos, tanto de pregrado como postgrado, no intentan quedarse a trabajar en Suecia, es por la falta de dominio del idioma sueco, el cual en muchos casos es requisito para poder trabajar y más aún en un ámbito profesional<sup>234</sup>. En conclusión, si bien desde el año 2009, hubo una apertura en la normativa migratoria laboral sueca, son muy pocos estudiantes que aprovechan esta opción por la razón anteriormente expuesta.

---

<sup>229</sup> Entrevista a la persona encargada del programa de apoyo a la investigación científica por parte de la Agencia Sueca de Cooperación al Desarrollo.

<sup>230</sup> Entre ellas, las becas del Instituto Sueco, Erasmus Mundus y Linnaeus-Palme.

<sup>231</sup> Principalmente para nivel maestrías.

<sup>232</sup> Los requisitos son de admisión son básicamente en base a calificaciones de estudios realizados y dominio del idioma inglés.

<sup>233</sup> El SI tiene varios programas de becas en universidades en toda Suecia y en todas las áreas para un grupo de 10 países en desarrollo, entre los cuales Bolivia es el único país latinoamericano, hay un país asiático y el resto son africanos. El 2010 solo se postuló una persona y el 2011 fueron cuatro, de los cuales tres calificaron a sus respectivas becas.

<sup>234</sup> Información extraída de entrevistas a estudiantes becarios.

## **2.2. Análisis estadístico descriptivo de los migrantes regulares e irregulares**

Para este análisis hemos tomado en cuenta las variables<sup>235</sup> más relevantes y pertinentes para describir el perfil del migrante boliviano, tanto regular como irregular, que decide radicar en Suecia. Las mismas son las siguientes: región y área de residencia, edad, nivel de educación, ocupación y categoría ocupacional, condición de actividad, estado civil y número de hijos. A continuación procedemos con el análisis de cada una de ellas.

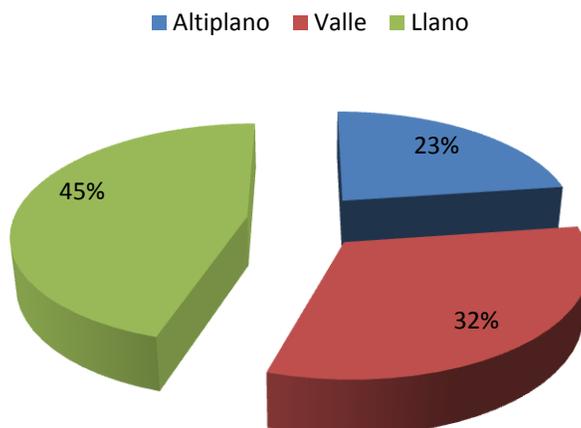
### **2.2.1. Región y área de residencia**

Como podemos observar en el Gráfico No.7 los migrantes residen predominantemente en el llano (45%), seguido por la región del valle y el altiplano, con 32% y 23%, respectivamente. Por tanto, más de tres cuartas partes son del interior del país. Por otra parte, 92,4% de todos los migrantes radican en los principales departamentos (Santa Cruz, Cochabamba y La Paz) de cada región. Asimismo, podemos constatar que el 99% residen en el área urbana. En conclusión, por lo menos 90% de los migrantes residen en el eje troncal del país.

---

<sup>235</sup> Toda la información estadística proviene de los diferentes formularios de solicitud según el tipo de residencia de todos los migrantes mayores de edad que han solicitado residencia en Suecia durante la gestión 2010. En estos formularios habían en total 18 variables dependientes. Asimismo, la totalidad de los migrantes suman a 250, de los cuales 52,8% son hombres y el 48,4% son migrantes ilegales.

**Gráfico No.7: Región de residencia**



En el Gráfico No.8 vemos que de los migrantes con residencia permanente en el altiplano más de dos terceras partes<sup>236</sup> (36,84% hombres y 31,58% mujeres) son migrantes regulares. En cambio, más de la mitad<sup>237</sup> de los migrantes que radican en el valle (27,5% varones y 25% mujeres) y en el llano (30% hombres y 24% mujeres) son migrantes ilegales.

La mitad<sup>238</sup> de los migrantes irregulares residen en el llano, una tercera parte<sup>239</sup> en el valle y solamente el 15% en el altiplano. La mitad de los varones migrantes ilegales radican en el llano, mientras que casi una tercera parte<sup>240</sup> de ellos viven en el valle y el 17,65%, en el altiplano. Asimismo, más de la mitad<sup>241</sup> de las mujeres migrantes

<sup>236</sup> 68,42%.

<sup>237</sup> 52,5% en el valle y 54% en el llano.

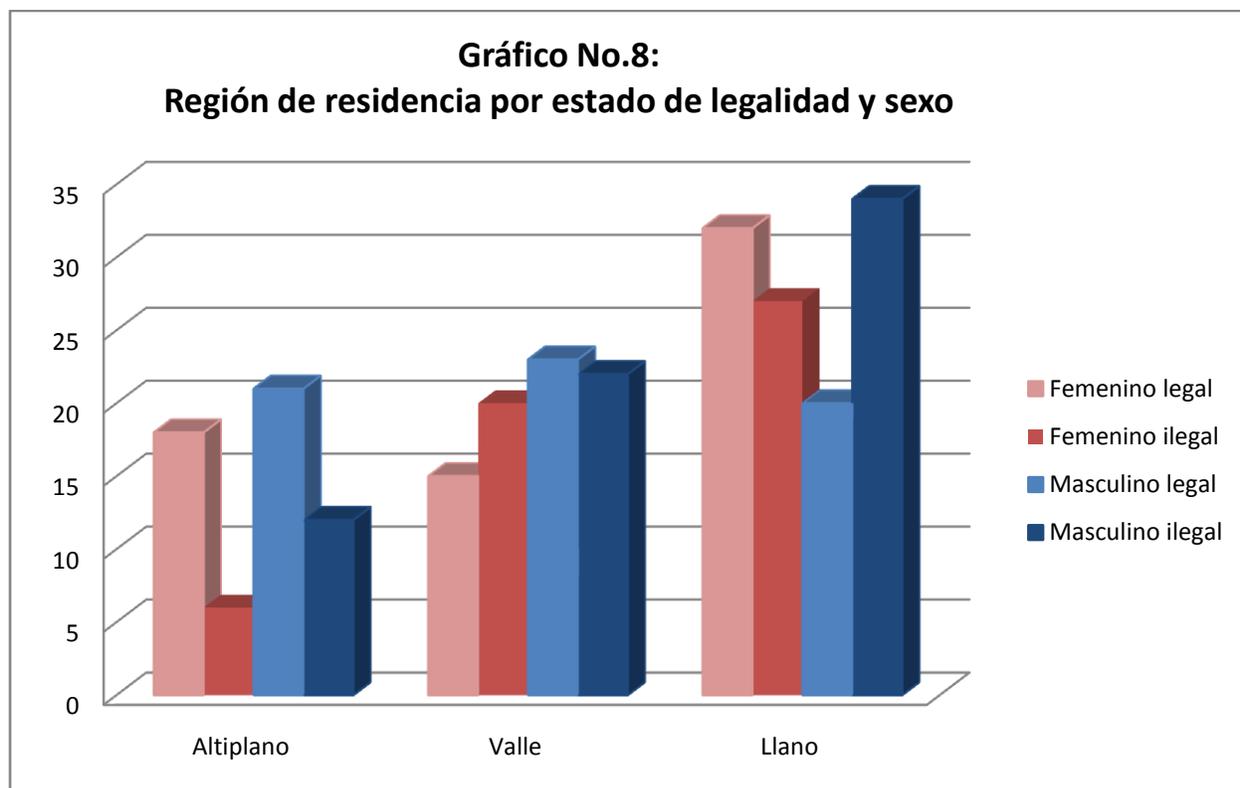
<sup>238</sup> 50,41%.

<sup>239</sup> 34,71%.

<sup>240</sup> 32,35%.

<sup>241</sup> 51%.

irregulares viven en el llano, más de una tercera parte<sup>242</sup> en el valle y tan solo el 11,30% en el altiplano.



### 2.2.2. Edad

Antes de entrar en el análisis de la presente variable, es importante mencionar que solo hemos tomado en cuenta a las personas mayores de edad y que sean económicamente activas<sup>243</sup>, o sea entre 18 y 59 años<sup>244</sup>. La edad media<sup>245</sup> de los

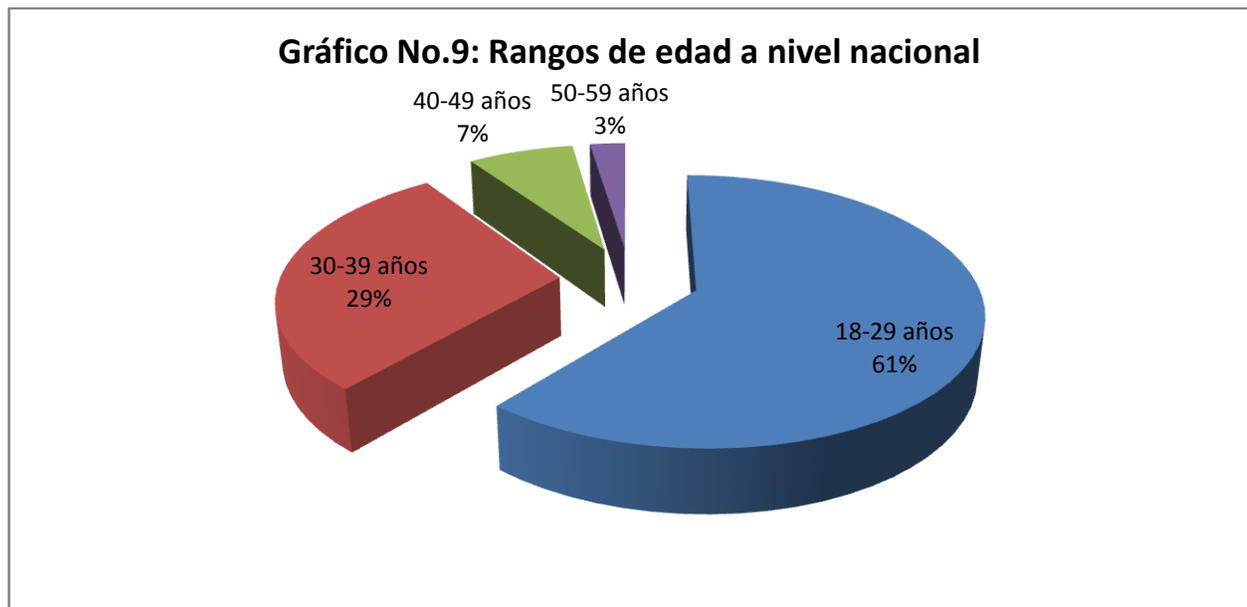
<sup>242</sup> 37,3%.

<sup>243</sup> La población económicamente activas es la cantidad de personas que se han incorporado al mercado de trabajo, es decir, que tienen un empleo o que lo están buscando actualmente.

<sup>244</sup> Sin embargo, la edad máxima observada es de 55 años que corresponde a una solicitud de residencia por reunificación familiar.

<sup>245</sup> La media es una medida de tendencia central.

migrantes es aproximadamente 28,5 años y la mediana<sup>246</sup> es de 28 años, mientras que la moda<sup>247</sup> está en 30 años. Para fines de facilitar el análisis de esta variable hemos visto por conveniente desagregarla por rangos, tal como se observa en el Gráfico No.9. Claramente se muestra que el rango de 18-29 años es el predominante con 61%, seguido por los treintones (29%), cuarentones (7%) y cincuentones con apenas 3%.



En el Gráfico No.10 podemos apreciar que de los solicitantes residentes pertenecientes al primer rango de edad más de la mitad<sup>248</sup> (28,8% hombres y 22,2% mujeres) son migrantes irregulares, mientras que el 61,6% (32,9% hombres y 28,7% mujeres) de los treintones son migrantes regulares. A partir del tercer rango de edad la tendencia

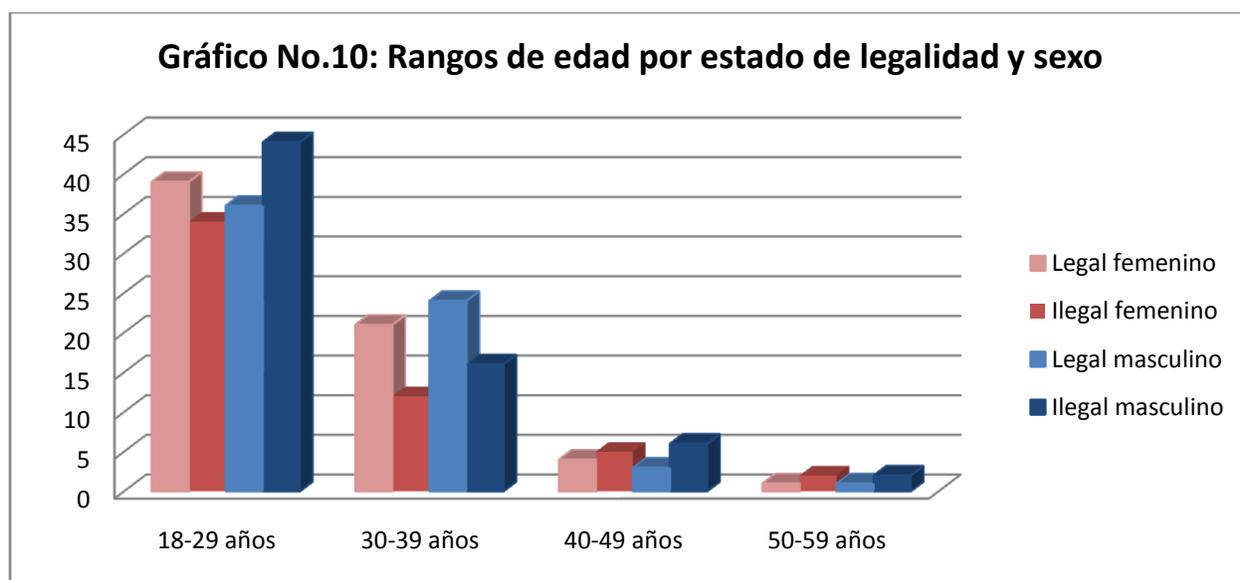
<sup>246</sup> La mediana representa el valor de la variable de posición central en un conjunto de datos ordenados. De acuerdo con esta definición el conjunto de datos menores o iguales que la mediana representarán el 50% de los datos, y los que sean mayores que la mediana representarán el otro 50% del total de datos de la muestra.

<sup>247</sup> La moda es el valor con una mayor frecuencia en una distribución de datos.

<sup>248</sup> 51%.

vuelve a cambiar, dado que el 61,1% (33,3% hombres y 27,8% mujeres) de los cuarentones y dos terceras partes<sup>249</sup> de los cincuentones son ilegales.

En relación a la migración ilegal, 64,5% de los migrantes irregulares pertenecen al primer rango de edad, seguido por el segundo, tercer y cuarto rango con 23,1%, 9,1% y 3,3%, respectivamente. Casi una tercera parte de los migrantes irregulares varones son menores a 30 años, mientras que casi una cuarta parte son treintones y solo el 11% son mayores a cuarenta años. Asimismo, casi una tercera parte de las migrantes mujeres pertenecen al primer rango de edades, mientras casi una cuarta parte pertenecen al segundo y solo el 13% pertenecen a los dos últimos rangos de edad.

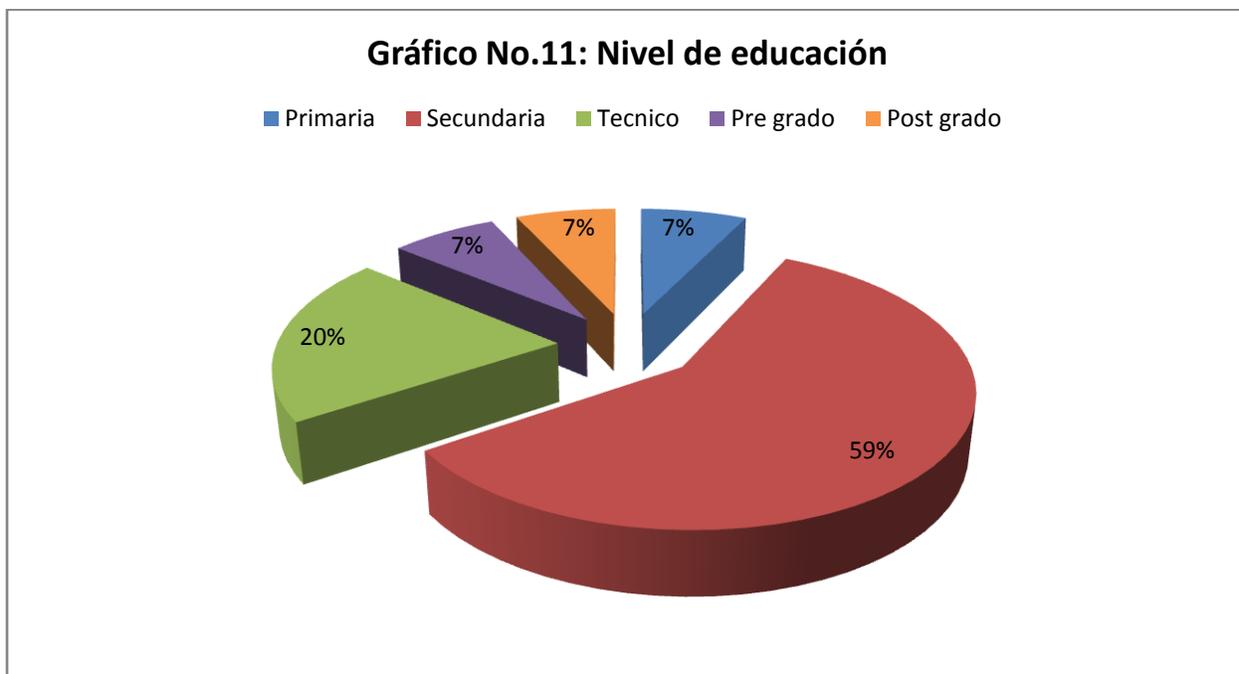


En conclusión, se observa que esta variable tiene una frecuencia con tendencia decreciente a medida que avanza la edad de los migrantes entre ambos sexos, sin diferencia de estado de legalidad.

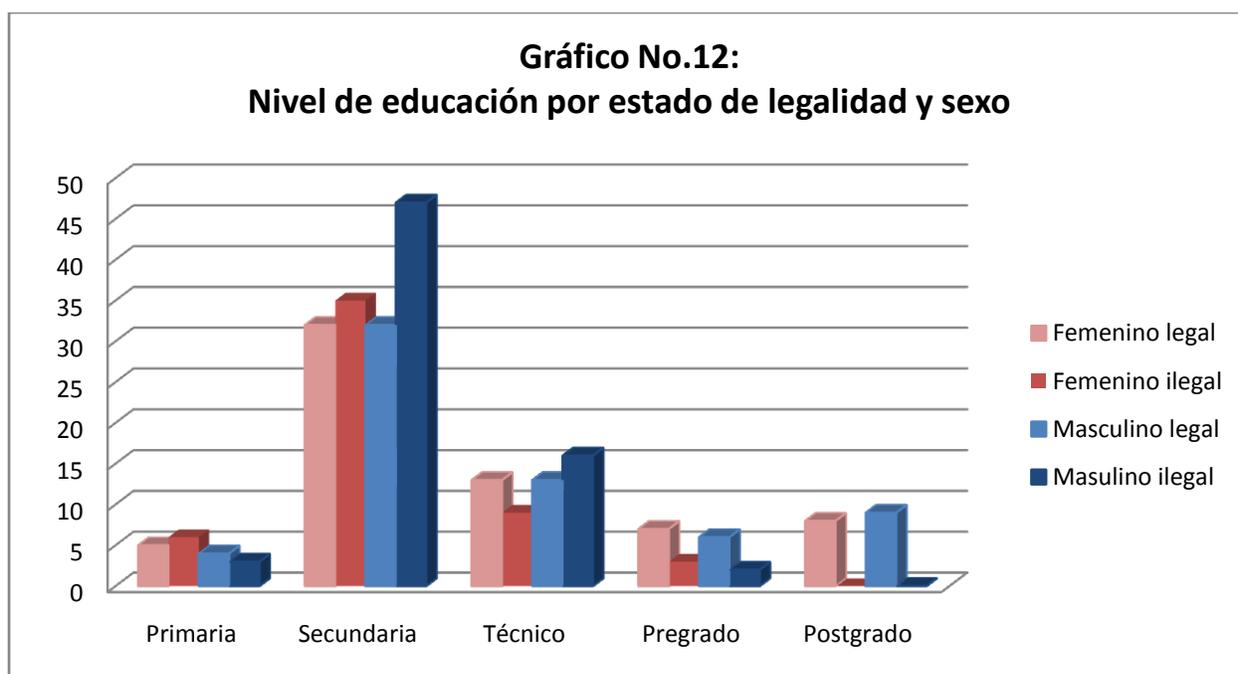
<sup>249</sup> Con un equilibrio equitativo entre sexos.

### 2.2.3. Educación

Los niveles máximos de estudios concluidos que hemos tomado en cuenta son los siguientes: primaria, secundaria, técnico, pregrado y postgrado. Tal como observamos en el Gráfico No. 11, el nivel predominante es la educación escolar secundaria con 59%, seguido por el nivel técnico con 20% y los restantes niveles tienen 7% cada uno. Asimismo, podemos constatar que casi dos tercios prácticamente corresponden a migrantes que han concluido estudios escolares, ya sea primaria o secundaria. Este resultado se debe principalmente a que uno de los requisitos es que los migrantes laborales deben presentar un título para avalar su nivel de educación, la mayoría de los cuales son bachilleres.



En el Gráfico No.12 se muestra que la mitad (33,3% mujeres y 16,7% hombres) de los migrantes que cuentan con educación primaria son migrantes irregulares. El 56,2%, (32,2% hombres y 24% mujeres) de los migrantes que han logrado salir bachilleres son ilegales, mientras que el 51%<sup>250</sup> de los migrantes técnicos y el 72,2% (38,9% mujeres y 33,3% hombres) de los migrantes con educación a nivel licenciatura son migrantes regulares. Finalmente, la totalidad de los migrantes con nivel de educación de postgrado son legales, de los cuales 52,9% son hombres y 47,1% mujeres.



Con respecto a los migrantes ilegales, más de una tercera parte<sup>251</sup> (38,8% hombres y 28,9% mujeres) solo han logrado culminar sus estudios de bachillerato y una quinta parte (13,2% hombres y 7,4% mujeres) tiene educación técnica, mientras que el

<sup>250</sup> Con una relación proporcional de 1 a 1 entre sexos.

<sup>251</sup> 67,7%.

7,5%<sup>252</sup> cuenta solo con educación primaria y apenas el 4,1% son licenciados (2,5% mujeres y 1,7% varones). Finalmente, dos tercios de los migrantes ilegales varones<sup>253</sup> y mujeres<sup>254</sup> tienen educación secundaria. Más de la quinta parte<sup>255</sup> de los hombres migrantes irregulares son técnicos, en contraste con el 4,4% que solo cuenta con educación primaria y apenas el 3% son licenciados. El 17% de las mujeres migrantes ilegales tienen educación técnica y el 11,3% solo han culminado la primaria, mientras que apenas el 5,7% han logrado culminar sus estudios a nivel de pregrado.

En conclusión, podemos observar que mientras mayor sea el grado de instrucción, menor es la frecuencia de migrantes ilegales, tanto de varones como mujeres.

#### 2.2.4. Condición de actividad

Casi dos tercios<sup>256</sup> de los migrantes indican que en el momento de solicitar residencia están realizando algún tipo de actividad, mientras que el 37% se encuentra desocupado. Sin embargo, para analizar el aspecto laboral en toda su dimensión es necesario profundizar en el tema de la ocupación que abordaremos en el siguiente subtítulo.

---

<sup>252</sup> De los cuales, las mujeres duplican a los varones.

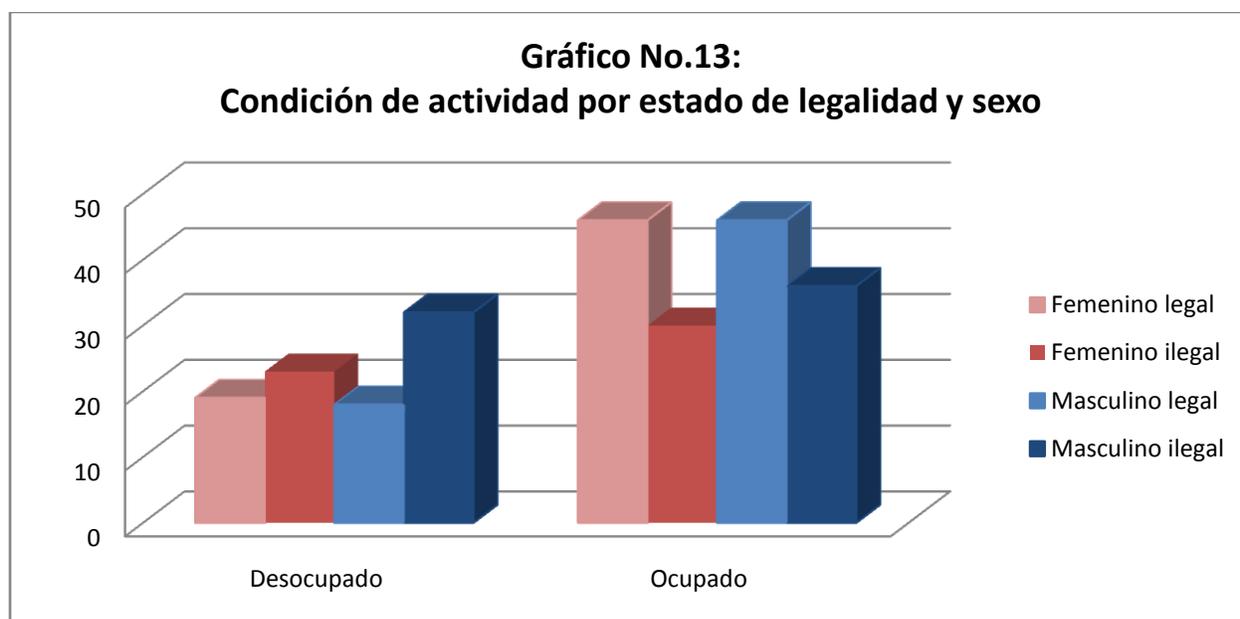
<sup>253</sup> 69,1%.

<sup>254</sup> 66%.

<sup>255</sup> 23,5%.

<sup>256</sup> 63%.

En el siguiente gráfico se muestra que una amplia mayoría<sup>257</sup> de los migrantes desocupados, 35% hombres y 25% mujeres, son ilegales; mientras que casi la misma proporción<sup>258</sup> de los migrantes ocupados son legales<sup>259</sup>. Curiosamente, más de la mitad<sup>260</sup> de los migrantes ilegales figuran como ocupados, entre ellos 29,8% son hombres y 24,8%, mujeres. Esto se debe principalmente a que la mayoría de ellos se dedican a emprendimientos propios. Entre el restante de los migrantes ilegales, el 45,4% son desocupados, de los cuales 26,4% son varones y 19%, mujeres. Finalmente, casi la mitad<sup>261</sup> de los migrantes varones ilegales declaran ser desocupados, mientras que entre las mujeres migrantes ilegales 43,4% están desocupadas.



<sup>257</sup> 60%.

<sup>258</sup> 59%.

<sup>259</sup> Existe una relación entre sexos de uno a uno.

<sup>260</sup> 54,5%.

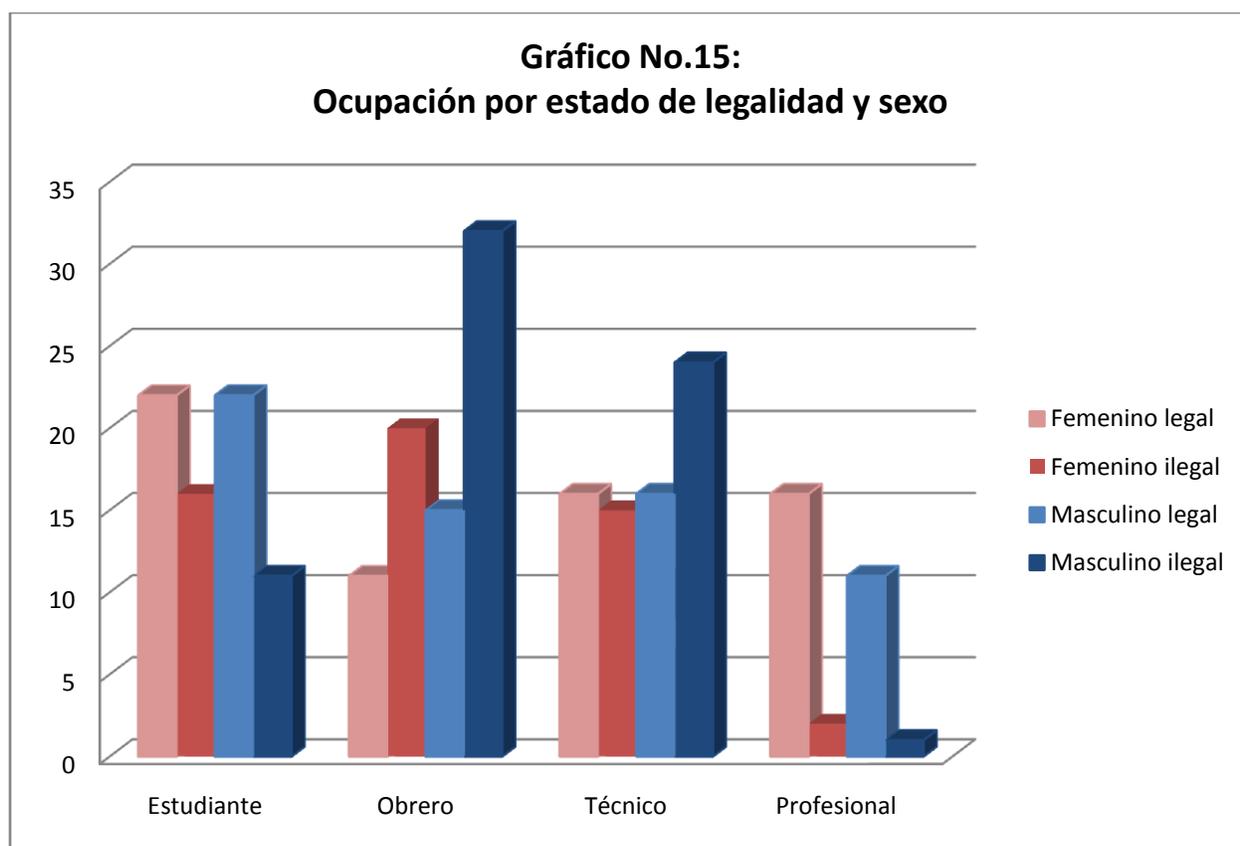
<sup>261</sup> 47,1%.

### 2.2.5. Ocupación y categoría ocupacional

A continuación, seguiremos analizando el aspecto laboral. Tal como vemos en el Gráfico No.14, al momento de solicitar residencia al país de destino, casi un tercio, el 31%, de los migrantes afirman estar trabajando como obreros y 29% son estudiantes y 28% son técnicos, mientras que solo el 12% se está desempeñando como profesionales dentro del territorio nacional. Por tanto, 70% de los migrantes, tanto regulares como irregulares, trabajan; mientras que el resto se dedica a estudiar. Sin embargo, respecto a la categoría ocupacional, el 88% de todos los migrantes que trabajan son no asalariados.



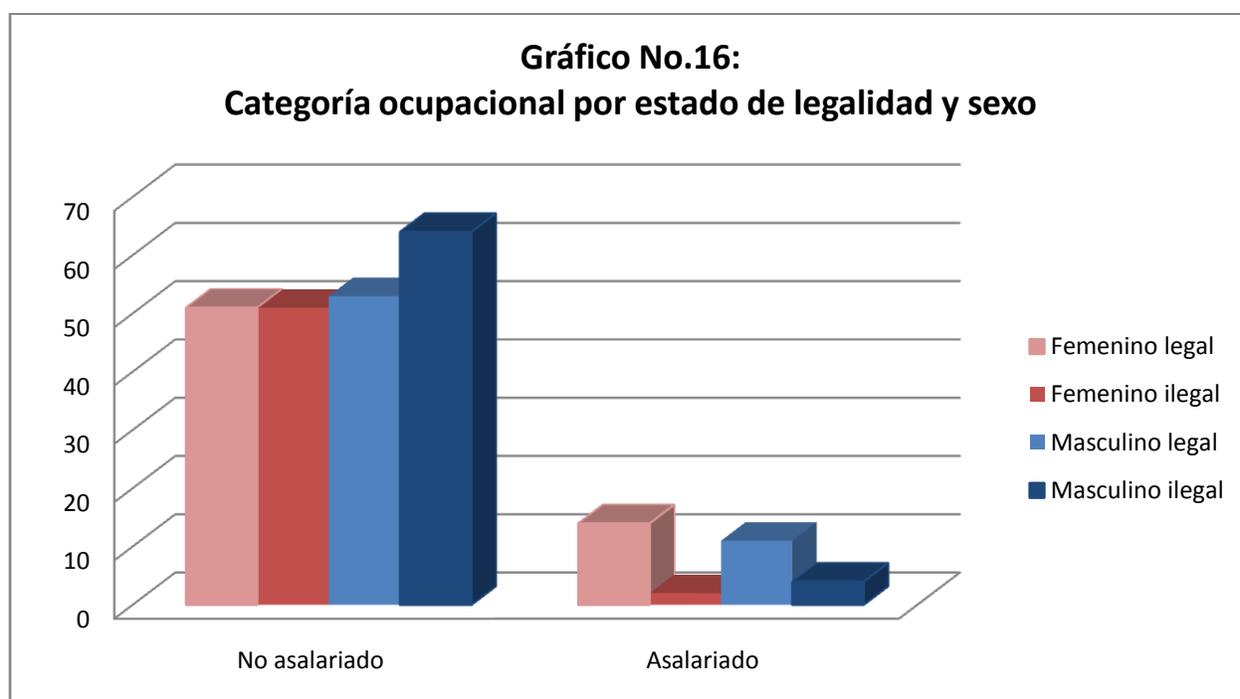
Al observar el siguiente gráfico No.15, podemos constatar que casi dos tercios<sup>262</sup> de los migrantes estudiantes son migrantes regulares, los cuales son distribuidos equitativamente por sexos; mientras que dos tercios de los migrantes obreros son ilegales (41% hombres y 25,5% mujeres). Más de la mitad<sup>263</sup> de los migrantes que trabajan como técnicos son irregulares, de los cuales 33,8% son hombres y 21,1% mujeres. Finalmente, casi la totalidad (90%) de los profesionales son migrantes regulares, de los cuales 73,3% son mujeres y 36,7% hombres.



<sup>262</sup> 62%.

<sup>263</sup> 54,9%.

En relación a los migrantes ilegales, tres cuartas partes tienen la ocupación de obreros<sup>264</sup>(26,5% hombres y 16,5% mujeres) y técnicos<sup>265</sup> (19,8% hombres y 12,4% mujeres), respectivamente. Por otra parte, más de una quinta parte<sup>266</sup> (31,3% varones y 9,1% mujeres) son estudiantes, mientras que solo el 2,5%<sup>267</sup> son profesionales. Por tanto, casi la mitad<sup>268</sup> de los migrantes ilegales varones son obreros y más de un tercio<sup>269</sup> son técnicos, mientras que el solo 16,2% son estudiantes y apenas 1,5%, profesionales. Asimismo, dos tercios de las mujeres migrantes ilegales son obreras<sup>270</sup> y estudiantes<sup>271</sup>, el 28,3% son técnicos, en contraste con 3,8% que son profesionales.



<sup>264</sup> 43%.

<sup>265</sup> 32,2%.

<sup>266</sup> 22,3%.

<sup>267</sup> Donde las mujeres doblan a los varones.

<sup>268</sup> 47,1%.

<sup>269</sup> 35,3%.

<sup>270</sup> 37,3%.

<sup>271</sup> 30,2%.

En el Gráfico No.16, se muestra que más del 80% (45,2% mujeres y 35,5% hombres) de los asalariados son migrantes legales, mientras que más de la mitad (29,2% hombres y 23,3% mujeres) de los no asalariados son migrantes ilegales. Asimismo, vemos que el 95% (53% hombres y 42% mujeres) de los migrantes ilegales son no asalariados. Finalmente, 96,2% de las mujeres migrantes ilegales y 94,1% de los hombres migrantes ilegales son no asalariados.

En conclusión, se puede inferir que las principales características laborales de los migrantes ilegales son tanto el subempleo como la falta de estabilidad laboral. Esto se evidencia por el simple hecho de que si bien gran parte de los migrantes ilegales tienen empleo o tienen emprendimientos por cuenta propia, de ser posible preferirán trabajar en otro oficio u otra carga horaria. Asimismo, el hecho de que la gran mayoría son no asalariados hace que su fuente de empleo sea más inestable y no cuente con las condiciones laborales suficientemente estables.

#### **2.2.6. Estado civil**

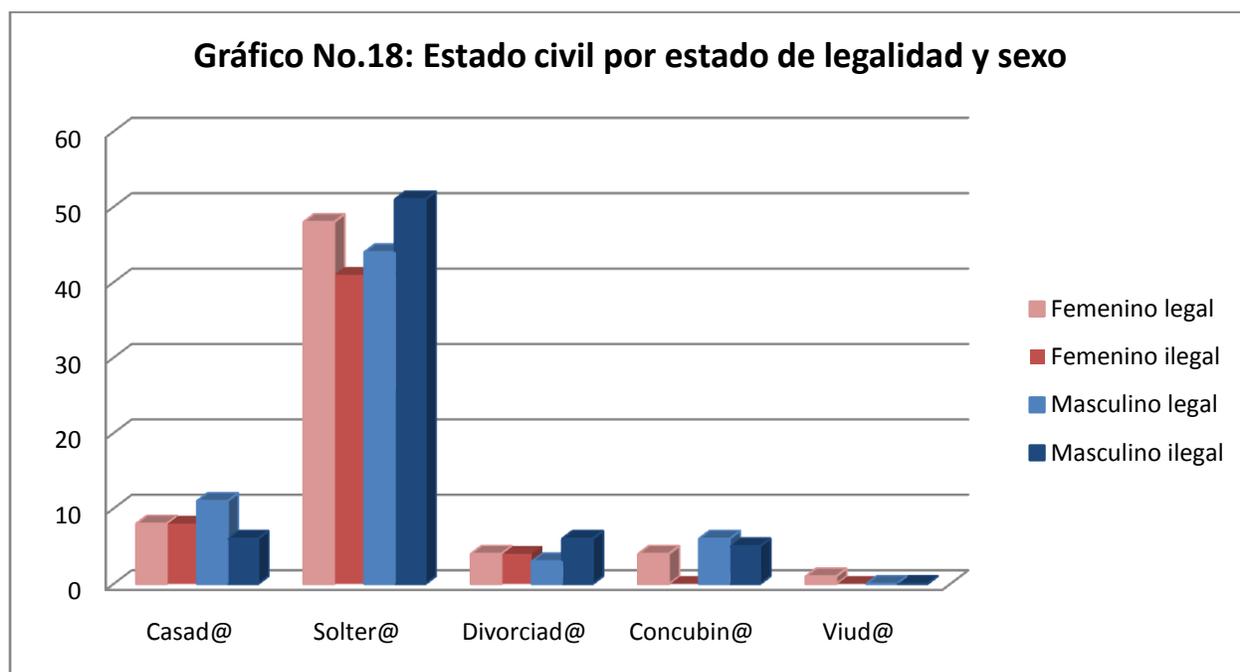
En el Gráfico No. 17 observamos que prácticamente tres cuartas partes de los migrantes son solteros. El resto se divide la mitad en casados (13%) y la otra mitad en divorciados (7%) y concubinos (6%), respectivamente. En el caso de la categoría

correspondiente a viudos solo hubo un registro, el cual prácticamente no cuenta para fines de la presente investigación.



En el siguiente gráfico vemos que casi el 57,6% (33,3% hombres y 24,2% mujeres) de los migrantes casados son legales, mientras que la mitad (28% hombres y 22% mujeres) de los solteros son ilegales. Entre los divorciados, casi el 60% (35% hombres y 23% mujeres) son migrantes irregulares. Dos tercas partes (40% hombres y 26,7%, mujeres) de los convivientes son migrantes regulares. En relación a la migración ilegal, tres cuartas partes (42% hombres y 34% mujeres) de los migrantes irregulares son solteros, mientras que el restante se divide entre 12% casados (7% mujeres y 5% hombres), 8% divorciados (5% hombres y 3% mujeres) y 4% hombres concubinos.

En conclusión, podemos establecer que hay una relación directa entre la variable estado civil y la migración ilegal, dado que la frecuencia de migrantes ilegales solteros es mucho mayor en comparación con los demás estados.



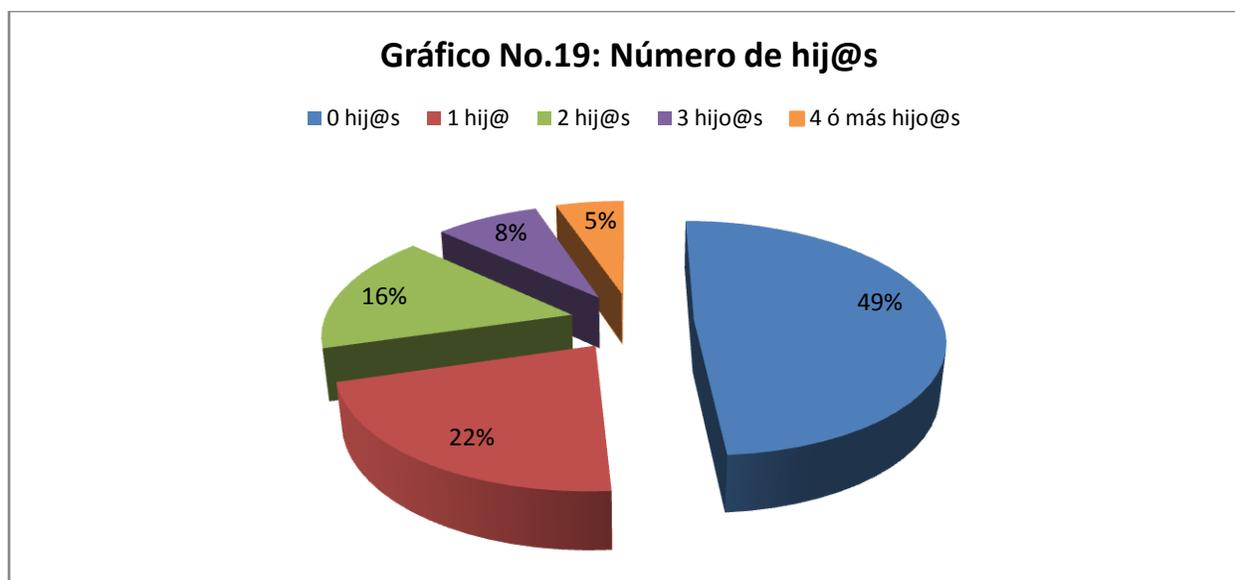
### 2.2.7. Número de hijos

En el Gráfico No. 19 vemos que la mitad<sup>272</sup> de los migrantes no tienen hijos y que la frecuencia de esta variable tiene una tendencia decreciente, dado que una quinta parte<sup>273</sup> tienen 1 hij@, una sexta parte<sup>274</sup> tiene dos hij@s, 8% tienen 3 hij@s y finalmente, solo el 5% tienen 4 ó más hij@s.

<sup>272</sup> 49%.

<sup>273</sup> 22%.

<sup>274</sup> 16%.



En el siguiente cuadro observamos que más de la mitad<sup>275</sup> (28,8% son mujeres y 26,2%, hombres) de los migrantes que no tienen hij@s son legales. Esta proporción de estado de legalidad sube a casi 60% (31,5% hombres y 27,8% mujeres) entre los que solo tienen un/a sol@ hij@. Esta tendencia de frecuencia se revierte cuando vemos que más de la mitad<sup>276</sup> de los migrantes con 2 hij@s son migrantes irregulares. La misma sigue subiendo a 65% (35% mujeres y 30% varones) entre los migrantes con 3 hij@s y a 69,2% (46,2% mujeres y 23,1% varones) para los que tienen 4 ó más hij@s.

Casi la mitad<sup>277</sup> de los migrantes ilegales (30% hombres y 15,7% mujeres) no tienen hij@s, mientras que casi una quinta parte<sup>278</sup> (10% varones y 8,2% mujeres) tienen un/a sol@ hij@ y otra quinta parte<sup>279</sup> tienen dos hij@s. El 10,7% (5,8% mujeres y 5% varones) de los migrantes ilegales tienen tres hij@s y tan solo un 7% (5% mujeres y

<sup>275</sup> 55%.

<sup>276</sup> 53,7% que se distribuyen equitativamente entre sexos.

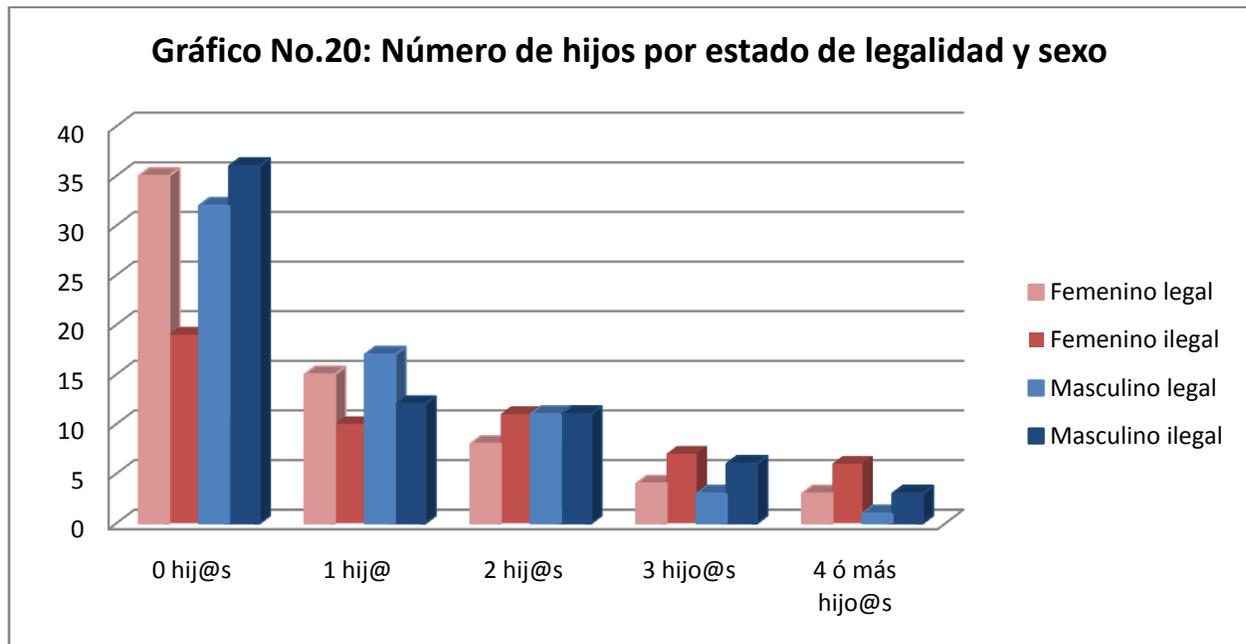
<sup>277</sup> 45,5%.

<sup>278</sup> 18,2%.

<sup>279</sup> Con una proporción equitativa entre sexos.

2,5% hombres) tienen 4 ó más hij@s. Finalmente, más de la mitad<sup>280</sup> de los migrantes ilegales varones no tienen hijos, mientras que un tercio tiene ya sea uno o dos hij@s y solo un 13% tiene tres o más hij@s. Más de un tercio<sup>281</sup> de las migrantes ilegales mujeres no tienen hijos, el 20% tiene dos hij@s y casi una quinta parte tiene un/a hij@, mientras que solo el 13,2% tiene tres hij@s y 11,3% tiene 4 ó más hij@s.

En conclusión, podemos observar que la proporción de migrantes ilegales aumenta a medida que aumentan el número de hij@s.



<sup>280</sup> 53%.

<sup>281</sup> 35,8%.

### 2.3. Análisis econométrico para encontrar las variables determinantes de la migración irregular

Antes de entrar al análisis es importante realizar una breve descripción de las variables del siguiente modelo econométrico probit binomial:

$ilegal = f(\text{edad, hijos, edu, ocup, soltero, cat\_ocup})$

Variable dependiente: es una variable binaria que mide el estado de legalidad del migrante y toma el valor de 1 si el migrante es ilegal y 0 si es legal.

Variables independientes:

- edad: es una variable que contiene la edad del migrante en años.
- hijos: es una variable que proporciona el número de hijos del migrante.
- edu: es una variable categórica que define el máximo nivel de instrucción logrado por parte del migrante.
- ocup: es una variable categórica que mide el grado de profesión ejercida en el país de origen por parte del migrante.
- soltero: es una variable binaria que toma el valor de 1 si el migrante es soltero y 0 si es casado, divorciado, conviviente o viudo.
- cat\_ocup: es una variable binaria que toma el valor de 1 si el migrante es asalariado y 0 si es no asalariado.

A continuación presentamos los resultados del análisis de regresión tipo probit, el cual ha sido realizado mediante los programas SPSS y STATA. Empezaremos por los resultados arrojados por el modelo general y luego por los generados en la subdivisión por sexo, donde se encuentran interesantes diferencias.

```

. ***** MODELO GENERAL PROBIT *****
Source |          SS          df          MS          Number of obs =      250
-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----
      Model |  5.85111086          6   .975185143          F(  6,  228) =     4.22
      Residual | 52.6595274        228   .23096284          Prob> F      =   0.0005
-----+-----+-----+-----+-----+-----
      Total | 58.5106383        234   .250045463          R-squared     =   0.1000
                                          Adj R-squared =   0.0763
                                          Root MSE     =   .48059

-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----
illegal |          Coef.        Std. Err.          t          P>|t|          [95% Conf. Interval]
-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----
      edad |  -.0013352          .0054793          -0.24          0.808          -.0121316          .0094613
      hijos |   .0232301          .0330127           0.70          0.482          -.0418188          .088279
      edu |  -.1730943          .0522662          -3.31          0.001          -.2760809          -.0701077
      Ocup |   .113699          .0490766           2.32          0.021           .0169974          .2104007
soltero |   .0853064          .0775447           1.10          0.272          -.0674895          .2381024
cat_ocup | -.1604993          .1161881          -1.38          0.169          -.3894391          .0684405
      _cons |   .613395          .1804879           3.40          0.001           .2577574          .9690325
-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----

```

Al realizar el análisis de variables del modelo general probit, vemos que hay dos variables que son determinantes para la migración irregular, el nivel de educación y la ocupación. La probabilidad de que una persona sea un migrante ilegal se reduce en 17% cuanto mayor sea su grado de instrucción y curiosamente aumenta en 11% cuanto mayor sea su grado de ocupación. Este último resultado se debe principalmente por el hecho de que la mayor parte de los ilegales han migrado buscando oportunidades de trabajo y como la mayor parte de ellos son obreros o técnicos<sup>282</sup> es que el sistema de regresión los ha tomado como si estuvieran gradualmente por encima de un estudiante universitario o bachiller. En este modelo, prácticamente,

<sup>282</sup> La escala de ocupación va subiendo de estudiante, obrero, técnico hasta profesional.

ninguna de las demás variables influye en la toma de decisión de migrar de manera legal o ilegal.

Sin embargo, al hacer el análisis de variables por sexos, observamos interesantes resultados. Para las mujeres, la probabilidad de ser migrante ilegal aumenta en 9% mientras mayor sea el número hijos y se incrementa en 16,48% mientras sea soltera. Por otra parte, esta probabilidad disminuye en 24,44% mientras sea asalariada y baja en 10,67% mientras mayor sea su nivel de educación. Esto significa que ellas optan por migrar pensando principalmente en el bienestar de sus hijos y en búsqueda de pareja, mientras que los factores que la retienen en el país es la estabilidad laboral de ser asalariada y su grado de instrucción media o alta. Por tanto, para la mujer el orden de prioridad de las variables causales es el siguiente: número de hijos, categoría ocupacional (asalariada), estado civil (soltera) y finalmente el nivel de educación.

En cambio para los varones, las únicas variables significativas son el nivel de educación y la ocupación. La probabilidad de que un hombre migrante sea ilegal disminuye en 22,5% mientras mayor sea su nivel de instrucción y curiosamente aumenta en 14,9% mientras mayor sea su grado de profesión. Así como en el modelo general, este último resultado se debe principalmente por el hecho de que la mayor parte de los varones ilegales han migrado buscando oportunidades de trabajo y como la mayor parte de ellos son obreros o técnicos<sup>283</sup> es que el sistema de regresión los ha

---

<sup>283</sup> La escala de ocupación va subiendo de estudiante, obrero, técnico hasta profesional.

tomado como si estuvieran gradualmente por encima de un estudiante universitario.

Para los hombres, ninguna de las demás variables influye en la toma de decisión de migrar de manera legal o ilegal.

```
. ***** MODELO PROBIT POR SEXO *****
-> sexo = femenino

Source |      SS      df      MS                Number of obs =    118
-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----
      Model |  3.78135942    6   .63022657          F( 6, 103) =    2.85
      Residual | 22.8095497  103  .221451939          Prob> F =    0.0132
-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----
      Total | 26.5909091  109  .243953294          R-squared =    0.1422
                                          Adj R-squared = 0.0922
                                          Root MSE =    .47059

-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----
ilegal |      Coef.   Std. Err.      t    P>|t|    [95% Conf. Interval]
-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----
      edad |  -.0045626   .0082372    -0.55  0.581    - .0208991   .0117739
      hijos |   .0933238   .0478026     1.95  0.054    - .0014813   .1881289
      edu |  -.1066582   .077599    -1.37  0.172    - .2605574   .047241
      ocup |   .0696327   .0717419     0.97  0.334    - .0726504   .2119158
      soltero | .1647742   .1128782     1.46  0.147    - .059093   .3886415
      cat_ocup | .2444422   .149265    -1.64  0.105    - .5404742   .0515897
      _cons |   .4538244   .2493673     1.82  0.072    - .0407369   .9483856

-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----
->sexo = masculino

Source |      SS      df      MS                Number of obs =    132
-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----
      Model |  3.38906613    6   .564844356          F( 6, 118) =    2.40
      Residual | 27.8109339  118  .23568588          Prob> F =    0.0320
-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----
      Total |      31.2    124  .251612903          R-squared =    0.1086
                                          Adj R-squared = 0.0633
                                          Root MSE =    .48547

-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----
ilegal |      Coef.   Std. Err.      t    P>|t|    [95% Conf. Interval]
-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----
      edad |  -.0003582   .0074567    -0.05  0.962    - .0151245   .0144082
      hijos |  -.0304752   .0475214    -0.64  0.523    - .1245805   .0636301
      edu |  -.2251194   .0728015    -3.09  0.002    - .3692863  -.0809526
      ocup |   .1499687   .067563     2.22  0.028    - .0161755   .2837619
      soltero | .0141213   .1095027     0.13  0.898    - .2027238   .2309663
      cat_ocup | -.0457972   .1854797    -0.25  0.805    - .4130975   .3215032
      _cons |   .7748157   .2644452     2.93  0.004    - .2511422   1.298489
```

En conclusión, las causas de la migración ilegal son diferenciadas por sexo, dado que para la mujer no solo influyen más variables en su toma de decisión que para el hombre, sino que además estas variables son de aspecto familiar y no solo del ámbito laboral como en el caso del varón. Finalmente, al analizar el orden de priorización de las variables causales, vemos que la mujer que es madre, en primer lugar, toma en cuenta el bienestar de sus hijos antes que el de sí misma.

## CAPITULO 5

### CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

#### 5.1. Conclusiones

- A pesar de ser un país tan lejano y con una cultura e idioma tan diferente a los nuestros, los ciudadanos bolivianos toman la decisión de migrar a Suecia, lo cual implica un esfuerzo, no solo económico, sino sobre todo de adaptación; debido a las grandes ventajas comparativas que existen en el país de destino, las cuales consisten principalmente en educación y salud gratuita, así como subvenciones para alquileres de viviendas. Son precisamente las áreas de educación, salud y vivienda que representan las principales necesidades básicas del ser humano y justamente en una sociedad que vela y protege los derechos humanos, garantizando la igualdad de oportunidades. Asimismo, en temas de desarrollo sostenible como investigación, Suecia está muy adelantado en comparación con nuestro país, donde lamentablemente no existe una conciencia social generalizada hacia el cuidado del medio ambiente ni tampoco fomento por parte del estado a la creatividad para generar innovación científica. Finalmente, la economía sueca está muy diversificada, por tanto, aunque esté globalizada, los efectos de variaciones en precios internacionales de servicios y bienes intermedios y/o finales no son tan fluctuantes como el de los precios internacionales de materias primas, tal como es el caso de Bolivia.
- Respecto a la teoría macroeconómica respecto a la migración, se ha comprobado que en Bolivia evidentemente existen grandes disparidades salariales con altos niveles de inflación, así como un alto nivel de subempleo y sobretodo falta de calidad de empleo; mientras que en el país de destino existen

menos disparidades salariales, menores niveles de desempleo y sobretodo mayor calidad de empleo.

- La totalidad de migración ilegal hacia Suecia se da por algún tipo de contacto previo con el país de destino desde el país de origen. Se ha comprobado que existen redes tanto sociales como institucionales en el caso de las solicitudes de residencias por trabajo como por reunificación familiar. Estos contactos invitan a los futuros migrantes ilegales a visitar Suecia mediante el visado turístico Schengen, donde una vez allí estos últimos buscan la forma de enganchar una pareja, a veces incluso teniendo hijos, o un empleo para así poder solicitar su residencia de forma legal.
- Respecto a las ofertas laborales fantasmas, evidentemente hay una falencia por parte de la oficina de migraciones en Suecia, la cual debería, por tanto, resolver el problema de la sobrecarga de solicitudes de residencia por trabajo con el fin de evitar que este tipo de solicitudes se aprueben.
- En cuanto a los matrimonios o relaciones ficticias la responsabilidad recae tanto en la oficina de migraciones en Suecia como en las embajadas o consulados suecos en el país de origen, puesto que allí es donde las entrevistas a los solicitantes de residencia son llevadas a cabo en primera instancia.
- Los estudiantes de postgrado que van becados a Suecia, si bien desean quedarse, perciben al idioma sueco como uno de los principales obstáculos para conseguir empleos en las áreas y al nivel que buscan, a pesar de la apertura en la política migratoria sueca en el 2009 con respecto a solicitudes de residencia por trabajo. Sin embargo, como todos los programas de maestrías o doctorados para estudiantes internacionales son impartidos en inglés tienen bastante buenas oportunidades de seguir estudiando en otros países desarrollados o conseguir trabajo en países cuyo idioma principal sea este idioma.

- En cuanto a la teoría microeconómica y al perfil del migrante, podemos afirmar que por lo menos el 90% de los migrantes residen en el eje troncal del país. Más de la mitad de los migrantes que viven en el valle y en el llano son migrantes ilegales, mientras que dos terceras partes de los que provienen del altiplano son legales. Respecto a la edad, el 90% de los migrantes son menores de 40 años, de los cuales dos terceras partes son menores de 30 años. Por tanto, se observa que esta variable tiene una frecuencia con tendencia decreciente a medida que avanza la edad de los migrantes entre ambos sexos, sin diferencia de estado de legalidad. Sin embargo, 65% de los migrantes ilegales no llegan a los 30 años. Dos terceras partes de los migrantes irregulares han concluido sus estudios de bachillerato, mientras que una quinta parte son técnicos, o sea que mientras mayor sea el grado de instrucción, menor es la frecuencia de migrantes ilegales, tanto de varones como mujeres. 60% de los migrantes desocupados son ilegales, mientras que casi la misma proporción de los migrantes ocupados son legales. 70% de los migrantes trabajan, de los cuales 88% son no asalariados. Tres cuartas partes de los migrantes ilegales son obreros y técnicos y más de la mitad de los no asalariados son migrantes ilegales. Por tanto, las principales características laborales de los migrantes ilegales son tanto el subempleo como la falta de estabilidad laboral, lo cual refuerza la teoría macroeconómica de la migración. Tres cuartas partes de los migrantes son casados, mientras que la misma proporción de los migrantes ilegales son solteros, por tanto, existe una relación entre la variable estado civil con la migración ilegal. Finalmente, la mitad de los migrantes no tienen hijos y la frecuencia de esta variable tiene una tendencia decreciente. Sin embargo, lo contrario ocurre con los migrantes ilegales, donde la proporción de los mismos se incrementa a medida que aumentan el número de hij@s.

- En el análisis econométrico, se observa que la toma de decisión individual de migrar, de manera legal o ilegal, es diferenciada por el sexo. Para la mujer no solo influye el ámbito laboral, sino también al espectro familiar. Las principales variables causales para el varón son: el nivel de educación y el tipo de ocupación. En tanto, para la mujer el orden de prioridad de las mismas es el siguiente: número de hijos, categoría ocupacional (asalariada), estado civil (soltera) y finalmente educación. En otras palabras, la migración ilegal femenina se origina principalmente tomando en cuenta el bienestar familiar.

## 5.2. Recomendaciones

- El país necesita una transformación profunda del sistema de justicia para que sea un Estado social y democrático. Por tanto, se debe diseñar reformas estatales que sean resultado de pactos sociales e institucionalidad democrática, lo cual solo será posible si se democratiza las organizaciones sociales. Como resultado podría gestarse una nueva reforma constitucional.
- El Estado debe concretar el pacto fiscal para mejorar la distribución de los recursos públicos para mejorar la cobertura y calidad de los servicios públicos, tales como salud, educación y vivienda. Esto implica ampliar la base impositiva para que todos los ciudadanos bolivianos mayores de edad que estén trabajando en cualquier rubro sean contribuyentes impositivos.
- El Estado debe realizar una reforma administrativa, especialmente en los sectores de salud y educación, con el fin de democratizar el sistema estatal y crear condiciones que garanticen la igualdad de oportunidades para todos y cada uno de los ciudadanos bolivianos.

- En el ámbito económico es necesario crear políticas y condiciones necesarias para la industrialización sostenible de los recursos naturales y para la producción ecológica y tecnológica y la industrialización de los alimentos para el mercado local, regional, nacional e internacional.
- Crear alianzas entre sector privado y público para incrementar niveles y calidad de producción y generar fuentes de empleo. Asimismo, para el tema de innovación tecnológica crear alianzas entre universidades e institutos técnicos públicos y privados, el sector privado empresarial y el sector público.
- Erradicar el contrabando y el narcotráfico que son externalidades económicas negativas para el Estado y el bienestar de la sociedad.

## BIBLIOGRAFIA

### Documentos:

Ali Ramos, Felizia. *Orientación básica sobre discapacidad en el contexto boliviano*. 2009.

Banco Mundial. *Migration and remittances. Factbook 2011*. 2012.

CEDLA. *Encuesta Urbana de Empleo 2008-2010. Dossier de Empleo y Condiciones Laborales*. 2011.

Gemio, L.C. y Pacheco, N. *Globalización, Migración y Remesas. Bolivia: Migración y Remesas*. 2010.

Cohen, Robin. *Theories of Migration. The International Library of Studies on Migration*. 1996.

Embajada de Suecia en La Paz. *Suecia y Bolivia – cien años de intercambio y desarrollo*. La Paz, 2012.

European Communities. *Push and Pull Factors of International Migration*. 2000.

Fundación Milenio. *Informe de Conyuntura No.91: Migración y Remesas en la Globalización*. 2011.

Fundación Milenio. *Coloquios Económicos No.21: Globalización, Migración y Remesas*. 2010.

Gujarati, Damodar N. *Econometría*. 1997.

INE. *Bolivia: Características de la Población*. La Paz, 2002.

INE. *Anuario Estadístico 2007*. 2008.

INE-UNICEF. *Estudio de Violencia contra la Niñez en Bolivia*. 2005.

Laserna, Roberto. *Conflictividad sociolaboral en Bolivia*. 2006.

Laserna, Roberto y Villaroel, Miguel. *Conflicto y Crecimiento Económico en Bolivia*. CERES, 2008.

Massey, D. et al. *Theories of International Migration: Population and Development Review* 19(3). 2007.

Migrationsverket. *The Aliens of Act*. 2005.

Migrationsverket. *The Aliens Ordinance*. 2006.

Migrationsverket. *Family Reunification Directive (Council Directive 2003/86/EC)*. 2003.

PNUD. *Informe IDH 2010*. 2011.

PNUD. *Informe de Desarrollo Humano en Bolivia 2010: Los Cambios del Cambio*.

Sampieri, R.H. y Fernández-Collado C., Baptista P. *Metodología de la Investigación*. 2000.

UDAPE-UNICEF. *La Respuesta Institucional del Estado a la Temática de la Violencia con la Niñez*. 2008.

## **Enlaces:**

[www.dn.se](http://www.dn.se)

[www.hdr.undp.org](http://www.hdr.undp.org)

[www.iom.org](http://www.iom.org)

[www.isbolivia.org](http://www.isbolivia.org)

[www.migrationsverket.se](http://www.migrationsverket.se)

[www.riksbanken.se](http://www.riksbanken.se)

[www.scb.se](http://www.scb.se)

[www.worldbank.org](http://www.worldbank.org)

[www.ud.se](http://www.ud.se)

## GLOSARIO

**Emigrante:** Una persona que deja su país con la intención de residir en otro por decisión propia.

**Estado:** Un territorio definido con una población permanente y un gobierno efectivo que ejerce soberanía interna y externa.

**Expulsión:** El acto de informar sobre la prohibición de permanecer en el territorio de un Estado. Una orden de expulsión se otorga, ya sea si el individuo entró ilegalmente o no está autorizado para permanecer en ese Estado.

**Extranjero:** Una persona que no es ciudadano (nacional) de un Estado.

**Desempleo:** En el mercado de trabajo, hace referencia a la situación del trabajador que carece de empleo y, por tanto, de salario. Por extensión es la parte de la población que estando en edad, condiciones y disposición de trabajar, o sea la población activa, que carece de un puesto de trabajo.

**Desempleo abierto:** Personas que no trabajaron durante la semana de referencia, buscaron activamente un empleo, es decir, realizaron acciones concretas para obtener un empleo, y estaban disponibles para trabajar de inmediato. Esos son los tres requisitos para estar desocupado abierto: no tener trabajo, buscar activamente trabajo, estar disponible y dispuesto a trabajar.

**Índice de Desarrollo Humano:** Indicador del desarrollo humano por país, elaborado por el PNUD. Se basa en un indicador social estadístico compuesto por tres parámetros: vida larga y saludable, educación y nivel de vida digno.

**Índice de Precios al Consumidor:** Índice en que se valoran los precios de un conjunto de productos, conocido como canasta familiar, determinado sobre la base de la

encuesta de gastos de los hogares que una cantidad de consumidores adquiere de manera regular, y la variación con respecto del precio de cada uno, respecto de una muestra anterior. Todo el IPC debe ser representativo, que cubra la mayor población posible, y comparable, tanto temporalmente como espacialmente, o sea con otros IPC de otros países o períodos de un mismo país.

**Inflación:** El incremento generalizado de los precios de bienes y servicios con relación a una moneda sostenido durante un período de tiempo determinado. Cuando el nivel general de precios sube, cada unidad de moneda alcanza para comprar menos bienes y servicios, lo cual refleja la disminución del poder adquisitivo de la moneda.

**Inflación acumulada:** El porcentaje que muestra la variación del índice nacional de precios al consumidor al final de cada mes, en relación con diciembre del año anterior.

**Ingreso per cápita:** Conjunto de remuneraciones promedio obtenidas por los habitantes de un país en un período determinado que generalmente es un año.

**Inmigrante:** Una persona que proviene de un país distinto del país de destino, donde reside temporal o permanentemente.

**Migración:** El movimiento de una persona o grupo de personas de una unidad geográfica a otra a través de fronteras administrativas o políticas, que desean establecerse definitivamente o temporalmente, en un lugar distinto a su lugar de origen.

**Migración interna:** El movimiento de una persona o grupo de personas dentro del mismo país, de una unidad administrativa, como una región, provincia o municipalidad, a otra.

**Migración internacional:** El movimiento que involucra de una o varias fronteras internacionales, lo que resulta en un cambio en el estatus legal del individuo. La migración internacional se convierte en “inmigración” o “emigración”, dependiendo en cómo el país de destino o país de origen sea considerado.

Migración irregular: El movimiento de una persona o grupo de personas a un nuevo lugar de residencia o tránsito utilizando medios irregulares, sin los documentos válidos o utilizando documentos fraudulentos. Este término también incluye el tráfico de migrantes.

Migración regular: El movimiento de una persona de su lugar habitual de residencia a uno nuevo, cumpliendo con las leyes y regulaciones (por ejemplo, pasaporte y visas u otras formas de permisos) que rigen la salida del país de origen, el viaje, tránsito, e ingreso al país de destino.

Migrante: Una persona que, de manera voluntaria y por razones personales, se desplaza desde su lugar de origen a un destino en particular con la intención de establecer residencia, ya sea de manera regular o irregular. Este término es más general que “emigrante” o “inmigrante”, debido a que no especifica la dirección del movimiento.

Migrante económico: Una persona que deja su lugar habitual de residencia para establecerse fuera de su país de origen para poder mejorar su calidad de vida. También se aplica a las personas que se establecen fuera de su país de origen durante la duración de una temporada agrícola o turística, apropiadamente llamados “trabajadores temporales”.

Modelo econométrico: El modelo econométrico al cual se han añadido las especificaciones necesarias para su aplicación empírica, cuando se han definido las variables (endógenas y exógenas) que explican y determinan el modelo, los parámetros estructurales que acompañan a las variables, las ecuaciones y su formulación en forma matemática, la perturbación aleatoria que explica la parte no sistemática del modelo y los datos estadísticos.

Modelo probit: Modelo de decisión binaria, también conocido como modelo de variables cualitativas o modelos de variables dependientes discretas, donde la variable

dependiente toma valores de 0 ó 1 y la función de densidad de probabilidad que corresponde a la distribución acumulada de la distribución normal.

Paridad de Poder de Compra: Indicador económico que sirve para comparar el nivel de vida entre diferentes países o estados en función de su PIB per cápita, o sea es la traducción del PIB de cada país en una moneda común que convierte a la PPA en un indicador mucho más realista que otros, ya que tiene en cuenta la variaciones de precios, y por tanto, no varía en función de la oscilación de los tipos de cambio.

Permiso de residencia: Permiso de ingresar y vivir en un país determinado durante un tiempo específico, ya sea temporal o permanente por un motivo justificado por las regulaciones migratorias del país de destino.

PIB per cápita: Es la relación que hay entre el producto interno bruto –medida agregada que expresa el valor monetario de la producción de bienes y servicios finales de un país durante un año – y la cantidad de habitantes de un país.

Población Económicamente Activa (PEA): Conjunto de personas en edad de trabajar, que están trabajando o buscando activamente trabajo, o sea comprende a la población ocupada (adecuadamente empleada y subempleada) y los desempleados (desempleo abierto). Incluye también a los trabajadores familiares no remunerados.

Refugiado: Persona que de conformidad con la Convención de Refugiados de 1951, debido a fundados temores de ser perseguidos por motivos de raza, religión, nacionalidad, pertenencia a un grupo social particular, opinión política, se encuentre fuera del país de su nacionalidad y no pueda o, a causa de dichos temores, no quiera acogerse a la protección de ese país.

Responsabilidad Social Empresarial: Es la contribución activa y voluntaria al mejoramiento social, económica y ambiental por parte de las empresas generalmente, con el objetivo de mejorar su situación competitiva y valorativa y su valor añadido. El

sistema de evaluación de desempeño conjunto de la organización de estas áreas es conocido como el triple resultado.

**Salario básico:** La parte del salario que es fija, que se pagará sin importar que cumplan determinadas condiciones, sin importar que se presenten x o y hechos o circunstancias.

**Salario mínimo nacional:** Remuneración establecida legalmente, para cada periodo laboral (en el caso boliviano es por mes) que los empleadores deben pagar a sus trabajadores por sus labores. Cada país suele establecer las normas legales que regula el salario mínimo y los mecanismos para determinar periódicamente su monto, generalmente en forma anual.

**Subempleo:** Conjunto de personas que no trabajan el número mínimo de horas a la semana o que lo hacen sólo de un modo esporádico, sin suficiente regularidad; si están sobre calificados para el trabajo que desempeñan y/o sus ingresos no son considerados suficientes para el trabajo desempeñado.

**Visado Schengen:** Visa de turista para los países europeos que conforman la zona Schengen que es una zona de libre circulación con la supresión de las fronteras comunes de los países firmantes del Acuerdo Schengen, los cuales actualmente son 20.

# **ANEXOS:**

- **Tablas con información estadística**
- **Formularios de solicitud de residencia**

**TABLA No. 1: ESTADISTICAS PNUD**

PIB per cápita*			1980	1990	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Bolivia			3 902	3 170	3 681	4 068	4 176	4 101	4 277	4 383	4 502
Suecia			22 361	26 978	31 726	35 375	36 648	37 308	36 961	35 606	36 139
INB per cápita			1980	1990	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Bolivia			3 906	3 013	3 582	4 678	4 514	3 948	4 140	4 242	4 457
Suecia			22 516	26 640	31 453	35 321	37 261	38 201	37 777	36 392	36 936
IDH	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Bolivia	0,593	0,598	0,604	0,608	0,612	0,631	0,631	0,625	0,632	0,637	0,643
Suecia	0,889	0,893	0,896	0,899	0,880	0,883	0,885	0,885	0,885	0,884	0,885

\* PPA en USD de 2008

**TABLA No. 2: SALARIOS BOLIVIA VS. SUECIA**

Salario mínimo BOL (Bs.)	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
	400	430	440	440	440	500	525	578	647	680
Salario mínimo SE (SEK)				2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Lavaplatos y ayudantes de cocina				15 400	15 800	16 200	16 700	17 500	18 100	18 600
Construcción				22 500	22 800	23 400	24 400	25 600	26 300	26 500
Limpiadores				16 000	16 500	17 100	17 400	18 400	19 000	19 400
Tipos de Cambio							2007	2008	2009	2010
Tipo de cambio SEK/USD							6,76	6,58	7,65	7,20
Tipo de cambio Bs./USD							7,90	7,29	7,07	7,07
Salarios Mínimo Bolivia vs. Suecia							2007	2008	2009	2010
Salario Mínimo Bolivia							66	79	92	96
Salario Mínimo Suecia – Lavaplatos							2 470	2 659	2 367	2 582
Salario Mínimo Suecia – Limpiador							2 574	2 796	2 485	2 693
Salario Mínimo Suecia – Construcción							3 609	3 890	3 440	3 678

**TABLA No. 3: EVOLUCION DE SOLICITUDES DE RESIDENCIAS**

Residencias	2006	2007	2008	2009	2010
Reunificación Familiar	154	166	123	223	202
Estudios	31	35	29	30	20
Trabajo	17	20	15	57	170
TOTAL	202	221	257	310	392



**TABLA No. 4: VARIABLES DEPENDIENTES**

VARIABLES	ESTADO DE ILEGALIDAD						TOTAL
	No			Si			
	Sexo		Total	Sexo		Total	
	Femenino	Masculino		Femenino	Masculino		
<b>TOTAL MIGRANTES</b>	65	64	129	53	68	121	250
<b>1. REGION</b>							
<b>1.1. Número de migrantes por región, estado de legalidad y sexo</b>							
Altiplano	18	21	39	6	12	18	57
Valle	15	23	38	20	22	42	80
Llano	32	20	52	27	34	61	113
<b>1.2. Porcentaje de migrantes por región, estado de legalidad y sexo</b>							
Altiplano	31,6%	36,8%	68,4%	10,5%	21,1%	31,6%	100%
Valle	18,7%	28,8%	47,5%	25,0%	27,5%	52,5%	100%
Llano	28,3%	17,7%	46,0%	23,9%	30,1%	54,0%	100%
<b>1.3. Porcentaje de migrantes ilegales por región, estado de legalidad y sexo</b>							
Altiplano				5,0%	9,9%	14,9%	
Valle				16,5%	18,2%	34,7%	
Llano				22,3%	28,1%	50,4%	
Total						100%	
<b>1.4. Porcentaje de migrantes ilegales por región, estado de legalidad y sexo</b>							
Altiplano				11,3%	17,7%		
Valle				37,7%	32,3%		
Llano				51,0%	50,0%		
Total				100%	100%		
<b>2. EDAD</b>							
<b>2.1. Número de migrantes por edad, estado de legalidad y sexo</b>							
18-29 años	39	36	75	34	44	78	153
30-39 años	21	24	45	12	16	28	73
40-49 años	4	3	7	5	6	11	18
50-59 años	1	1	2	2	2	4	6
<b>2.2. Porcentaje de migrantes ilegales por edad y sexo</b>							
18-29 años				28,1%	36,4%	64,5%	100%
30-39 años				9,9%	13,2%	23,1%	100%
40-49 años				4,1%	5,0%	9,1%	100%
50-59 años				1,7%	1,7%	3,3%	100%
<b>2.3. Porcentaje de migrantes ilegales por edad y sexo</b>							
18-29 años				64,2%	64,7%		
30-39 años				22,6%	23,5%		
40-49 años				9,4%	8,8%		
50-59 años				3,8%	2,9%		
Total				100%	100%		

VARIABLES	ESTADO DE ILEGALIDAD						TOTAL
	No			Si			
	Sexo		Total	Sexo		Total	
	Femenino	Masculino		Femenino	Masculino		
<b>3. EDUCACION</b>							
<b>3.1. Número de migrantes por nivel de educación, estado de legalidad y sexo</b>							
Primaria	5	4	9	6	3	9	18
Secundaria	32	32	64	35	47	82	146
Técnico	13	13	26	9	16	25	51
Pregrado	7	6	13	3	2	5	18
Postgrado	8	9	17	0	0	0	17
<b>3.2. Porcentaje de migrantes por nivel de educación, estado de legalidad y sexo</b>							
Primaria	27,8%	22,2%	50,0%	33,3%	16,7%	50,0%	100%
Secundaria	21,9%	21,9%	43,8%	24,0%	32,2%	56,2%	100%
Técnico	25,5%	25,5%	51,0%	17,6%	31,4%	49,0%	100%
Pregrado	38,9%	33,3%	72,2%	16,7%	11,1%	27,8%	100%
Postgrado	47,1%	52,9%	100,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100%
<b>3.3. Porcentaje de migrantes ilegales por nivel de educación, estado de legalidad y sexo</b>							
Primaria				5,0%	2,5%	7,4%	
Secundaria				28,9%	38,8%	67,8%	
Técnico				7,4%	13,2%	20,7%	
Pregrado				2,5%	1,7%	4,1%	
Postgrado				0,0%	0,0%	0,0%	
Total						100%	
<b>4. CONDICION DE ACTIVIDAD</b>							
<b>4.1. Número de migrantes por condición de actividad, estado de legalidad y sexo</b>							
Desocupado	19	18	37	23	32	55	92
Ocupado	46	46	92	30	36	66	158
<b>4.2. Porcentaje de migrantes por condición de actividad, estado de legalidad y sexo</b>							
Desocupado	20,7%	19,6%	40,2%	25,0%	34,8%	59,8%	100%
Ocupado	29,1%	29,1%	58,2%	19,0%	22,8%	41,8%	100%
<b>4.3. Porcentaje de migrantes ilegales por condición de actividad, estado de legalidad y sexo</b>							
Desocupado				19,0%	26,4%	45,5%	
Ocupado				24,8%	29,8%	54,5%	
<b>5. CATEGORIA OCUPACIONAL</b>							
<b>5.1. Número de migrantes por categoría ocupacional, estado de legalidad y sexo</b>							
No asalariado	51	53	104	51	64	115	219
Asalariado	14	11	25	2	4	6	31
<b>5.2. Porcentaje de migrantes por categoría ocupacional, estado de legalidad y sexo</b>							
No asalariado	23,3%	24,2%	47,5%	23,3%	29,2%	52,5%	100%
Asalariado	45,2%	35,5%	80,6%	6,5%	12,9%	19,4%	100%
<b>5.3. Porcentaje de migrantes ilegales por categoría ocupacional, estado de legalidad y sexo</b>							
No asalariado				42,1%	52,9%	95,0%	
Asalariado				1,7%	3,3%	5,0%	
<b>5.4. Porcentaje de migrantes ilegales por categoría ocupacional, estado de legalidad y sexo</b>							
No asalariado				96,2%	94,1%		
Asalariado				3,8%	5,9%		

VARIABLES	ESTADO DE ILEGALIDAD						TOTAL
	No			Si			
	Sexo		Total	Sexo		Total	
	Femenino	Masculino		Femenino	Masculino		
<b>6. PROFESION</b>							
<b>6.1. Número de migrantes por profesión, estado de legalidad y sexo</b>							
Estudiante	22	22	44	16	11	27	71
Obrero	11	15	26	20	32	52	78
Técnico	16	16	32	15	24	39	71
Profesional	16	11	27	2	1	3	30
<b>6.2. Porcentaje de migrantes por profesión, estado de legalidad y sexo</b>							
Estudiante	31,0%	31,0%	62,0%	22,5%	15,5%	38,0%	100%
Obrero	14,1%	19,2%	33,3%	25,6%	41,0%	66,7%	100%
Técnico	22,5%	22,5%	45,1%	21,1%	33,8%	54,9%	100%
Profesional	73,3%	36,7%	90,0%	6,7%	3,3%	10,0%	100%
<b>6.3. Porcentaje de migrantes ilegales por profesión, estado de legalidad y sexo</b>							
Estudiante				13,2%	9,1%	22,3%	
Obrero				16,5%	26,4%	43,0%	
Técnico				12,4%	19,8%	32,2%	
Profesional				1,7%	0,8%	2,5%	
Total						100%	
<b>6.4. Porcentaje de migrantes ilegales por profesión, estado de legalidad y sexo</b>							
Estudiante				30,2%	16,2%		
Obrero				37,7%	47,1%		
Técnico				28,3%	35,3%		
Profesional				3,8%	1,5%		
Total				100%	100%		
<b>7. ESTADO CIVIL</b>							
<b>7.1. Número de migrantes por estado civil, estado de legalidad y sexo</b>							
Casado	8	11	19	8	6	14	33
Soltero	48	44	92	41	51	92	184
Divorciado	4	3	7	4	6	10	17
Conviviente	4	6	10	0	5	5	15
Viudo	1	0	1	0	0	0	1
<b>7.2. Porcentaje de migrantes por estado civil, estado de legalidad y sexo</b>							
Casado	24,2%	33,3%	57,6%	24,2%	18,2%	42,4%	100%
Soltero	26,1%	23,9%	50,0%	22,3%	27,7%	50,0%	100%
Divorciado	23,5%	17,6%	41,2%	23,5%	35,3%	58,8%	100%
Conviviente	26,7%	40,0%	66,7%	0,0%	33,3%	33,3%	100%
Viudo	100,0%	0,0%	100,0%	0,0%	0,0%	0,0%	100%
<b>7.3. Porcentaje de migrantes ilegales por estado civil, estado de legalidad y sexo</b>							
Casado				6,6%	5,0%	11,6%	
Soltero				33,9%	42,1%	76,0%	
Divorciado				3,3%	5,0%	8,3%	
Conviviente				0,0%	4,1%	4,1%	
Viudo				0,0%	0,0%	0,0%	
Total						100%	

VARIABLES	ESTADO DE ILEGALIDAD						TOTAL
	No			Si			
	Sexo		Total	Sexo		Total	
	Femenino	Masculino		Femenino	Masculino		
<b>8. NUMERO DE HIJOS</b>							
<b>8.1. Número de migrantes por número de hijos, estado de legalidad y sexo</b>							
0 hijos	35	32	67	19	36	55	122
1 hijo	15	17	32	10	12	22	54
2 hijos	8	11	19	11	11	22	41
3 hijos	4	3	7	7	6	13	20
4 hijos o más	3	1	4	6	3	9	13
<b>8.2. Porcentaje de migrantes por número de hijos, estado de legalidad y sexo</b>							
0 hijos	28,7%	26,2%	54,9%	15,6%	29,5%	45,1%	100%
1 hijo	27,8%	31,5%	59,3%	18,5%	22,2%	40,7%	100%
2 hijos	19,5%	26,8%	46,3%	26,8%	26,8%	53,7%	100%
3 hijos	20,0%	15,0%	35,0%	35,0%	30,0%	65,0%	100%
4 hijos o más	23,1%	7,7%	30,8%	46,2%	23,1%	69,2%	100%
<b>8.3. Porcentaje de migrantes ilegales por número de hijos, estado de legalidad y sexo</b>							
0 hijos				15,7%	29,8%	45,5%	
1 hijo				8,3%	9,9%	18,2%	
2 hijos				9,1%	9,1%	18,2%	
3 hijos				5,8%	5,0%	10,7%	
4 hijos o más				5,0%	2,5%	7,4%	
Total						100%	
<b>8.4. Porcentaje de migrantes ilegales por número de hijos, estado de legalidad y sexo</b>							
0 hijos				35,8%	52,9%		
1 hijo				18,9%	17,6%		
2 hijos				20,8%	16,2%		
3 hijos				13,2%	8,8%		
4 hijos o más				11,3%	4,4%		
Total				100%	100%		